# HP PSC 1600 All-in-One series Uporabniški priročnik







# HP PSC 1600 All-in-One series

Uporabniški priročnik

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Ta informacija se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.

Prepovedano je reproducirati, prilagajati ali prevajati brez predhodnega pisnega dovoljenja, razen kot dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.



Logotipa Adobe in Acrobat sta registrirani blagovni znamki ali blagovni znamki podjetja Adobe Systems Incorporated v Združenih državah Amerike in/ali v drugih državah/regijah.

Windows®, Windows NT®, Windows Me®, Windows XP® in Windows 2000® so v ZDA registrirane blagovne znamke korporacije Microsoft.

Intel® in Pentium® so registrirane blagovne znamke korporacije Intel. SD™ Card je blagovna znamka SD Card Association.

Energy Star® in logotip Energy Star ® sta registrirani znamki Agencije ZDA za zaščito okolja.

Številka objave: Q5584-90278 Prva izdaja: November 2004

#### Obvestilo

Edina jamstva za izdelke in storitve HP so navedena v izrecnih garancijskih izjavah, ki so priložene tem izdelkom in storitvam. Ničesar v tem dokumentu ni mogoče razlagati kot dodatno jamstvo. HP ne jamči za morebitne tehnične ali uredniške napake ali opustitve v tem dokumentu.

Družba Hewlett-Packard ne odgovarja za naključno ali posledično škodo, nastalo zaradi opreme, delovanja ali uporabe tega dokumenta in programskega materiala, ki ga opisuje, ali povezano z le-temi.

**Opomba:** Informacije regulative se nahajajo v poglavju Tehnični podatki.



Kopiranje naslednjih listin je na mnogih mestih nezakonito. Če ste v dvomih, najprej preverite pri vašem pravnem zastopniku.

- Vladne listine ali dokumenti:
  - Potni listi
  - Listine za vstop/ priseljevanje
  - Selektivne službene listine
  - Značke, kartice ali insignije za identifikacijo
- Upravne znamke (koleki): Poštne znamke
  - Boni za živila Čeki ali menice vladnih agencij
- Bankovci, potovalni čeki, ali denarne nakaznice
- Depozitni certifikati (blagajniški zapisi)
- Dela, zaščitena z avtorskimi pravicami

#### Informacije o varnosti



Opozorilo Ne izpostavljajte tega izdelka dežju ali kakršnikoli vlagi, da ne pride do požara ali nevarnosti šoka.

Pri uporabi tega izdelka obvezno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, da se ne izpostavljate poškodbam zaradi požara ali elektrošoka.



**Opozorilo** Potencialna nevarnost šoka.

- Preberite vsa navodila iz navodil za nastavitev.
- Pri povezovanju naprave na napajanje, uporabljajte le ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je vtičnica ozemljena, preverite pri pooblaščenem elektrikarju.
- Upoštevajte vsa opozorila in navodila na označbah na izdelku.
- Pred čiščenjem izključite izdelek iz stenske vtičnice.
- Tega izdelka ne smete namestiti ali uporabljati blizu vode ali če ste mokri.
- Varno namestite izdelek na stabilno površino.
- Namestite izdelek na zavarovano mesto, kjer nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti preko napajalnega kabla, tako da se kabel ne more poškodovati.

- Če naprava ne deluje normalno, si oglejte elektronsko pomoč za odpravljanje napak.
- V notranjosti izdelka ni delov, ki bi jih lahko servisiral operater. Prepustite servisiranje usposobljenemu serviserju.
- Uporabljajte izdelek v dobro prezračenem prostoru.



**Opozorilo** Ta oprema ne deluje med izpadom elektrike.

# **Kazalo**

1	Pregled HP All-in-One	5
	HP All-in-One na prvi pogled	5
	Pregled nadzorne plošče	6
	Pregled menija	
	Uporabite HP Image Zone, da naredite več z vašim HP All-in-One	
2	Poiščite več informacij	
3	Informacije o povezovanju	19
	Podprti tipi povezav	19
	Povezava z USB kablom	
	Uporaba Windows skupne rabe tiskalnika	
	Uporaba skupne rabe tiskalnika (Macintosh OS X)	20
	Nastavitev HP JetDirect 175x	
	Uporaba Webscan (Spletnega skeniranja)	
4	Nalaganje originalov in papirja	
	Nalaganje originala	25
	Izbira papirja za tiskanje in kopiranje	
	Nalaganje papirja	
	Kako se izognemo zagozditvi papirja	
5	Delo s fotografijami	
	Prenos fotografij	
	Urejanje fotografij	
	Skupna raba fotografij	
	Tiskanje fotografij	36
6	Uporaba pomnilniške kartice ali fotoaparata s tehnologijo PictBridge	
	Reže za pomnilniško kartico in vrata za povezavo s fotoaparatom	
	Prenos fotografij v vaš računalnik	
	Tiskanje fotografij s poskusnega lista	
	Nastavitev možnosti tiskanja fotografij	
	Tiskanje fotografij neposredno s pomnilniške kartice	
	Tiskanje fotografij z digitalnega fotoaparata, ki podpira PictBridge	
	Tiskanje trenutne fotografije	
	Tiskanje DPOF datoteke	
7	Uporaba funkcij za kopiranje	
	Nastavitev velikosti kopirnega papirja	
	Nastavitev vrste papirja za kopiranje	
	Zvišanje hitrosti ali kakovosti kopiranja	
	Izdelava več kopij istega originala	
	Kopiranje dvostranskega črnobelega dokumenta	
	Ustvarjanje 10 x 15 cm (4 x 6-palčne) brezrobe kopije fotografije	
	Kopiranje 10 x 15 cm (4 x 6-palčne) fotografije na polno velikost strani	
	Večkratno kopiranje fotografije na eno stran	
	Spreminjanje velikosti originala s pomočjo nastavitev po meri	
	Spreminjanje velikosti originala na velikost papirja Letter ali A4	
	Kopiranje bledega originala	
	Kopiranje dokumenta, ki je bil večkrat faksiran	59

	Poudarjanje svetlih delov kopije	
	Izdelava plakata	.60
	Priprava barvnega prenosa na majico	.61
	Sprememba privzetih nastavitev kopiranja	.62
	Zaustavitev kopiranja	
8	Uporaba funkcij za skeniranje	
	Skeniranje v aplikacijo	.64
	Pošiljanje skeniranega dokumenta na pomnilniško kartico	.64
	Zaustavitev skeniranja	.65
9	Tiskanje z računalnika	67
	Tiskanje iz programske aplikacije	.67
	Sprememba nastavitev tiskanja	
	Zaustavitev tiskanja	.69
10	Uporaba HP Instant Share	
	Pregled	
	Začnite	
	Pošiljanje slik z vašim HP All-in-One	.72
	Pošiljanje slik z vašim računalnikom	
11	Naročanje potrošnega materiala	
	Naročanje papirja, prosojnic in drugih medijev	
	Naročanje tiskalnih kartuš	
	Naročanje drugega potrošnega materiala	
12	Vzdrževanje naprave HP All-in-One	
	Čiščenje naprave HP All-in-One	
	Preverjanje ravni črnila	
	Tiskanje poročila o samopreizkusu	
	Delo s tiskalnimi kartušami	
	Sprememba nastavitev naprave	
13	Informacije za odpravo napak	
	Preden kličete HP-jevo službo za podporo	
	Oglejte si datoteko Readme (Berime)	
	Odprava napak pri namestitvi	
	Odprava napak pri obratovanju	
	Posodobitev naprave	
14	Pridobite HP podporo	
	Poiščite podporo in druge podatke prek medmrežja	
	Garancijska podpora	113
	HP podpora za stranke	
	Dostop do serijske številke in ID servisiranja	
	Klici v Severni Ameriki v času garancije	
	Klici drugod po svetu	
	Call in Australia under warranty and post-warranty	
	Call HP Korea customer support	
	Call HP Japan support	
	Pripravite HP All-in-One za pošiljanje	
15	Hewlett-Packard IZJAVA O OMEJENI GARANCIJI	
-	Trajanje omejene garancije	
	Obseg omejene garancije	
	Omejitve garancije	
	Omejitve zavezanosti	

#### Kazalo

	Krajevna zakonodaja	124
	Informacije o omejeni garanciji za države/regije članice EU	124
16	Tehnični podatki	127
	Sistemske zahteve	127
	Specifikacije papirja	127
	Specifikacije tiskanja	129
	Specifikacije kopiranja	129
	Specifikacije pomnilniških kartic	130
	Specifikacije skeniranja	130
	Fizične specifikacije	130
	Specifikacije porabe energije	131
	Specifikacije za okolje	131
	Dodatne specifikacije	131
	Program varovanja okolja za izdelek	131
	Obvestila regulative	132
	Declaration of conformity (European Economic Area)	134
	Declaration of conformity	134
Stv	zarno kazalo	135

# Pregled HP All-in-One

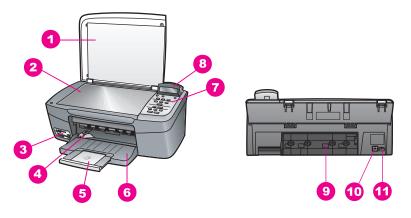
Do številnih HP All-in-One funkcij se da priti neposredno tudi brez vklapljanja računalnika. Naloge, kot so kopiranje ali tiskanje fotografij s pomnilniške kartice, lahko hitro in preprosto opravite z naprave HP All-in-One.

To poglavje opisuje strojne možnosti HP All-in-One, delovanje nadzorne plošče in način dostopa do programske opreme HP Image Zone.



Nasvet S HP All-in-One lahko dosežete več, če uporabljate na računalnik nameščeno programsko opremo **HP Image Zone**. Programska oprema omogoča dodatne možnosti pri kopiranju, skeniranju in tiskanju fotografij. Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone) in Uporabite HP Image Zone, da naredite več z vašim HP All-in-One.

## HP All-in-One na prvi pogled



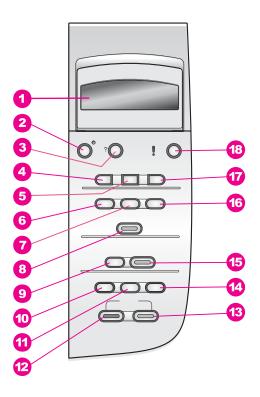
Oznaka	Opis
1	Pokrov
2	Steklo
3	Reže za pomnilniško kartico in vrata za povezavo s fotoaparatom
4	Vodilo za širino papirja
5	Razširitev predala za papir
6	Predal za papir
7	Nadzorna plošča
8	Zaslon nadzorne plošče

Uporabniški priročnik

(se nadaljuje)

Oznaka	Opis
9	Zadnja vrata za čiščenje
10	Zadnja USB vrata
11	Povezava za napajanje

# Pregled nadzorne plošče



Oznaka	Ime in opis
1	Zaslon nadzorne plošče: Ogled menijev, imen datotek fotografij in sporočil. Zaslon nadzorne plošče lahko dvignete in ga usmerite za boljše gledanje.
2	Vklop: Vklop ali izklop naprave HP All-in-One. Ko je HP All-in-One izklopljen, je naprava še vedno pod minimalnim napajanjem. Da bi popolnoma prekinili napajanje HP All-in-One, izklopite napravo in izključite napajalni kabel.
3	Nastavitev: Dostop do sistema menija za poročila, vzdrževanje in pomoč.
4	Leva puščica: Zmanjšanje vrednosti ali pomikanje nazaj, ko si ogledujete imena datotek fotografij na zaslonu nadzorne plošče.
5	OK: Izbira menija, nastavitve ali vrednosti, prikazane na zaslonu nadzorne plošče.

#### (se nadaljuje)

(oc nadaljaje	,
Oznaka	Ime in opis
6	Meni Foto: Izbiranje fotografij za tiskanje, kopiranje fotografij, sprememba velikosti slike, sprememba velikosti in tipa papirja, sprememba postavitve ali popravljanje fotografij.
7	Izbira fotografij: Izberite slike, ki jih boste natisnili s pomnilniške kartice.
8	Tiskanje fotografij: Tiskanje izbranih fotografij s pomnilniške kartice.
9	Skeniraj v: Izberite cilj skeniranja.
10	Meni Kopiranje: Izberite možnosti kopiranja, kot so število kopij, velikost in tip papirja.
11	Povečanje/pomanjšanje: Poveča ali pomanjša original na velikost papirja, ki je naložen v predalu za papir.
12	Začni črnobelo kopiranje: Začne črnobelo kopiranje.
13	Začni barvno kopiranje: Začne barvno kopiranje.
14	Število kopij: Določi željeno število kopij.
15	Začni skeniranje: Začne skeniranje in ga pošlje na cilj, ki ste ga izbrali s pomočjo gumba Skeniraj v.
16	Poskusni list: Tiskanje poskusnega lista po vstavljeni pomnilniški kartici v režo za pomnilniško kartico. Poskusni list prikazuje sličice vseh fotografij na pomnilniški kartici. Slike lahko na poskusnem listu izberete in jih nato natisnete tako, da skenirate poskusni list.
17	Desna puščica: Povečanje vrednosti ali pomikanje naprej, ko si ogledujete imena datotek fotografij na zaslonu nadzorne plošče.
18	Prekliči: Zaustavitev opravila, izhod iz menija ali izhod iz nastavitev.

## Pregled menija

Naslednje razpredelnice omogočajo hitre reference za vrhnje menije, ki se prikažejo na zaslonu nadzorne plošče HP All-in-One.

### Meni Kopiranje

Velikost kopirnega papirja

Tip papirja

Kakovost kopiranja

Svetleje/Temneje

Izboljšave

#### Meni Kopiranje (se nadaljuje)

Intenzivnost barv

Nastavitev novih privzetih vrednosti

#### Meni Skeniraj v

HP Image Zone

Microsoft Word

Adobe PhotoShop

**HP Instant Share** 

V meniju **Skeniraj v** so navedeni cilji skeniranja, vključno z aplikacijami, nameščenimi v vašem računalniku. Zaradi tega so lahko v vašem meniju **Skeniraj v** drugačni cilji skeniranja, kot so prikazani tu.

#### Meni Foto

Izbira fotografij

Število kopij

Velikost slike

Velikost papirja

Tip papirja

Slog postavitve

Pametna izostritev

Digitalna bliskavica

Nastavitev novih privzetih

vrednosti

#### Meni Poskusnega lista

Tiskanje

Skeniranje

#### Meni Nastavitev

- 1. Meni Pomoč
- 2. Natisni poročilo
- 3. Orodja
- 4. Nastavitve

Izbira meni Pomoč v meniju Nastavitev omogoča hiter dostop do glavnih tem pomoči. Večina informacij se izpiše na zaslonu povezanega računalnika.

# Uporabite HP Image Zone, da naredite več z vašim HP All-in-One

Programska oprema **HP Image Zone** se namesti na vaš računalnik, ko namestite vaš HP All-in-One. Za več informacij si oglejte navodila za nameščanje, ki so prišla z vašo napravo.

Dostop do programske opreme **HP Image Zone** se razlikuje glede na operacijski sistem (OS):

- Na primer, če imate PC in poganjate okolje Windows, je vstopna točka za programsko opremo HP Image Zone okno programa HP Director.
- Če imate računalnik Macintosh in poganjate OS X V10.1.5 ali novejši, je vstopna točka za programsko opremo HP Image Zone okno HP Image Zone.
- Če imate računalnik Macintosh in poganjate OS 9.2.6 ali starejši, je vstopna točka za programsko opremo **HP Image Zone** okno **HP Director**.

Vstopna točka vam omogoča delo s programsko opremo **HP Image Zone** in njenimi zmožnostmi

Z uporabo programske opreme **HP Image Zone** lahko hitro in enostavno razširite funkcionalnost vaše naprave HP All-in-One. V priročniku poiščite okvirje, kot je ta, ki vsebujejo nasvete, specifične za to temo, in uporabne informacije za vaše projekte.

### Dostop do programske opreme HP Image Zone (okolje Windows)

Odprite **HP Director** s pomočjo ikone na namizju, sistemskem predalu ali iz **Start** menija. Možnosti programske opreme **HP Image Zone** se pojavijo v programu **HP Director**.

#### Da odprete HP Director

- Napravite nekaj od naslednjega:
  - Na namizju okolja Windows, dvokliknite ikono HP Director.
    - V sistemskem predalu na skrajni desni strani Windows opravilne vrstice, dvokliknite ikono Hewlett-Packard Digital Imaging Monitor
    - V opravilni vrstici kliknite Start, pokažite na Programs (Programi) ali All Programs (Vsi programi), izberite HP in nato kliknite Director.
- V polju Select Device (Izberi napravo) kliknite, da vidite seznam nameščenih naprav.

#### 3. Izberite HP All-in-One.



**Opomba** Ikone v sliki **HP Director** so lahko drugačne na vašem računalniku. **HP Director** je prirejen, da prikaže ikone, ki ustrezajo napravi, ki je izbrana. Če izbrana naprava ni opremljena z določeno možnostjo ali funkcijo, potem se ikona za tisto možnost ali funkcijo ne izriše v programu **HP Director**.



**Nasvet** Če **HP Director** na vašem računalniku ne vsebuje ikon, je morda prišlo do napake pri namestitvi programske opreme. Da to popravite, odstranite programsko opremo na enega od načinov opisanih v poglavju Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme.

Ime in namen
Scan Picture (Skeniraj sliko): Skenira fotografijo, sliko ali risbo in jo prikaže v HP Image Zone.
<b>Scan Document</b> (Skeniraj dokument): Skenira dokument, ki vsebuje besedilo ali besedilo in sliko, in ga prikaže v programu, ki ste ga izbrali.
<b>Make Copies</b> (Naredi kopije): Prikaže pogovorno okno za kopiranje za izbrano napravo, s katero lahko naredite tiskano kopijo vaše slike ali dokumenta. Izberete lahko kakovost kopije, število kopij, barvo in velikost.
<ul> <li>HP Image Zone: Prikaže HP Image Zone, kjer lahko:</li> <li>Pregledujete in urejate slike</li> <li>Tiskate fotografije v več velikostih</li> <li>Naredite in natisnite fotoalbum, razglednico ali letak</li> <li>Naredite multimedijski CD</li> <li>Delite slike preko e-pošte ali spletne strani</li> </ul>
<b>Transfer Images</b> (Prenesi slike): Prikaže programsko opremo HP Image Transfer, ki vam omogoča, da prenesete slike iz HP All-in-One in jih shranite v vaš računalnik.
<b>Pregledovalnik dokumentov</b> : Uvozi, poišče, uredi, pregleduje, obdeluje, tiska in pošilja dokumente.



**Opomba** Za informacije o dodatnih možnostih in elementih menija, kot so Software Update (Posodobitev programske opreme), Creative Ideas (Kreativne ideje) in HP Shopping (HP Nakupovanje) si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

Meniji in elementi menijev in seznamov so na voljo tudi zato, da vam pomagajo izbrati napravo, ki jo želite uporabljati, preverite njeno stanje, nastavite različne nastavitve programske opreme in dostopate do zaslonske pomoči. V naslednji tabeli so obrazloženi ti elementi.

Možnost	Namen
Pomoč	Uporabite to možnost za dostop do <b>HP Image Zone Help</b> (Pomoč za HP Image Zone), ki vsebuje pomoč za programsko opremo in informacije o odpravi napak za vaš HP All-in-One.
Select Device (Izberi napravo)	Uporabite to možnost, da s seznama nameščenih naprav izberete napravo, ki jo želite uporabljati.
Settings (Nastavitve)	Uporabite to možnost, da si ogledate ali spremenite različne nastavitve za vaš HP All-in-One, kot so nastavitve tiskanja, skeniranja ali kopiranja.
Status (Stanje)	Uporabite to možnost, da prikažete trenutno stanje vašega HP All-in-One.

# Odpiranje programske opreme HP Image Zone (Macintosh OS X v10.1.5 ali novejši)



Opomba Macintosh OS 10.0.0 - 10.1.4 niso podprti.

Ko namestite programsko opremo **HP Image Zone**, se v doku (Dock) namesti ikona **HP Image Zone**.

Do programske opreme **HP Image Zone** lahko dostopate na enega od dveh načinov:

- Preko okna HP Image Zone
- Preko menija **HP Image Zone** v doku (Dock)

#### Uporaba okna HP Image Zone

Okno **HP Image Zone** ima dva glavna elementa:

- Področje prikaza zavihkov za Products/Services (Izdelki/Storitve)
  - S kartico **Products** (Izdelki) imate dostop do številnih funkcij izdelkov HP imaging, kot so pojavni meniji nameščenih izdelkov s seznamom opravil, ki so na voljo za trenutni izdelek. Seznam lahko vključuje opravila, kot so kopiranje, skeniranje ali prenos slik. S klikom na opravilo odprete aplikacijo, ki vam pomaga pri tem opravilu.
  - Zavihek Services (Storitve) vam omogoča dostop do aplikacij za digitalno obdelavo slik, s katerimi si lahko ogledujete, urejate, upravljate in delite vaše slike.
- Polje za vnos besedila Search HP Image Zone Help (Išči v pomoči za HP Image Zone)

Polje za vnos besedila **Search HP Image Zone Help** (Išči v pomoči za HP Image Zone) vam omogoča iskanje po pomoči **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone) po geslih ali stavkih.

#### Da odprete okno HP Image Zone

→ Kliknite ikono **HP Image Zone** v doku (Dock).

Pojavi se okno **HP Image Zone**.

Okno **HP Image Zone** prikazuje samo možnosti **HP Image Zone**, ki ustrezajo izbrani napravi.



**Opomba** Ikone v spodnji tabeli so lahko drugačne na vašem računalniku. **HP Image Zone** je prirejen, da prikaže ikone za možnosti, ki ustrezajo napravi, ki je izbrana. Če izbrana naprava ni opremljena z določeno možnostjo ali funkcijo, potem se tista možnost ali funkcijo ne prikaže v oknu **HP Image Zone**.

Products (Izde	Products (Izdelki)	
Ikona	Možnost in namen	
10	Unload Images (Prenesi slike): Uporabite to možnost za prenos slik iz pomnilniške kartice na vaš računalnik.	
	Scan Picture (Skeniraj sliko): Uporabite to možnost, da skenirate sliko in jo prikažete v HP Gallery.	
T	<b>Skeniraj v OCR</b> : Uporabite to možnost, da skenirate besedilo in ga prikažete v izbranem ciljnem programu za urejanje besedil.	
	Opomba Ali je ta možnost na voljo, je odvisno od države/regije.	
	<b>Make Copies</b> (Naredi kopije): Uporabite to možnost, da naredite črnobele ali barvne kopije.	
Services (Stor	itve)	
Ikona	Možnost in namen	
(A)	<b>HP Image Edit</b> (HP urejanje slik): Uporabite to možnost za urejanje slik. (10.2 in novejši)	
(4)	Uporabite to možnost za ogledovanje in urejanje slik. (samo 10.1.5)	
40 C	HP Gallery: Uporabite to možnost za ogledovanje slik. (10.2 in novejši)	
6	<b>HP Image Print</b> (HP Tiskanje slik): Uporabite to možnost, da tiskate slike iz albuma s pomočjo ene od mnogih predlog, ki so na voljo.	
<b>(</b>	HP Instant Share: Uporabite to možnost, da odprete aplikacijo programskega odjemalca HP Instant Share. (samo 10.2 in novejši)	

#### Services (Storitve)

Services (Stori	Services (Storitve)	
Ikona	Možnost in namen	
	HP Email Portal (HP portal e-pošte): Uporabite to možnost, da enostavno pošljete fotografije po e-pošti.	

Poleg ikon za možnosti vam več elementov iz menija ali s seznama omogoča izbiro naprave, ki jo želite uporabljati, preverjanje njenega stanja, uravnavanje številnih nastavitev programske opreme in dostop do elektronske pomoči. V naslednji tabeli so obrazloženi ti elementi.

Možnost	Namen
Select Device (Izberi napravo)	Uporabite to možnost, da s seznama nameščenih naprav izberete napravo, ki jo želite uporabljati.
Settings (Nastavitve)	Uporabite to možnost, da si ogledate ali spremenite različne nastavitve za vaš HP All-in-One, kot so nastavitve tiskanja, skeniranja ali kopiranja.
Iskanje po HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone)	Uporabite to možnost za iskanje po <b>HP Image Zone Help</b> (Pomoč za HP Image Zone), ki vsebuje pomoč za programsko opremo in informacije o odpravi napak za vaš HP All-in-One.

#### Prikaz menija HP Image Zone v doku (Dock)

Meni **HP Image Zone** v doku (Dock) vam omogoča bližnjice do storitev **HP Image Zone**. Meni v doku (Dock) samodejno vsebuje vse aplikacije, ki so na voljo v zavihku s seznamom **Services** (Storitve) v oknu **HP Image Zone**. Lahko tudi nastavite lastnosti **HP Image Zone** za dodajanje drugih elementov v meni, kot so opravila s seznama v zavihku **Products** (Izdelki) ali **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone). Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

#### Prikaz menija HP Image Zone v doku (Dock)

→ Pritisnite in držite miško na ikoni **HP Image Zone** na doku (Dock).

#### Odpiranje programske opreme HP Image Zone (Macintosh OS 9.2.6 ali starejši)

**HP Director** je vstopna točka za programsko opremo **HP Image Zone**. Glede na zmožnosti vaše naprave HP All-in-One, vam **HP Director** omogoča izvajanje funkcij naprave kot so skeniranje, kopiranje ali prenos slik iz digitalnega fotoaparata ali

pomnilniške kartice. **HP Director** lahko uporabite tudi za odpiranje **HP Gallery** za pregledovanje, spreminjanje in upravljanje s slikami v vašem računalniku.

#### Da odprete HP Director

- Do programske opreme HP Image Zone lahko dostopate na enega od dveh načinov:
  - Na namizju dvokliknite vzdevek HP Director.
  - Dvokliknite bližnjico HP Director v mapi Applications:Hewlett-Packard:HP
     Photo and Imaging Software.



**Opomba** Če ste namestili več naprav HP različnih vrst (na primer, HP All-in-One, kamero in HP skener), se v doku (Dock) prikaže ikona **HP Director** za vsako vrsto naprave posebej. Če ste namestili dve napravi iste vrste (na primer, imate prenosnik, ki ga povezujete z dvema različnima napravama HP All-in-One -- eno v službi in eno doma), se v doku (Dock) prikaže samo ena ikona **HP Director**.

Pojavi se okno HP Director.
 HP Director prikaže samo gumbe za opravila, ki ustrezajo izbrani napravi.



**Opomba** Ikone v spodnji tabeli so lahko drugačne na vašem računalniku. **HP Director** meni je prirejen, da prikaže ikone za možnosti, ki ustrezajo napravi, ki je izbrana. Če izbrana naprava ni opremljena z določeno možnostjo ali funkcijo, potem se ikona za tisto možnost ali funkcijo ne izriše.

Device Tasks (Opravila za napravo)	
Ikona	Namen
10	Unload Images (Prenesi slike): Uporabite to možnost za prenos slik iz pomnilniške kartice na vaš računalnik.
	Scan Picture (Skeniraj sliko): Uporabite to možnost, da skenirate sliko in jo prikažete v HP Gallery.
	Scan Document (Skeniraj dokument): Uporabite to možnost, da skenirate besedilo in ga prikažete v izbranem ciljnem programu za urejanje besedil.  Opomba Ali je ta možnost na voljo, je odvisno od države/regije.
	<b>Make Copies</b> (Naredi kopije): Uporabite to možnost, da naredite črnobele ali barvne kopije.

Manage and Share (Upravljanje in skupna raba)	
Ikona	Namen
192	<b>HP Gallery</b> : Uporabite to možnost, da prikažete <b>HP Gallery</b> za pregledovanje in urejanje slik.

Dodatno k možnostim **HP Gallery**, vam več elementov menija brez ikon omogoča, da izberete druge aplikacije v vašem računalniku, spremenite nastavitve možnosti na vašem HP All-in-One in dostopate do zaslonske pomoči. V naslednji tabeli so obrazloženi ti elementi.

Manage and Share (Upravljanje in skupna raba)	
Možnost	Namen
More Applications (Več aplikacij)	Uporabite to možnost, da izberete druge aplikacije na vašem računalniku.
HP on the Web (HP na spletu)	Uporabite to možnost, da izberete HP spletno stran.
HP Help (HP Pomoč)	Uporabite to možnost, da izberete vir vaše pomoči z vašim HP All-in-One.
Settings (Nastavitve)	Uporabite to možnost, da si ogledate ali spremenite različne nastavitve za vaš HP All-in-One, kot so nastavitve tiskanja, skeniranja ali kopiranja.

16

# 2 Poiščite več informacij

Na voljo je več virov, tako tiskanih kot na zaslonu računalnika, ki vsebujejo informacije o nastavitvi in uporabi vašega HP All-in-One.



#### Navodila za nameščanje

Navodila za nameščanje vsebujejo navodila za nastavitev HP All-in-One in namestitev programske opreme. Prepričajte se, da sledite korakom po vrstnem redu.

V primeru težav med nastavitvijo si oglejte Odpravljanje napak v zadnjem odstavku Navodil za nastavitev, Informacije za odpravo napak ali obiščite www.hp.com/support.



#### Uporabniški priročnik

Uporabniški priročnik vsebuje informacije o uporabi HP All-in-One, vključno z nasveti za odpravo napak in navodili vrste korak-za-korakom.



#### **HP Image Zone Izlet**

**HP Image Zone** Tour je zabaven in interaktiven način, da dobite hiter pregled nad programsko opremo, ki je priložena HP All-in-One. Spoznali boste, kako vam **HP Image Zone** lahko pomaga pri urejanju, organiziranju in tiskanju fotografij.



#### **HP Director**

**HP Director** vam omogoča enostaven dostop do programskih aplikacij, privzetih nastavitev, stanja in zaslonske pomoči za vašo napravo HP. Da zaženete **HP Director**, dvokliknite ikono **HP Director** na vašem namizju.



**HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone)

**HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone) vsebuje podrobne informacije o uporabi programske opreme za HP All-in-One.

- Tema Get step-by-step instructions (Pridobi navodila korak-za-korakom) vsebuje informacije o uporabi programske opreme HP Image Zone s HP napravami.
- Tema Explore what you can do (Raziščite, kaj lahko storite) vsebuje več informacij o praktičnih in kreativnih

(se nadaljuje)	
	<ul> <li>opravilih, ki jih lahko opravite s programsko opremo HP Image Zone in vašimi HP napravami.</li> <li>Če potrebujete dodatno pomoč ali želite preveriti za posodobitve HP programske opreme, si oglejte temo Troubleshooting and support (Odprava napak in podpora).</li> </ul>
	Zaslonska pomoč na vaši napravi
0'0 10	Zaslonska pomoč je na voljo na vaši napravi in vsebuje dodatne informacije o izbranih temah. Do zaslonske pomoči lahko dostopate z nadzorne plošče.
	<ol> <li>Pritisnite Nastavitev na nadzorni plošči. Na zaslonu nadzorne plošče se pojavi meni Pomoč.</li> <li>Pritisnite OK.</li> <li>Pritisnite ◀ ali ▶ za premikanje po seznamu možnosti</li> </ol>
	pomoči, ki so na voljo. 4. Pritisnite OK, da si ogledate izbrane teme na zaslonu vašega računalnika.
	Readme (Berime)
	Datoteka Readme (Berime) vsebuje najbolj sveže informacije, katerih ni mogoče najti v drugih publikacijah.
	Namestite programsko opremo, da dostopate do datoteke Readme (Berime).
www.hp.com/support	Če imate dostop do interneta, sta vam pomoč in podpora na voljo na HP-jevi spletni strani. Na tej spletni strani najdete informacije o tehnični pomoči, gonilnikih, dobavi in naročanju.

# 3 Informacije o povezovanju

Vaš HP All-in-One je opremljen z USB vrati, tako da ga lahko povežete neposredno z računalnikom z uporabo USB kabla. Ima tudi zmožnost omrežnega povezovanja, do katere lahko dostopate z uporabo zunanjega tiskalniškega strežnika (HP JetDirect 175x). HP JetDirect lahko kupite kot dodatek za vaš HP All-in-One in vam omogoča enostavno in ceneno skupno rabo vaše naprave v obstoječem Ethernet omrežju.

## Podprti tipi povezav

Opis	Priporočeno število povezanih računalnikov za najboljšo zmogljivost	Podprte možnosti programske opreme	Navodila za nameščanje
USB povezava	En računalnik, povezan na HP All-in-One preko USB kabla. USB vrata se nahajajo na zadnji strani naprave.	Vse možnosti so podprte.	Za natančna navodila sledite navodilom za nameščanje.
Windows skupna raba tiskalnika	Pet. Gostiteljski računalnik mora biti vedno prižgan, sicer drugi računalniki ne bodo mogli tiskati na HP All-in-One.	Vse možnosti, ki se nahajajo na gostiteljskem računalniku, so podprte. Iz ostalih računalnikov je podprto samo tiskanje.	Za navodila za namestitev si oglejte poglavje Uporaba Windows skupne rabe tiskalnika.
Skupna raba tiskalnika (Macintosh)	Pet. Gostiteljski računalnik mora biti vedno prižgan, sicer drugi računalniki ne bodo mogli tiskati na HP All-in-One.	Vse možnosti, ki se nahajajo na gostiteljskem računalniku, so podprte. Iz ostalih računalnikov je podprto samo tiskanje.	Za navodila za namestitev si oglejte poglavje Uporaba skupne rabe tiskalnika (Macintosh OS X).
Omrežna povezava preko HP JetDirect 175x (J6035C) Ali je izdelek HP JetDirect na voljo,	Pet računalnikov, povezanih v omrežje.	Podprta sta samo tiskanje in Webscan (Spletno skeniranje). Za dodatne informacije o funkciji	Za navodila za namestitev si oglejte poglavje Nastavitev HP JetDirect 175x.

Opis	Priporočeno število povezanih računalnikov za najboljšo zmogljivost	Podprte možnosti programske opreme	Navodila za nameščanje
je odvisno od države/ regije.		Webscan si oglejte poglavje Uporaba Webscan (Spletnega skeniranja).	
		Nadzorna plošča naprave HP All-in-One omogoča kopiranje in tiskanje.	

### Povezava z USB kablom

Podrobna navodila za povezovanje računalnika na vaš HP All-in-One z uporabo USB kabla so priložena v navodilih za nameščanje, ki so prišla z vašo napravo.

## Uporaba Windows skupne rabe tiskalnika

Če je vaš računanik v omrežju in če ima drugi računalnik na omrežju napravo HP All-in-One povezano nanj preko USB kabla, lahko uporabljate to napravo kot vaš tiskalnik s pomočjo Windows skupne rabe tiskalnika. Računalnik, neposredno povezan s HP All-in-One ima vlogo gostitelja za tiskalnik in ima polno funkcionalnost možnosti naprave. Vaš računalnik, imenovan tudi odjemalec, ima dostop samo do možnosti tiskanja. Vsa ostala opravila je potrebno izvajati na gostiteljskem računalniku.

#### Da omogočite Windows skupno rabo tiskalnika

→ Oglejte si uporabniški priročnik, ki je priložen računalniku, ali elektronsko pomoč za OS Windows

## Uporaba skupne rabe tiskalnika (Macintosh OS X)

Če je vaš računanik v omrežju in če ima drugi računalnik na omrežju napravo HP All-in-One povezano nanj preko USB kabla, lahko uporabljate to napravo kot vaš tiskalnik s pomočjo skupne rabe tiskalnika. Računalnik, neposredno povezan s HP All-in-One ima vlogo gostitelja za tiskalnik in ima polno funkcionalnost možnosti naprave. Vaš računalnik, imenovan tudi odjemalec, ima dostop samo do možnosti tiskanja. Vsa ostala opravila je potrebno opravljati na gostiteljskem računalniku.

#### Da omogočite skupno rabo tiskalnika

- Na gostiteljskem računalniku, izerite v doku (Dock) System Preferences (Sistemske nastavitve).
  - Pojavi se okno System Preferences (Sistemske nastavitve).
- 2. Izberite **Sharing** (Skupna raba).

3. V zavihku **Service** (Storitve) kliknite **Printer Sharing** (Skupna raba tiskalnika).

### Nastavitev HP JetDirect 175x

Vaš HP All-in-One je mogoče dati v skupno rabo do petim računalnikom v lokalnem omrežju (LAN) z uporabo HP JetDirect 175x kot tiskalniškega strežnika za vse računalnike v omrežju. Enostavno povežite vaš HP JetDirect na vašo napravo HP All-in-One in usmerjevalnik ali dostopovni vozel, nato pa zaženite HP JetDirect namestitveno CD ploščo. Zahtevani gonilniki za tiskalnik (INF datoteke) se nahajajo na namestitveni CD plošči za vaš HP All-in-One.



**Opomba** Preko HP JetDirect 175x lahko tiskate in pošljete skenirano sliko s pomočjo Webscan (Spletnega skeniranja) iz vašega računalnika. Lahko tudi kopirate in tiskate z nadzorne plošče vašega HP All-in-One.

### Da povežete vaš HP All-in-One v omrežje z uporabo HP JetDirect 175x (Windows)

- Napravite nekaj od naslednjega:
  - Če prvič nastavljate HP All-in-One in HP JetDirect 175x, uporabite navodila za nastavitev za vaš HP All-in-One in jim sledite.
  - Odstranite programsko opremo HP Image Zone iz računalnika, če je bil HP All-in-One povezan z računalnikom preko USB kabla in bi ga zdaj radi s HP JetDirect 175x povezali v omrežje. Za dodatne informacije si oglejte poglavje Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme.
- Sledite navodilom za nameščanje HP JetDirect 175x, da povežete tiskalniški strežnik v LAN.
- 3. Povežite HP JetDirect 175x na USB vrata na zadnji strani vašega HP All-in-One.
- Vstavite namestitveno CD ploščo HP JetDirect.
   Ta CD boste potrebovali, da boste poiskali HP JetDirect v omrežju.
- Izberite Install (Namesti), da zaženete namestitveni program HP JetDirect installer.
- 6. Ko ste pozvani, vstavite namestitveno CD ploščo HP All-in-One.



**Opomba** Če izvajate prvo namestitev vašega HP All-in-One in HP JetDirect 175x, ne zaganjajte čarovnika za namestitev HP All-in-One. Namestite gonilnike tako, da sledite spodnjim navodilom.

7. Sledite korakom, ki ustrezajo vašemu operacijskemu sistemu:

#### Če uporabljate Windows XP ali 2000:

→ Pobrskajte v korenski imenik na CD plošči in izberite pravilen gonilnik .inf, hpoprn08.inf.

#### Če uporabljate Windows 98 ali ME:

- a. Prebrskajte CD za mapo "Drivers" (Gonilniki) in poiščite ustrezno podmapo jezika.
  - Na primer, za angleško govoreče stranke, pojdite v imenik \enu\drivers \win9x\_me, kjer je enu imenik za angleški jezik in win9x\_me za Windows ME. Datoteka gonilnika za tiskalnik je hpoupdrx.inf.
- b. Če ste pozvani, ponovite to za vsako zahtevano datoteko.
- 8. Dokončajte namestitev tako, da sledite zaslonom na vašem računalniku.



**Opomba** Če se želite pozneje povezati z računalnikom preko USB kabla, HP JetDirect izključite iz HP All-in-One, odstranite gonilnik HP-jevega tiskalnika iz računalnika in sledite navodilom v Navodilih za nastavitev, ki so priložena napravi HP All-in-One.

# Da povežete vaš HP All-in-One v omrežje z uporabo HP JetDirect 175x (Macintosh)

- Sledite navodilom za nameščanje HP JetDirect 175x, da povežete tiskalniški strežnik v LAN.
- 2. Povežite HP JetDirect 175x na USB vrata na zadnji strani vašega HP All-in-One.
- 3. Napravite nekaj od naslednjega:
  - Če prvič nameščate vaš HP All-in-One, se prepričajte, da vstavite namestitveno CD ploščo za HP All-in-One v CD-ROM pogon v vašem računalniku in zaženete čarovnika za namestitev HP All-in-One. Programska oprema za omrežno podporo za vaš računalnik se namesti zdaj. Ko je namestitev končana, se na vašem računalniku pojavi HP All-in-One Setup Assistant (Pomočnik za namestitev HP All-in-One).
  - Z Disk Drive (Diskovni pogon), odprite HP All-in-One Setup Assistant (Pomočnik za namestitev HP All-in-One) z naslednje lokacije: Applications: Hewlett-Packard:HP Photo & Imaging Software:HP AiO Software
     HP All-in-One Setup Assistant (Pomočnik za namestitev HP All-in-One) se pojavi na vašem računalniku.
- 4. Sledite pozivom na zaslonu in vnesite zahtevane informacije.



**Opomba** Prepričajte se, da kliknete **TCP/IP Network** (TCP/IP omrežje) na zaslonu za povezavo.

## **Uporaba Webscan (Spletnega skeniranja)**

Funkcija Webscan omogoča osnovno skeniranje s HP JetDirect 175x samo z uporabo spletnega brskalnika. Omogoča vam tudi izvedbo skeniranja na vašem HP All-in-One, brez da so gonilniki nameščeni v vašem računalniku. V spletni brskalnik vnesite IP naslov HP JetDirect in dostopite do vgrajenega spletnega strežnika HP JetDirect in funkcije Webscan.

Uporabniški vmesnik za Webscan je edinstven glede uporabe HP JetDirect in ne podpira skeniranja na naslove, kot je programska oprema za skeniranje **HP Image Zone**. E-poštna funkcionalnost funkcije Webscan je omejena, zato je priporočljivo, da uporabite programsko opremo za skeniranje **HP Image Zone**, če niste povezani preko HP JetDirect.

#### Za uporabo funkcije Webscan

- Za trenutek pritisnite in spustite gumb za preizkus na hrbtni strani HP JetDirect
   175y
  - HP All-in-One natisne stran z omrežno konfiguracijo HP JetDirect.
- 2. V spletni brskalnik v računalniku vnesite IP naslov HP JetDirect (ki ga dobite na strani z omrežno konfiguracijo).
  - V oknu brskalnika se odpre spletni strežnik HP JetDirect.
- 3. Izberite Scan (Skeniranje).
- 4. Sledite navodilom na zaslonu.

# 4 Nalaganje originalov in papirja

To poglavje vsebuje navodila za nalaganje originalnov na steklo za kopiranje, skeniranje ali faksiranje; izbiro najboljšega tipa papirja za opravilo; nalaganje papirja v predal za papir in izogibanje zagozditvam papirja.

## Nalaganje originala

Kopirate, skenirate ali faksirate lahko originale do velikosti Letter ali A4, tako da jih položite na steklo, kot je opisano tukaj. Ta navodila upoštevajte tudi, ko nalagate poskusni list na steklo za foto tiskanje.



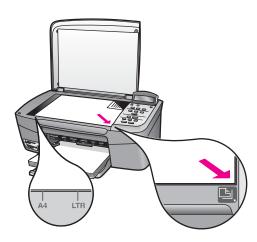
**Opomba** Številne posebne funkcije ne bodo delovale pravilno, če steklo in notranji del pokrova nista čista. Za dodatne informacije si oglejte Čiščenje naprave HP All-in-One.

#### Za nalaganje originala na steklo

Dvignite pokrov in original položite z licem navzdol na steklo v desni sprednji kot.
 Če nalagate poskusni list, poskrbite, da bo vrh le-tega poravnan z desnim robom stekla.



Nasvet Za dodatno pomoč pri nalaganju originala si oglejte vodila ob sprednjemu in desnemu robu stekla.



#### 2. Zaprite pokrov.



**Nasvet** Kopirate ali skenirate lahko prevelike originale, tako da povsem odstranite pokrov z naprave HP All-in-One. Če želite odstraniti pokrov, ga do konca dvignite, zagrabite ob strani in potegnite navzgor. HP All-in-One deluje povsem normalno z odstranjenim pokrovom. Pokrov namestite nazaj tako, da vstavite tečaje nazaj v ustrezne reže.



## Izbira papirja za tiskanje in kopiranje

HP All-in-One vam omogoča uporabo številnih vrst in velikosti papirja. Oglejte si naslednja priporočila za najboljšo kakovost tiskanja in kopiranja. Kadar zamenjate vrsto ali velikost papirja, ne pozabite spremeniti nastavitev.

#### Priporočene vrste papirja

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo tipov papirja HP; ki so namenjeni posameznim tipom tiskalnih projektov. Če tiskate fotografije, na primer, naložite svetleč ali mat fotografski papir v predal za papir. Če tiskate brošuro ali predstavitev, uporabite vrsto papirja, posebej narejeno za ta namen.

Za več informacij o HP papirjih si oglejte elektronsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone) ali obiščite HP-jevo spletno stran:

www.hp.com/support/inkjet media



**Opomba** Trenutno je ta del spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

### Neprimerne vrste papirja

Pretanek papir, papir z gladko teksturo ali na praske občutljivi papir se lahko zagozdi. Ob uporabi papirja z močno teksturo ali takega, ki ne vsrkava črnila, so natisnjene slike lahko zamazane, prelite ali nepopolne.

#### Ne priporočamo tiskanja na naslednje vrste papirja:

- Papir z izrezi ali perforacijami (razen če ni posebej zasnovan za uporabo z napravami HP Inkjet).
- Podlage z močno teksturo, kot je platno. Tiskanje mogoče ne bo enakomerno in takšne vrste papirja lahko vpijejo črnilo.
- Izredno gladke, svetleče ali premazane vrste papirja, ki niso namenjene za HP All-in-One. Povzročijo lahko zagozditev papirja v napravi HP All-in-One ali odbijejo črnilo.
- Večdelne obrazce (dvojniki ali trojniki). Lahko se nagubajo ali zagozdijo, črnilo se lahko zamaže.

- Ovojnice z zaponkami ali odprtinami. Lahko se zagozdijo v valjih in povzročijo zagozditve papirja).
- Transparente.

Glede na državo/regijo vam nekateri izmed teh tipov papirja mogoče ne bodo na voljo.

#### Kopiranja ne priporočamo na naslednje vrste papirja:

- Katerikoli papir velikosti različne od Letter, A4, 10 x 15 cm, 13 x 18 cm, Hagaki (samo Japonska) ali velikosti L (samo Japonska). Nekateri od navedenih tipov papirjev vam morda ne bodo na voljo, odvisno od države/regije.
- Panoramski papirji.
- Papir z izrezi ali perforacijami (razen če ni posebej zasnovan za uporabo z napravami HP Inkjet).
- Ovojnice.
- Transparent.
- Prosojnice (razen HP Premium Inkjet Transparency Film ali HP Premium Plus Inkjet Transparency Film prosojnice).
- Večdelne obrazce ali nalepke.

### Nalaganje papirja

Ta odstavek opisuje postopek za nalaganje različnih vrst in velikosti papirja v HP All-in-One za kopije ali natise.



**Previdno** Da bi preprečili praske, gube in nagrbančene ali prepognjene robove, papir shranjujte v vreči, ki se jo da zatesniti. Če papir ni primerno shranjen, se lahko zaradi velikih temperaturnih sprememb in vlage nagrbanči in povzroči nepravilno delovanje v napravi HP All-in-One.

### Nalaganje papirja polne velikosti

V glavni vhodni predal naprave HP All-in-One lahko nalagate papir velikosti Letter, A4 ali Legal.

#### Nalaganje papirja polne velikosti

1. Odprite vrata predala za papir.



 Podaljšek predala za papir povlecite proti sebi, kolikor se da. Preganite lovilec papirja na koncu podaljška izhodnega predala, da do konca odprete podaljšek.



Opozorilo Papir Legal se lahko ujame na podaljšek predala za papir, če ie ta popolnoma izvlečen, ko tiskate na ta papir. Da se izognete

- zagozditvam papirja, ko uporabljate papir Legal, **ne** obračajte podaljška predala za papir, kot je prikazano tu.
- 3. Stisnite in pridržite jeziček na vrhu vodila za širino papirja, nato potisnite vodilo za širino papirja v skrajni zunanji položai.



- 4. Spustite sveženj papirja na ravno površino, da poravnate robove, in preverite naslednje:
  - Preverite, da na njem ni prask, umazanije, gub in da nima nagrbančenih ali prepognjenih robov.
  - Preverite, ali je ves papir v svežnju iste velikosti in vrste.
- 5. Sveženj papirja vstavite v predal za papir s krajšim robom naprej in stranjo tiskanja navzdol. Sveženj papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.
  - <u>`</u>\

**Nasvet** Če uporabljate papir, na katerem je že natisnjena glava, vstavite najprej vrh strani, tako da bo stran tiskanja obrnjena navzdol. Za dodatno pomoč pri nalaganju papirja polne velikosti in glave pisma si oglejte shemo na spodnjem delu predala za papir.



- 6. Stisnite in pridržite jeziček na vrhu vodila za širino papirja, nato potisnite vodilo za širino papirja navznoter, dokler se ne ustavi na robu papirja.
  - V predal za papir ne nalagajte preveč papirja; poskrbite, da se bo sveženj papirja prilegal v vhodni predal in ne bo višje od vrha vodila za širino papirja.



### Nalaganje 10 x 15 cm (4 x 6 palcev) foto papirja

V predal za papir HP All-in-One lahko naložite foto papir velikosti 10 x 15 cm. Za najboljše rezultate uporabite foto papir 10 x 15 cm HP Premium Photo Paper ali HP Premium Plus Photo Paper. Za dodatne informacije si oglejte Priporočene vrste papirja.

Za najboljše rezultate nastavite vrsto in velikost papirja pred kopiranjem ali tiskanjem. Za informacije o spreminjanju nastavitev papirja si oglejte elektronsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).



**Nasvet** Da bi preprečili praske, gube in nagrbančene ali prepognjene robove, papir shranjujte v vreči, ki se jo da zatesniti. Če papir ni primerno shranjen, se lahko zaradi velikih temperaturnih sprememb in vlage nagrbanči in povzroči nepravilno delovanje v napravi HP All-in-One.

#### Nalaganje 10 x 15 cm foto papirja

- Ves papir odstranite iz predala za papir.
- Sveženj fotografskega papirja vstavite na desno stran predala za papir s krajšim robom naprej in svetlečo stranjo navzdol. Sveženj fotografskega papirja potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.
  - Če ima fotografski papir, ki ga uporabljate, perforirane robove, papir naložite tako, da vam bodo robovi čim bližje.
- 3. Stisnite in pridržite jeziček na vrhu vodila za širino papirja, nato potisnite vodilo za širino papirja navznoter proti svežnju fotografskega papirja, dokler se ne ustavi. V predal za papir ne nalagajte preveč papirja; poskrbite, da se bo sveženj fotografskega papirja prilegal v predal za papir in ne bo višje od vrha vodila za širino papirja.



### Nalaganje razglednic ali Hagaki kartic

Razglednice ali Hagaki kartice lahko naložite v predal za papir vašega HP All-in-One.

Za najboljše rezultate nastavite vrsto in velikost papirja pred kopiranjem ali tiskanjem. Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

#### Nalaganje razglednic ali Hagaki kartic

- 1. Ves papir odstranite iz predala za papir.
- 2. Sveženj kartic vstavite na desno stran vhodnega predala s krajšim robom naprej in stranjo tiskanja navzdol. Sveženj kartic potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.
- 3. Stisnite in pridržite jeziček na vrhu vodila za širino papirja, nato potisnite vodilo za širino papirja navznoter proti svežnju fotografskega papirja, dokler se ne ustavi. V predal za papir ne nalagajte preveč papirja; poskrbite, da se bo sveženj kartic prilegal v predal za papir in ne bo višje od vrha vodila za širino papirja.



#### Nalaganje ovojnic

V predal za papir vašega HP All-in-One lahko naložite eno ali več ovojnic. Ne uporabljajte svetlečih ali reliefnih ovojnic ali ovojnic z zaponkami ali odprtinami.



**Opomba** Besedilo, ki ga nameravate tiskati na ovojnice, oblikujte po navodilih v datotekah za pomoč pri oblikovanju besedila. Za najboljše rezultate na ovojnicah uporabite nalepke za naslov pošiljatelja.

### Za nalaganje ovojnic

- 1. Ves papir odstranite iz predala za papir.
- Eno ali več ovojnic vstavite povsem na desno stran vhodnega predala, tako da bo pregib ovojnice zgoraj in na levi strani. Sveženj ovojnic potiskajte naprej, dokler se ne ustavi.
  - Nasvet Za dodatno pomoč pri nalaganju ovojnic si oglejte shemo na spodnjem delu predala za papir.
- Stisnite in pridržite jeziček na vrhu vodila za širino papirja, nato potisnite vodilo za širino papirja navznoter proti svežnju ovojnic, dokler se ne ustavi.
   V predal za papir ne nalagajte preveč ovojnic; poskrbite, da se bo sveženj ovojnic prilegal v predal za papir in ne bo višje od vrha vodila za širino papirja.



#### Nalaganje drugih vrst papirja

V naslednji razpredelnici so navodila za nalaganje nekaterih vrst papirja. Če želite najboljše rezultate, ob vsaki zamenjavi velikosti ali vrste papirja prilagodite nastavitve papirja. Za informacije o spreminjanju nastavitev papirja si oglejte elektronsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).



**Opomba** Vse funkcije naprave HP All-in-One niso na voljo za vse velikosti in vrste papirja. Nekatere velikosti in vrste papirja lahko uporabite samo, če začnete tiskati s pomočjo pogovornega okna **Print** (Natisni) v programski aplikaciji. Kopiranje ali tiskanje fotografij s pomnilniške kartice ali digitalnega fotoaparata na te vrste papirja ni možno. Vrste papirja, ki so na voljo le za tiskanje iz programske aplikacije, so navedene.

Paper (Papir)	Nasveti
HP papirji	<ul> <li>HP Premium Paper (Papir HP Premium): Sivo puščico namestite na stran papirja, ki se ne bo tiskala, nato papir potisnite v predal za papir tako, da bo stran s puščico gledala navzgor.</li> <li>HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice HP Premium Inkjet): Prosojnico vstavite tako, da bo bel prosojni trak (s puščicami in HP logotipom) na vrhu in bo najprej šel v predal za papir. Le za tiskanje iz programske aplikacije.</li> </ul>
	<b>Opomba</b> Naprava HP All-in-One ne more samodejno zaznati prosojnice. Za najboljše rezultate nastavite vrsto papirja na prosojnico, preden tiskate ali kopirate nanjo.
	<ul> <li>HP Iron-On Transfers (HP prenosi na majico z likanjem): Pred uporabo poravnajte list za prenos; ne nalagajte upognjenih listov. (Da bi preprečili grbančenje, liste za prenos do uporabe hranite v zaprti originalni embalaži.) Moder trak namestite na stran papirja za prenos, ki se ne bo tiskala, in nato v predal za papir ročno vstavljajte po en list naenkrat, tako da bo stran z modrim trakom gledala navzgor. Le za tiskanje iz programske aplikacije.</li> <li>HP voščilnice, HP foto voščilnice ali HP voščilnice s teksturo: Vstavite majhen sveženj HP voščilnic v predal za papir s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol; sveženj kartic potiskajte naprej, dokler se ne ustavi. Le za tiskanje iz programske aplikacije.</li> </ul>
Nalepke	Vedno uporabljajte pole z nalepkami velikosti Letter ali A4, ki so oblikovane za uporabo z napravami HP Inkjet (kot so nalepke Avery Inkjet), in poskrbite, da nalepke niso stare več kot dve leti. Le za tiskanje iz programske aplikacije.
	<ol> <li>Prepihajte sveženj z nalepkami, da strani ne bodo zlepljene.</li> <li>Pole z nalepkami položite na standardni papir v predalu za papir, tako da stran z nalepkami gleda navzdol. Nikakor ne smete vstavljati le po en list z nalepkami.</li> </ol>

## Kako se izognemo zagozditvi papirja

Da bi se izognili zagozditvam papirja, sledite naslednjim navodilom:

- S shranjevanjem neuporabljenega papirja v vrečo, ki se jo da zatesniti, preprečite nagrbančenost ali zgubanost papirja.
- Iz predala za papir pogosto odstranjujte natisnjen papir.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni predal in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- V predal za papir ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v predalu za papir mora biti iste velikosti in vrste.
- Nastavite vodilo za širino papirja v predalu za papir, da se tesno prilega vsemu papirju. Prepričajte se, da vodilo za papir ne pregiba papirja v predalu.
- Papirja ne potiskajte preveč naprej v predal za papir.
- Uporabljajte vrste papirja, ki so priporočene za vaš HP All-in-One. Za dodatne informacije si oglejte Izbira papirja za tiskanje in kopiranje.

Za več informacij o čiščenju zagozditev papirja si oglejte poglavje Odprava napak, povezanih s papirjem.

# 5 Delo s fotografijami

Vaš HP All-in-One vam omogoča, da fotografije prenašate, urejate, delite in tiskate na več različnih načinov. To poglavje vsebuje kratek pregled cele vrste možnosti za opravljanje vsakega od teh opravil, v odvisnosti od vaših nastavitev in računalnika. Bolj podrobne informacije o vsakem opravilu so na voljo v ostalih poglavjih v tem priročniku ali v zaslonski pomoči **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.

## Prenos fotografij

Na voljo imate več različnih možnosti za prenašanje fotografij. Fotografije lahko prenašate na vaš računalnik ali na pomnilniško kartico. Za več informacij si oglejte spodnji razdelek, glede na vaš operacijski sistem.

### Prenos fotografij z uporabo osebnega računalnika z okoljem Windows

Spodnja slika prikazuje načine za prenos fotografij na vaš računalnik z OS Windows ali na pomnilniško kartico.

Fotografije iz pomnilniške kartice, vstavljene v vaš HP All-in-One, lahko prenesete v vaš osebni računalnik z okoljem Windows.



Prenesete lahko fotografijo iz vašega HP digitalnega fotoaparata v vaš računalnik z okoljem Windows.



Prenesete lahko fotografije s skeniranjem fotografije neposredno na pomnilniško kartico, vstavljeno v vaš HP All-in-One.



#### Prenos fotografij z uporabo računalnika Macintosh

Spodnja slika prikazuje načine za prenos fotografij na vaš računalnik Macintosh ali na pomnilniško kartico. Za več informacij si oglejte spodnji seznam pod sliko.

Prenesete lahko fotografij iz pomnilniške kartice, vstavljene v vaš HP All-in-One, v vaš računalnik Macintosh.



Prenesete lahko fotografijo iz vašega HP digitalnega fotoaparata v vaš računalnik Macintosh.



Prenesete lahko fotografije s skeniranjem fotografije neposredno na pomnilniško kartico, vstavljeno v vaš HP All-in-One.



## Urejanje fotografij

Na voljo imate več različnih možnosti za urejanje fotografij. Za več informacij si oglejte spodnji razdelek, glede na vaš operacijski sistem.

#### Urejanje fotografij z uporabo osebnega računalnika z okoljem Windows

Spodnja slika prikazuje metode za urejanje fotografij z uporabo osebnega računalnika z okoljem Windows.

Urejate lahko fotografije na računalniku z okoljem Windows z uporabo programske opreme **HP Image Zone**.



Fotografijo lahko uredite z uporabo nadzorne plošče na vašem HP All-in-One.



#### Urejanje fotografij z uporabo računalnika Macintosh

Spodnja slika prikazuje dve metodi za urejanje fotografij z uporabo računalnika Macintosh.

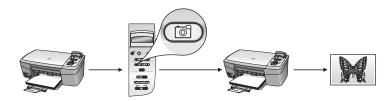
Urejate lahko fotografije na računalniku Macintosh z uporabo programske opreme **HP Image Zone**.



Urejate lahko fotografije na računalniku Macintosh z uporabo programske opreme iPhoto.



Fotografijo lahko uredite z uporabo nadzorne plošče na vašem HP All-in-One.



## Skupna raba fotografij

Na voljo imate več različnih možnosti za deljenje fotografij s prijatelji in družino. Za več informacij si oglejte spodnji razdelek, glede na vaš operacijski sistem.

#### Deljenje fotografij z uporabo osebnega računalnika z okoljem Windows

Na spodnji sliki je prikazan način deljenja fotografij ob uporabi računalnika z OS Windows.

Fotografije lahko delite z vašim HP All-in-One, povezanimi preko kabla USB, z uporabo strežnika HP Instant Share. Prenesite fotografije iz vašega HP All-in-One, povezanega z USB kablom, v vaš računalnik, kjer lahko uporabite programsko opremo **HP Image Zone**, da pošljete fotografije preko strežnika HP Instant Share kot elektronsko pošto vašim prijateljem ali družini.



#### Skupna raba fotografij z uporabo računalnika Macintosh

Na spodnji sliki je prikazan način skupne rabe fotografij ob uporabi računalnika Macintosh.

Fotografije lahko delite z vašim HP All-in-One, povezanimi preko kabla USB, z uporabo strežnika HP Instant Share. Prenesite fotografije iz vašega HP All-in-One, povezanega z USB kablom, v vaš računalnik, kjer lahko uporabite programsko opremo **HP Image Zone**, da pošljete fotografije preko strežnika HP Instant Share kot elektronsko pošto vašim prijateljem ali družini.



## Tiskanje fotografij

Na voljo imate več različnih možnosti za tiskanje fotografij. Za več informacij si oglejte spodnji razdelek, glede na vaš operacijski sistem.

#### Tiskanje fotografij z uporabo osebnega računalnika z okoljem Windows

Spodnja slika prikazuje metode za tiskanje fotografij z uporabo osebnega računalnika z okoljem Windows.

Fotografije lahko natisnete iz vašega HP digitalnega fotoaparata z uporabo PictBridge tehnologije.



Fotografije iz fotoaparata lahko natisnete ob uporabi programske aplikacije (kot je **HP Image Zone**) na vašem računalniku.



Fotografije iz pomnilniške kartice lahko natisnete z uporabo nadzorne plošče na HP All-in-One.



Fotografije lahko natisnete iz pomnilniške kartice tako, da prenesete fotografije na vaš računalnik z okoljem Windows in tiskate preko programske opreme **HP Image Zone**.



#### Tiskanje fotografij z uporabo računalnika Macintosh

Spodnja slika prikazuje dve metodi za tiskanje fotografij z uporabo računalnika Macintosh.

Fotografije lahko natisnete iz vašega HP digitalnega fotoaparata z uporabo PictBridge tehnologije.



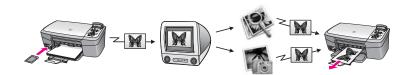
Fotografije iz fotoaparata lahko natisnete ob uporabi programske aplikacije (kot je **HP Image Zone**) na vašem računalniku.



Fotografije iz pomnilniške kartice lahko natisnete z uporabo nadzorne plošče na HP All-in-One.



Tiskanje fotografij iz pomnilniške kartice s prenosom fotografij na vaš računalnik Macintosh in tiskanje z uporabo programske opreme **HP Image Zone**.



## Uporaba pomnilniške kartice ali 6 fotoaparata s tehnologijo **PictBridge**

HP All-in-One je združljiv s pomnilniškimi karticami, ki se uporabljajo v večini digitalnih fotoaparatov, tako da lahko digitalne fotografije tiskate, shranjujete in upravljate z njimi. Pomnilniško kartico lahko vstavite v HP All-in-One ali pa nanj priključite fotoaparat, da HP All-in-One prebere vsebino pomnilniške kartice, ko je le-ta še v fotoaparatu.

To poglavje vsebuje informacije o uporabi pomnilniških kartic ali fotoaparata s tehnologijo PictBridge z vašim HP All-in-One. V tem poglavju si lahko preberete informacije o prenašanju fotografij na vaš računalnik, nastavljanju možnosti tiskanja fotografij, tiskanju in urejanju fotografij.

## Reže za pomnilniško kartico in vrata za povezavo s fotoaparatom

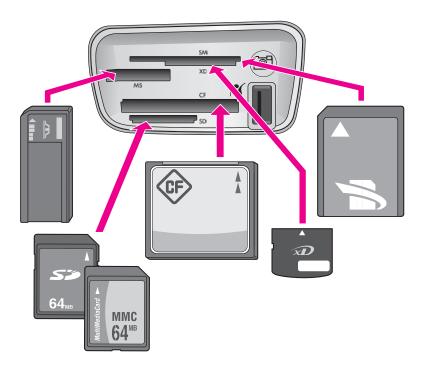
Če vaš digitalni fotoaparat uporablja pomnilniško kartico za shranjevanje fotografij, jo lahko vstavite v HP All-in-One, da tiskate ali shranite fotografije. Na HP All-in-One lahko prek vrat za fotoaparat priključite tudi digitalni fotoaparat, ki podpira tehnologijo PictBridge, in tako tiskate neposredno s fotoaparata.



Nasvet Natisnete lahko poskusni list, ki je lahko dolg več strani in prikazuje sličice fotografij, shranjenih na pomnilniški kartici, tako da lahko tiskate fotografije s pomnilniške kartice tudi, če HP All-in-One ni povezan z računalnikom.

Naprava HP All-in-One lahko bere naslednje pomnilniške kartice: Kartice CompactFlash (I, II), Memory Stick, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital, SmartMedia in xD-Picture Card.

Naslednja slika prikazuje pripadajočo režo za vsako podprto pomnilniško kartico.



Reže so konfigurirane tako (z vrha navzdol):

- SmartMedia, xD-Picture Card (vstavi se v spodnji desni del reže)
- Memory Stick, Magic Gate Memory Stick, Memory Stick Duo (z adapterjem, ki ga mora priskrbeti uporabnik), Memory Stick Pro
- CompactFlash (I, II)
- Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)
- Vrata za fotoaparat (desno od rež za pomnilniške kartice): združljiva z vsakim digitalnim fotoaparatom, ki je opremljen z USB in podpira PictBridge. Poiščite ikono PictBridge ( ).



**Opomba** Vrata za fotoaparat podpirajo le digitalne fotoaparate z USB-jem, ki podpirajo PictBridge. Ne podpirajo drugih vrst USB naprav. Če priključite USB napravo, ki ni združljiva z vrati za fotoaparat, se na zaslonu nadzorne plošče pojavi sporočilo o napaki. Če imate starejši HP-jev digitalni fotoaparat, ki ne podpira tehnologije PictBridge, poskusite uporabiti USB kabel, ki je priložen fotoaparatu. Vključite ga v USB vrata na hrbtni strani HP All-in-One in ne v vrata za fotoaparat, ki so pri režah za pomnilniške kartice.



**Nasvet** Po privzeti nastavitvi bo OS Windows XP pomnilniško kartico z 8 MB ali manj in 64 MB ali več formatiral na format FAT32. Digitalni fotoaparati in druge naprave uporabljajo format FAT (FAT16 ali FAT12) in ne delujejo s kartico, formatirano na format FAT32. Pomnilniško kartico formatirajte v fotoaparatu ali pa izberite format FAT za formatiranje pomnilniške kartice v računalniku z OS Windows XP.

## Prenos fotografij v vaš računalnik

Ko z digitalnim fotoaparatom posnamete fotografije, jih lahko takoj natisnete ali pa shranite neposredno v računalnik. Da bi jih shranili v računalnik, morate vzeti pomnilniško kartico iz fotoaparata in jo vstaviti v ustrezno režo za pomnilniške kartice na napravi HP All-in-One.



**Opomba** Naenkrat imate lahko v HP All-in-One le eno pomnilniško kartico.

#### Za uporabo pomnilniške kartice

Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na napravi HP All-in-One. Ko je pomnilniška kartica pravilno vstavljena, začne utripati lučka stanja poleg reže za pomnilniško kartico. Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže Branje kartice... Lučka stanja ob režah za pomnilniške kartice utripa zeleno, ko je kartica v uporabi.

Če pomnilniško kartico vstavite napačno, lučka stanja ob režah za pomnilniške kartice utripa v jantarjevi barvi, na zaslonu nadzorne plošče pa je prikazano sporočilo o napaki, kot npr. Kartica je vstavljena obratno ali Kartica ni vstavljena do konca.



**Previdno** Nikoli ne odstranjujte pomnilniške kartice, ko je kartica v uporabi. To lahko poškoduje datoteke na kartici. Kartico lahko varno odstranite le takrat, ko lučka stanja ob režah ne utripa.

- Če so na pomnilniški kartici datoteke s fotografijami, ki še niso bile prenesene, se v računalniku prikaže pogovorno okno, ki sprašuje, ali želite datoteke shraniti v računalnik.
- 3. Kliknite možnost za shranjevanje.

Na ta način se v računalnik shranijo vse nove fotografije, ki so bile na pomnilniški kartici.

V okolju Windows: po privzeti nastavitvi se datoteke s fotografijami shranijo v mape z mesecem in letom, ko jih prenesete iz vašega fotoaparata. Mape se ustvarijo v mapi C:\Documents and Settings\username\My Documents\My Pictures v sistemih Windows XP in Windows 2000.

V okolju Macintosh: Privzeto se datoteke shranjujejo v računalnik v mapo Hard Drive:Documents:HP All-in-One Data:Photos (OS 9) ali Hard Drive:Users:User Name:Pictures:HP Photos (OS X).

Ko naprava HP All-in-One zaključi z branjem s pomnilniške kartice, lučka stanja ob reži za pomnilniško kartico neha utripati in ostane prižgana. Ime prve datoteke na pomnilniški kartici se prikaže na zaslonu nadzorne plošče.

Za pomikanje med datotekami na pomnilniški kartici pritiskajte ◀ ali ▶, na ta način se premikate po eno datoteko nazaj ali naprej. Za hitro premikanje nazaj ali naprej med datotekami držite pritisnjen ◀ ali ▶.

## Tiskanje fotografij s poskusnega lista

Poskusni list je preprost in pripraven način za izbiranje fotografij in tiskanje neposredno s pomnilniške kartice, ne da bi pri tem rabili računalnik. Poskusni list, ki je lahko dolg več strani, prikazuje sličice fotografij, ki so shranjene na pomnilniški kartici.

Pod vsako sličico so ime datoteke, indeksna številka in datum. S poskusnimi listi lahko na hiter način ustvarite tiskan katalog fotografij. Za tiskanje fotografij s poskusnimi listi morate le-tega natisniti, ga izpolniti in nato skenirati.

Tiskanje fotografij s poskusnega lista je v treh korakih: tiskanje poskusnega lista, izpolnjevanje poskusnega lista in skeniranje poskusnega lista. Ta razdelek vsebuje podrobne informacije o vseh treh korakih.

Pomnilniško kartico pustite v reži, dokler niste opravili vseh treh korakov (natisnili, izpolnili in skenirali poskusni list) in dokler niso slike natisnjene. Če odstranite pomnilniško kartico ali vstavite drugo, se slike, ki ste jih izbrali, ne bodo natisnile.

#### Tiskanje poskusnega lista

Prvi korak pri uporabi poskusnega lista je, da ga natisnete iz HP All-in-One.

1. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na napravi HP All-in-One.



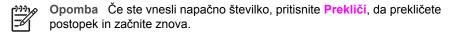
**Opomba** Pomnilniško kartico pustite v reži, dokler niste natisnili, izpolnili in skenirali poskusnega lista in dokler niso slike natisnjene. Če odstranite pomnilniško kartico ali vstavite drugo, se slike, ki ste jih izbrali, ne bodo natisnile.

Pritisnite Poskusni list in nato OK.
 Tako se prikaže Meni Poskusnega lista in izbere Natisni poskusni list.



**Opomba** Čas tiskanja poskusnega lista je lahko zelo različen, odvisno od števila fotografij na pomnilniški kartici.

- 3. Če je na kartici več kot 20 fotografij, se prikaže meni Izberi fotografije. Pritisnite ▶, da se pomaknete do možnosti, ki jo želite izbrati, nato pritisnite OK.
  - Vse
  - Zadnjih 20
  - Obseg po meri
- Če izbirate Obseg po meri, vnesite indeksne številke prve in zadnje fotografije, ki
  jo želite natisniti. Ko se prikaže poziv Prva fotografija, pritiskajte ▶, dokler se ne
  prikaže številka prve fotografije v obsegu in pritisnite OK.



 Ko se prikaže poziv Zadnja fotograf., pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže številka zadnje fotografije v obsegu in pritisnite OK.

#### Dokončanje poskusnega lista

Ko je poskusni list natisnjen, ga lahko uporabite za izbiro fotografij, ki jih želite natisniti.

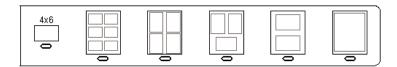


**Opomba** Za izvrstno kakovost tiskanja lahko uporabite kartuše za tiskanje fotografij. Ob vstavitvi tribarvne tiskalne kartuše in kartuše za tiskanje fotografij vam je na voljo šestbarvni sistem. Za dodatne informacije si oglejte Uporaba kartuše za tiskanje fotografij.



#### Za dokončanje poskusnega lista

- 1. Fotografije za tiskanje izberite tako, da s črnim peresom ali svinčnikom pobarvate krogce, ki se nahajajo pod sličicami na poskusnem listu.
- 2. Slog postavitve izberite tako, da pobarvate en krogec v 2. koraku poskusnega lista.

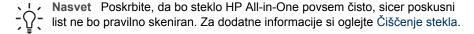




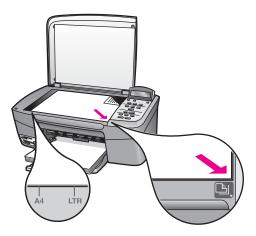
**Opomba** Če rabite večji nadzor nad nastavitvami tiskanja, kot ga nudi poskusni list, lahko fotografije tiskate neposredno z nadzorne plošče. Za dodatne informacije si oglejte Tiskanje fotografij neposredno s pomnilniške kartice.

#### Skeniranje poskusnega lista

Zadnji korak pri uporabi poskusnega lista je, da skenirate izpolnjen list in tako začnete tiskati fotografije.



 Poskusni list položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla. Poskrbite, da se bosta stranici poskusnega lista dotikali desnega in sprednjega roba. Zaprite pokrov.



- Naložite foto papir v predal za papir. Prepričajte se, da je ob skeniranju poskusnega lista v reži še vedno tista pomnilniška kartica, ki ste jo uporabili za tiskanje poskusnega lista.
- 3. Pritisnite Poskusni list in nato ▶, da izberete Skeniranje.
- Pritisnite OK.
   Naprava HP All-in-One skenira poskusni list in natisne izbrane fotografije.

## Nastavitev možnosti tiskanja fotografij

Z nadzorne plošče lahko nadzorujete, kako naprava HP All-in-One tiska fotografije, nadzorujete lahko tudi tip in velikost papirja, postavitev in še več.

Ta odstavek vsebuje informacije o naslednjih temah: nastavitev možnosti tiskanja fotografij, spreminjanje možnosti tiskanja in nastavitev novih privzetih vrednosti za tiskanje fotografij.



Nasvet Za tiskanje fotografij lahko uporabite tudi programsko opremo HP Image Zone. Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone).

### Uporaba Menija Foto za nastavitev možnosti tiskanja fotografij

Meni Foto nudi dostop do številnih nastavitev, ki vplivajo na tiskanje fotografij, vključno s številom kopij, tipi papirja in še več. Privzete mere in velikosti se razlikujejo glede na državo/regijo.

- 1. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na napravi HP All-in-One.
- Pritisnite Meni Foto.
   Prikaže se meni Foto.
- 3. Večkrat pritisnite Meni Foto, dokler se na zaslonu nadzorne plošče ne prikaže nastavitev, ki jo želite spreminjati:

Nastavitev	Opis
Izbira fotografij	Vam omogoča, da izberete fotografije, ki jih želite natisniti. Vse izbere vse fotografije na pomnilniški kartici, Po meri vam omogoča, da ročno izberete vsako fotografijo, ki jo želite natisniti.
Število kopij	Omogoča vam nastavitev števila kopij za tiskanje.
Velikost slike	Omogoča nastavitev velikosti za tiskanje slike. Večina možnosti je razumljivih, za dve pa je potrebna razlaga: Zapolni celo stran in Prilagodi strani.  Nastavitev Zapolni celo stran prilagodi sliko tako, da prekrije celoten tiskan papir brez belega robu. Lahko pride do prirezovanja.  Prilagodi strani prilagodi sliko, da prekrije kar največjo površino strani, medtem ko ohranja prvotno razmerje med širino in višino brez prirezovanja. Slika je na sredi strani, obdaja jo bel rob.
Velikost papirja	Omogoča izbiro velikosti papirja za trenutno tiskalno opravilo. Nastavitev Samodejno ima privzeto veliko (Letter ali A4) in majhno 10 x 15 cm velikost papirja, ki se razlikuje glede na državo/regijo. Ko sta Velikost papirja in Tip papirja nastavljeni na Samodejno, HP All-in-One izbere najboljšo možnost tiskanja za trenutno tiskalno opravilo. Z drugimi nastavitvami Velikost papirja lahko preglasite samodejno nastavitev.
Tip papirja	Omogoča izbiro velikosti papirja za trenutno tiskalno opravilo. Nastavitev <b>Samodejno</b> omogoča napravi HP All-in-One samodejno zaznavanje in nastavitev tipa papirja. Ko sta <b>Velikost papirja</b> in <b>Tip papirja</b> nastavljeni na <b>Samodejno</b> , HP All-in-One izbere najboljšo možnost za trenutno tiskalno opravilo. Z drugimi nastavitvami <b>Tip papirja</b> lahko preglasite samodejno nastavitev.
Slog postavitve	Omogoča izbiro enega izmed dveh postavitvenih slogov za trenutno tiskalno opravilo.  Postavitev Varčevalec papirja spravi na papir čim večje število fotografij, če je potrebno, fotografije tudi suka in prireže.  Postavitvi Album ohranita prvotni položaj fotografij.  Album se nanaša na položaj strani in ne na same fotografije. Lahko pride do prirezovanja.
Pametna izostritev	Omogoča vam, da omogočite ali onemogočite samodejno digitalno izostritev fotografij. Pametna

Nastavitev	Opis
	izostritev vpliva le na tiskane fotografije. Dejanska datoteka s sliko na pomnilniški kartici se ne spremeni. Pametna izostritev je po privzeti nastavitvi omogočena.
Digitalna bliskavica	Omogoča osvetlitev temnejših fotografij. Digitalna bliskavica vpliva le na tiskane fotografije. Dejanska datoteka s sliko na pomnilniški kartici se ne spremeni. Digitalna bliskavica je po privzeti nastavitvi izklopljena.
Nastavitev novih privzetih vrednosti	Omogoča shranjevanje trenutnih nastavitev možnosti tiskanja kot nove privzete vrednosti.

#### Sprememba možnosti tiskanja

Na enak način lahko spremenite vsako nastavitev menija Možnosti tiskanja.

- Večkrat pritisnite Meni Foto, da vidite vse možnosti.
   Trenutno izbrana možnost je označena, njena privzeta nastavitev (če obstaja) se prikaže pod menijem na spodnjem delu zaslona nadzorne plošče.
- 2. Make the change to the setting, and then press OK.

Za informacije o nastavitvi privzetih možnosti tiskanja fotografij si oglejte Nastavitev novih privzetih vrednosti možnosti tiskanja fotografij.

#### Nastavitev novih privzetih vrednosti možnosti tiskanja fotografij

Privzete vrednosti možnosti tiskanja fotografij lahko spreminjate z nadzorne plošče.

- 1. Pritisnite Meni Foto, dokler se ne prikaže možnost, ki jo želite spremeniti.
- Po potrebi spremenite katerokoli možnost. Po končanem vnosu ključnega gesla pritisnite OK.
- 3. Pritisnite Meni Foto, da se prikaže Nove priv. vred. na zaslonu nadzorne plošče.
- S pritiskom na ▶ izberite možnost Da in pritisnite OK.
   Vse trenutne nastavitve postanejo nove privzete vrednosti.

## Tiskanje fotografij neposredno s pomnilniške kartice

V HP All-in-One lahko vstavite pomnilniško kartico in za tiskanje fotografij uporabite nadzorno ploščo. Za informacije o tiskanju fotografij na HP All-in-One s fotoaparata, ki podpira PictBridge, si oglejte Tiskanje fotografij z digitalnega fotoaparata, ki podpira PictBridge.

Ta odstavek vsebuje informacije o naslednjih temah: tiskanje posamičnih fotografij, ustvarjanje brezrobih fotografij in preklic izbire fotografij.



**Opomba** Ko tiskate fotografije, morate izbrati možnosti za pravi tip papirja in izboljšavo fotografije. Za dodatne informacije si oglejte poglavje Nastavitev možnosti tiskanja fotografij. Za vrhunsko kakovost tiskanja vam priporočamo uporabo kartuše za tiskanje fotografij. Za dodatne informacije si oglejte Uporaba kartuše za tiskanje fotografij.

Če uporabite programsko opremo **HP Image Zone**, lahko s fotografijami naredite več kot samo tiskate. Ta programska oprema vam omogoča uporabo fotografij za prenose z likanjem, izdelavo plakatov, transparentov, nalepk in drugih kreativnih projektov. Za več informacij, si oglejte datoteko z elektronsko pomočjo **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.

#### Tiskanje posameznih fotografij

Fotografije lahko tiskate neposredno z nadzorne plošče, ne da bi uporabljali poskusni list.

- Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na napravi HP All-in-One. Lučka stanja poleg reže za pomnilniško artico se prižge.
- Naložite foto papir v predal za papir. Prepričajte se, da ste naložili papir prave velikosti za velikost fotografije, ki jo želite natisniti.
- Pritisnite 

   ali 

   , da se premikate nazaj ali naprej skozi imena datotek na
   pomnilniški kartici. Ko se ime datoteke s fotografijo, ki jo želite natisniti, prikaže
   na zaslonu nadzorne plošče, pritisnite Izbira fotografij. Poleg izbranega imena
   datoteke se pojavi kljukica.
- Pritisnite Meni Foto za prikaz menija Foto in nato po želji spremenite možnosti tiskanja fotografij. Nastavitve možnosti tiskanja se po dokončanju tiskalnega opravila povrnejo na privzete vrednosti.
- 5. Za tiskanje fotografije pritisnite **Tiskanje fotografij**.

#### Ustvarjanje brezrobih natisov

Izjemna funkcija naprave HP All-in-One je zmožnost spreminjanja fotografij na pomnilniški kartici v profesionalne, brezrobe natise.

- 1. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na napravi HP All-in-One. Lučka stanja poleg reže za pomnilniško artico se prižge.
- Uporabite ◀ ali ▶, da se premikate nazaj ali naprej skozi imena datotek na pomnilniški kartici. Ko se ime datoteke s fotografijo, ki jo želite natisniti, prikaže na zaslonu nadzorne plošče, pritisnite Izbira fotografij. Poleg izbranega imena datoteke se pojavi kljukica.
- 3. V predal za papir naložite fotografski papir velikosti 10 x 15 cm.
  - Nasvet Če ima fotografski papir, ki ga uporabljate, perforirane robove, papir naložite tako, da vam bodo robovi čim bližje.
- 4. Za tiskanje fotografije pritisnite Tiskanje fotografij.

#### Preklic izbire fotografij

Izbiro fotografij lahko prekličete z nadzorne plošče.

- → Napravite nekaj od naslednjega:
  - Pritisnite Izbira fotografij, da prekličete izbiro trenutno izbrane datoteke na zaslonu.
  - Pritisnite Prekliči za preklic izbire vseh fotografij in povrnitev v mirujoč zaslon.

## Tiskanje fotografij z digitalnega fotoaparata, ki podpira **PictBridge**

Naprava HP All-in-One podpira standard PictBridge, ki omogoča priključitev kateregakoli fotoaparata, ki podpira tehnologijo PictBridge, na vrata za fotoaparat in tiskanje fotografij v formatu JPEG, ki se nahajajo na pomnilniški kartici v fotoaparatu.



Opomba Vaš HP All-in-One podpira samo JPEG formate datotek, ko tiska preko vrat PictBridge. Za več informacij o spreminjanju formata datoteke na vašem digitalnem fotoaparatu, ki je združljiv s tehnologijo PictBridge, si oglejte dokumentacijo, ki je prišla s fotoaparatom.

- Prepričajte se, da je HP All-in-One vklopljen in da je končal proces inicializacije.
- Priključite digitalni fotoaparat, ki podpira PictBridge, na vrata za fotoaparat na sprednjem delu naprave HP All-in-One z USB kablom, ki je priložen fotoaparatu.
- 3. Vklopite fotoaparat in se prepričajte, da je v načinu PictBridge.



Opomba Ko je fotoaparat povezan pravilno, se lučka stanja poleg reže za pomnilniško kartico prižge. Lučka stanja utripa zeleno, ko naprava tiska iz fotoaparata.

Za dodatne informacije o tiskanju iz fotoaparata, ki je združljiv s tehnologijo PictBridge, si oglejte dokumentacijo, ki je priložena digitalnemu fotoaparatu.

Če fotoaparat ni združljiv s tehnologijo PictBridge ali ni v PictBridge načinu, lučka stanja utripa oranžno in prikaže se sporočilo o napaki na zaslonu računalnika (če imate nameščeno programsko opremo HP All-in-One). Izključite fotoaparat, odpravite težavo na fotoaparatu in ponovno vključite. Za več informacij o odpravi napak z vrati za PictBridge fotoaparat si oglejte Troubleshooting Help (Pomoč pri odpravi napak), ki je prišla z vašo programsko opremo HP Image Zone.

Ko uspešno priključite fotoaparat, ki podpira PictBridge, na napravo HP All-in-One, lahko tiskate fotografije. Prepričajte se, da papir, naložen v HP All-in-One, ustreza nastavitvi na fotoaparatu. Če je nastavitev velikosti papirja v vašem fotoaparatu nastavljena na privzeto, HP All-in-One uporabi papir, ki je trenutno v predalu za papir. Podrobne informacije o tiskanju s fotoaparata najdete v uporabniškem priročniku, ki ste ga dobili s fotoaparatom.



Nasvet Če je vaš digitalni fotoaparat HP model, ki ne podpira PictBridge, - \( \) lahko še vedno tiskate neposredno na HP All-in-One. Priključite fotoaparat na USB vrata na zadnji strani HP All-in-One namesto na vrata za fotoaparat. To deluje le s HP-jevimi digitalnimi fotoaparati.

## Tiskanje trenutne fotografije

Funkcijo Tiskanje fotografij lahko uporabite za tiskanje datoteke, ki je trenutno prikazana na zaslonu nadzorne plošče.

- 1. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na napravi HP All-in-One.
- 2. Pomaknite se do imena datoteke fotografije, ki jo želite natisniti.
- Za tiskanje fotografije s trenutnimi nastavitvami pritisnite Tiskanje fotografij.

### Tiskanje DPOF datoteke

DPOF (Digital Print Order Format) je standardizirana datoteka, ki jo lahko ustvarijo nekateri digitalni fotoaparati. Ko izberete fotografije s fotoaparatom, fotoaparat ustvari DPOF datoteko, v kateri so zabeležene fotografije, označene za tiskanje. Naprava HP All-in-One lahko prebere DPOF datoteko s pomnilniške kartice, tako da vam ni treba ponovno izbrati fotografij za tiskanje.



**Opomba** Označevanja fotografij za tiskanje ne omogočajo vsi digitalni fotoaparati. Informacije o podpori formata DPOF poiščite v dokumentaciji digitalnega fotoaparata. Naprava HP All-in-One podpira DPOF datototečni format 1.1.

Ko tiskate fotografije, izbrane v fotoaparatu, ne veljajo nastavitve tiskanja naprave HP All-in-One; nastavitve v DPOF datoteki za postavitev fotografij in število kopij preglasijo nastavitve naprave HP All-in-One.

DPOF datoteko shrani digitalni fotoaparat na pomnilniško kartico in poda naslednje informacije:

- Katere fotografije naj se natisnejo
- Število natisov posamezne fotografije
- Sukanje fotografije
- Prirezovanje fotografije
- Natis kazala (sličice izbranih fotografij)

#### Za tiskanje fotografij, izbranih v fotoaparatu

- Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na napravi HP All-in-One. Če obstajajo fotografije, označene z DPOF, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže poziv Tiskam DPOF?.
- Napravite nekaj od naslednjega:
  - Za tiskanje vseh fotografij na pomnilniški kartici, označenih s formatom DPOF, pritisnite OK. To izbere Da in natisne fotografije z DPOF nastavitvami.
  - Pritisnite ▶, nato OK. To izbere Ne in preskoči DPOF tiskanje.

## 7 Uporaba funkcij za kopiranje

HP All-in-One vam omogoča izdelavo kakovostnih barvnih in črnobelih kopij na različnih tipih papirja, vključno s prosojnicami. Original lahko povečate ali pomanjšate tako, da ustreza določeni velikosti papirja, uravnavate zatemnjenost in intenzivnost barv kopije in uporabite posebne funkcije za izdelavo kakovostnih kopij fotografij, vključno z 10 x 15 cm brezrobimi kopijami.

To poglavje vsebuje navodila za povečanje hitrosti kopiranja, povečanje kakovosti kopij, nastavitev števila kopij za izpis, smernice za izbiro najprimernejše vrste in velikosti papirja za vaše opravilo, navodila za izdelavo plakatov in prenosov z likanjem.



Nasvet Za najboljše zmogljivosti pri običajnih opravilih kopiranja, nastavite velikost papirja na Letter ali A4, vrsto papirja na Navaden papir in kakovost kopiranja na Hitro.

- Za informacije o nastavitvi velikosti papirja si oglejte Nastavitev velikosti kopirnega papirja.
- Za informacije o nastavitvi velikosti papirja si oglejte Nastavitev vrste papirja za kopiranje.
- Za informacije o nastavitvi kakovosti kopiranja si oglejte Zvišanje hitrosti ali kakovosti kopiranja.

Naučite se lahko, kako narediti nekatere projekte kopiranja, kot je izdelava brezrobih kopij fotografij, povečanje in pomanjšanje kopij fotografij, da ustrezajo vašim željam, izdelava več kopij fotografij na stran in izdelava izboljšanih kopij zbledelih fotografij.



Ustvarjanje 10 x 15 cm (4 x 6-palčne) brezrobe kopije fotografije.



Kopiranie 10 x 15 cm (4 x 6-palčne) fotografije na polno velikost strani.



Večkratno kopiranje fotografije na eno stran.



Poudarjanje svetlih delov kopije.

## Nastavitev velikosti kopirnega papirja

Na HP All-in-One lahko nastavite velikost papirja. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki je naložen v predalu za papir. Privzeta nastavitev velikosti papirja za kopiranje je **Samodejno**, zaradi česar HP All-in-One zazna velikost papirja v predalu za papir.

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Velik. kop. pap..
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže ustrezna velikost papirja.
- 5. S pritiskom na OK potrdite izbor prikazane velikosti papirja.

#### 6. Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

Tip papirja	Predlagane nastavitve za velikost papirja	
Kopirni, večnamenski ali navaden papir	Letter ali A4	
Inkjet papir	Letter ali A4	
Prenosi z likanjem	Letter ali A4	
Glave dopisov	Letter ali A4	
Fotografski papirji	10 x 15 cm ali 10 x 15 cm Brezrobo 13 x 18 cm ali 13 x 18 cm Brezrobo 4 x 6 palcev ali 4 x 6 Brezrobo 5 x 7 palcev ali 5 x 7 Brezrobo Letter ali Letter Brezrobo A4 ali A4 Brezrobo Velikost-L ali Velikost-L Brezrobo (Samo za Japonsko)	
Hagaki kartice	Hagaki ali Hagaki Brezroba (Samo za Japonsko)	
Prosojnice	Letter ali A4	

### Nastavitev vrste papirja za kopiranje

Na HP All-in-One lahko nastavite vrsto papirja. Privzeta nastavitev vrste papirja za tiskanje je **Samodejno**, zaradi česar HP All-in-One zazna velikost papirja v predalu za papir.

Če kopirate na posebne papirje, ali če so izpisi slabe kakovosti z uporabo nastavitve Samodejno, lahko ročno nastavite vrsto papirja v Meni Kopiranje.



**Opomba** Naprava HP All-in-One ne more samodejno zaznati prosojnice. Za najboljše rezultate nastavite vrsto papirja na **Prosojnico**, preden tiskate ali kopirate nanjo.

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- 3. Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Vrsta kop. pap..
- 4. Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže ustrezen tip papirja, nato pritisnite OK.
- Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

Oglejte si spodnjo tabelo, da določite, katero nastavitev vrste papirja boste izbrali glede na papir, ki je naložen v predalu.

Tip papirja	Nastavitev Nadzorne plošče
Papir za kopiranje ali glava pisma	Navaden papir
HP Bright White Paper (Papir HP Bright White):	Navaden papir
HP Premium Plus Photo Paper, Glossy (Papir HP Premium Plus, svetleč)	Foto papir Premium
HP Premium Plus Photo Paper, Matte (Papir HP Premium Plus, mat)	Foto papir Premium
HP Premium Plus 4 x 6 palcev foto papir	Foto papir Premium
HP fotopapir	Foto papir
HP Običajen foto papir	Običajen foto papir
HP Običajen foto papir, polsvetleč	Običajni mat papir
Drug foto papir	Drug fotografski papir
HP Iron-On Transfer (for color fabrics) (HP Prenosi na majico z likanjem (za barvne tkanine)	Papir za likanje
HP Iron-On Transfer (for color fabrics) (HP Prenosi na majico z likanjem (za svetle ali bele tkanine)	Papir za zrcalno likanje
HP Premium Paper (Papir HP Premium):	Premium Inkjet papir
Drugi inkjet papir	Premium Inkjet papir
HP Professional Brochure & Flyer Paper (Glossy) (HP Profesionalen papir za brošure in letake (svetleč)	Bleščeča brošura
HP Professional Brochure & Flyer Paper (Matte) (HP Profesionalen papir za brošure in letake (mat)	Mat brošura
HP Premium or Premium Plus Inkjet Transparency Film (Prosojnice HP Premium ali Premium Plus Inkjet)	Prosojnica
Druga prosojnica	Prosojnica
Navaden Hagaki (samo za Japonsko)	Navaden papir
Svetleč Hagaki (samo za Japonsko)	Foto papir Premium
L (samo za Japonsko)	Foto papir Premium

## Zvišanje hitrosti ali kakovosti kopiranja

HP All-in-One ima tri možnosti za določanje hitrosti in kakovosti kopiranja.

- Normal (Normalno) zagotavlja visoko kakovostne natise in je priporočena nastavitev za večino kopiranj. Normal (Normalno) kopira hitreje kot Best (Najboljše).
- Best (Najboljše) omogoča najkakovostnejše tiskanje za vse tipe papirja in preprečuje proge (pasove), ki se včasih pojavijo na strjenih delih. Best (Najboljše) kopira počasneje kot ostale nastavitve za kakovost.
- Fast (Hitro) kopira hitreje kot Normal (Normalno). Kakovost besedila je približno taka kot pri nastavitvi Normal (Normalno), le slike so lahko slabše. Pri nastavitvi Fast (Hitro) se porabi manj črnila, zato je življenjska doba tiskalnih kartuš daljša.

#### Za zamenjavo kakovosti kopiranja z nadzorne plošče

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- 3. Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Kakovost kopije.
- 4. Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže ustrezna nastavitev kakovosti, nato pritisnite OK.
- Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

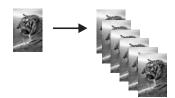
## Izdelava več kopij istega originala

Število kopij lahko nastavite na nadzorni plošči ali preko programske opreme **HP Image Zone**.

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- 3. Pritisnite **Št. kopij**.

(Najvišje število kopij se razlikuje od modela do modela.)

- Nasvet Če držite pritisnjen en ali drug puščični gumb, se bo število povečevalo za 5, kar vam olajša nastavitev velikega števila kopij.
- Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.
   V tem primeru HP All-in-One naredi šest kopij originalne fotografije 10 x 15 cm.



## Kopiranje dvostranskega črnobelega dokumenta

S HP All-in-One lahko kopirate eno- ali večstranske barvne ali črnobele dokumente. V tem primeru se HP All-in-One uporablja za kopiranje dvostranskega črnobelega originala.



- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Prvo stran originala položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- Pritisnite Začni črnobelo kopiranje.
- 4. S stekla odstranite prvo stran in nanj položite drugo.
- 5. Pritisnite Začni črnobelo kopiranje.

# Ustvarjanje 10 x 15 cm (4 x 6-palčne) brezrobe kopije fotografije

Uporabite lahko nastavitev **Zapolni celo stran**, da ustvarite brezrobo kopijo fotografije. Če želite ustvariti brezrobe natise brez spreminjanja razmerij originala, utegne HP All-in-One prirezati sliko po robovih. V večini primerov prirezi ne bodo opazni.

Za najboljšo kakovost pri kopiranju fotografije naložite fotografski papir v predal za papir in spremenite nastavitve kopiranja za pravilni tip papirja in povečavo fotografije. Za vrhunsko kakovost tiskanja vam priporočamo uporabo kartuše za tiskanje fotografij. Ob vstavitvi tribarvne tiskalne kartuše in kartuše za tiskanje fotografij vam je na voljo šestbarvni sistem. Za dodatne informacije si oglejte Uporaba kartuše za tiskanje fotografij.

#### Za kopiranje fotografije z nadzorne plošče

1. V predal za papir naložite fotografski papir velikosti 10 x 15 cm.



**Opomba** Da naredite brezrobo kopijo, morate imeti naložen fotografski papir (ali drug poseben papir). Če HP All-in-One zazna navaden papir v vhodnem predalu, ne bo naredil brezrobe kopije. Namesto tega, bo kopija imela robove.

- Originalno fotografijo položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
   Fotografijo položite na steklo z daljšim robom ob sprednji rob stekla.
- Pritisnite Povečanje/pomanjšanje.
   Prikaže se meni Poveč./pomanjš...
- 4. Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Zapolni celo stran, nato pritisnite OK.
- Pritisnite Začni barvno kopiranje.
   HP All-in-One naredi brezrobo kopijo velikosti 10 x 15 cm vaše orginalne fotografije, kot je prikazano spodaj.





Nasvet Če izpis ni brez robov, nastavite velikost papirja na ustrezno brezrobo izbiro v meniju, nastavite vrsto papirja na Foto papir, nastavite izboljšavo Foto in poskusite znova.

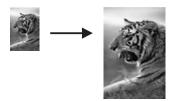
- Za več informacij o nastavljanju velikosti papirja si oglejte Nastavitev velikosti kopirnega papirja.
- Za več informacij o nastavljanju vrste papirja si oglejte Nastavitev vrste papirja za kopiranje.
- Za več informacij o nastavljanju Foto izboljšav si oglejte Poudarjanje svetlih delov kopije.

# Kopiranje 10 x 15 cm (4 x 6-palčne) fotografije na polno velikost strani

Uporabite lahko nastavitev **Zapolni celo stran** za samodejno povečanje ali pomanjšanje originala na področje tiskanja velikosti papirja, ki je naložen v predal za papir. V tem primeru je **Zapolni celo stran** uporabljen za povečavo 10 x 15 cm fotografije za ustvarjanje brezrobe kopije polne velikosti. Za vrhunsko kakovost tiskanja vam pri kopiranju fotografij priporočamo uporabo kartuše za tiskanje fotografij. Ob vstavitvi tribarvne tiskalne kartuše in kartuše za tiskanje fotografij vam je na voljo šestbarvni sistem. Za dodatne informacije si oglejte poglavje Uporaba kartuše za tiskanje fotografij.



**Opomba** Če želite ustvariti brezrobe natise brez spreminjanja razmerij originala, utegne HP All-in-One prirezati sliko po robovih. V večini primerov prirezi ne bodo opazni.



#### Za kopiranje fotografije na polno velikost strani z nadzorne plošče



**Opomba** Ta funkcija ne bo delovala pravilno, če steklo in notranji del pokrova nista čista. Za dodatne informacije si oglejte Čiščenje naprave HP All-in-One.

V predal za papir naložite fotografski papir velikosti Letter ali A4.



**Opomba** Da naredite brezrobo kopijo, morate imeti naložen fotografski papir (ali drug poseben papir). Če HP All-in-One zazna navaden papir v

vhodnem predalu, ne bo naredil brezrobe kopije. Namesto tega, bo kopija imela robove.

- Originalno fotografijo položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla. Fotografijo položite na steklo z daljšim robom ob sprednji rob stekla.
- 3. Pritisnite Povečanie/pomanišanie.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Zapolni celo stran, nato pritisnite OK.
- Pritisnite Začni barvno kopiranje.



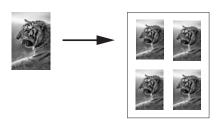
Nasvet Če izpis ni brez robov, nastavite velikost papirja na Letter Brezrobo ali A4 Brezrobo, nastavite vrsto papirja na Foto papir, nastavite izbolišavo na Foto in poskusite znova.

- Za več informacij o nastavljanju velikosti papirja si oglejte Nastavitev velikosti kopirnega papirja.
- Za več informacij o nastavljanju vrste papirja si oglejte Nastavitev vrste papirja za kopiranje.
- Za več informacij o nastavljanju Foto izboljšave si oglejte Poudarjanje svetlih delov kopije.

## Večkratno kopiranje fotografije na eno stran

Na eno stran lahko natisnete več kopij originala, tako da izberete velikost slike s pomočjo možnosti Poveč./pomanjš...

Ko izberete eno od razpoložljivih velikosti, boste morda pozvani, ali želite natisniti več kopij fotografije na papir, ki ste ga naložili v predal za papir.



#### Za večkratno kopiranje fotografije na eno stran z nadzorne plošče

- Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
  - Nasvet Za najboljšo kvaliteto kopiranja fotografije naložite foto papir v predal za papir.
- Originalno fotografijo položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla. Fotografijo položite na steklo z daljšim robom ob sprednji rob stekla.
- 3. Pritisnite Povečanje/pomanjšanje.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Velikost slike, nato pritisnite OK.
- S pritiskom na ▶ označite velikost, v kateri želite kopirati fotografijo, nato pritisnite OK.

Odvisno od izbrane velikosti slike se utegne prikazati poziv Mnoge na stran?, da se odločite, ali želite natisniti več kopij fotografije na papir, ki je v predalu za papir, ali le eno kopijo.

Pri nekaterih večjih velikostih niste pozvani k izbiri števila slik. V tem primeru se na stran prekopira le ena slika.

- Če se prikaže poziv Mnoge na stran?, pritisnite ▶, da izberete Da ali Ne, nato pritisnite OK.
- 7. Pritisnite Začni barvno kopiranje.

# Spreminjanje velikosti originala s pomočjo nastavitev po meri

Za zmanjšanje ali povečanje kopije originala lahko uporabite svoje nastavitve po meri.

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- 3. Pritisnite Povečanje/pomanjšanje.
- 4. Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Po meri 100%, nato pritisnite OK.
- Pritisnite ◀ ali ▶, da spremenite odstotek povečanja/pomanjšanja in pritisnite OK.
  - Nasvet Če držite katero od tipk s puščicami, se odstotek povečanja/pomanjšanja spreminja v korakih po 5.
- Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

# Spreminjanje velikosti originala na velikost papirja Letter ali A4

Če slika ali besedilo originala zapolni cel list brez robov, s pomočjo funkcije **Prilagodi** strani pomanjšajte original in preprečite neželene prireze besedila ali slike na robovih lista papirja.





Nasvet S funkcijo Prilagodi strani lahko prav tako povečate majhno fotografijo, da se prilega področju tiskanja polne velikosti strani. Če želite narediti to brez spreminjanja razmerij originala ali prirezovanja robov, utegne HP All-in-One na robovih papirja pustiti neenakomerno belo površino.

#### Za spreminjanje velikosti dokumenta z nadzorne plošče

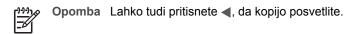
- Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.

- 3. Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Velik. kop. pap..
- 4. Pritisnite ▶, dokler se ne prikaže Letter ali A4, kot ustreza, in pritisnite OK.
- Pritisnite Povečanje/pomanjšanje.
- 6. Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Prilagodi strani, nato pritisnite OK.
- 7. Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

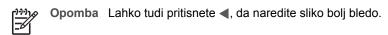
## Kopiranje bledega originala

Za uravnavanje osvetlitve in zatemnitve kopij lahko uporabite možnost Lighter/Darker (Svetlejši/Temnejši). Uravnavate lahko tudi intenzivnost barve in tako ustvarite bolj žive ali bolj nežne barve kopij.

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- 3. Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Svetleje/Temneje.
- 4. S pritiskom na ▶ zatemnite kopijo, nato pritisnite OK.



- 5. Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Barvna globina.
- S pritiskom na ▶ ustvarite bolj žive barve slike, nato pritisnite OK.



7. Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

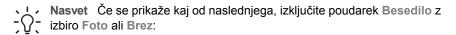
## Kopiranje dokumenta, ki je bil večkrat faksiran

S funkcijo **Enhancements** (Poudarki) lahko prilagodite kakovost besedil z izostritvijo robov črnega besedila ali fotografij s poudarki svetlih barv, ki bi utegnile drugače izpasti bele.

Izboljšanje Mešano je privzeta možnost. Uporabite izboljšavo Mešano, da izostrite robove na večini originalov.

#### Za kopiranje zamegljenega dokumenta z nadzorne plošče

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Izboljšave.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Besedilo, nato pritisnite OK.
- 5. Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.



- Okrog nekaterih delov besedila se pojavijo izgubljene barvne pike
- Velike temne površine izgledajo zamazane (neostre)

- Tanki barvni deli ali črte vsebujejo črne vstavke
- V svetlo-sivih do srednje-sivih delih se pojavi vodoravna zrnavost ali bele črte

## Poudarjanje svetlih delov kopije

S poudarki **Foto** lahko poudarite svetle barve, ki bi drugače utegnile izpasti bele. S poudarki **Foto** lahko tudi odstranite ali zmanjšate kaj od naslednjega, kar bi se utegnilo pojaviti pri kopiranju s poudarki **Besedilo**:

- Okrog nekaterih delov besedila se pojavijo izgubljene barvne pike
- Velike temne površine izgledajo zamazane (neostre)
- Tanki barvni deli ali črte vsebujejo črne vstavke
- V svetlo-sivih do srednje-sivih delih se pojavi vodoravna zrnavost ali bele črte

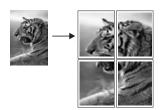
#### Za kopiranje preveč osvetljene fotografije z nadzorne plošče

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
  - Nasvet Za najboljšo kvaliteto kopiranja fotografije naložite foto papir v predal za papir.
- 2. Originalno fotografijo položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla. Fotografijo položite na steklo z daljšim robom ob sprednji rob stekla.
- 3. Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Izboljšave.
- 4. Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Foto, nato pritisnite OK.
- 5. Pritisnite Začni barvno kopiranje.

S pomočjo programske opreme **HP Image Zone**, ki je prišla z vašim HP All-in-One, lahko enostavno nastavite nastavitve za **Izboljšave**. Z enim klikom na miškin gumb lahko nastavite, da fotografijo kopira s **Foto** izboljšavami, besedilo z izboljšavami za **Besedilo**, dokument, ki vsebuje tako besedilo kot slike pa z obojimi izboljšavami **Foto** in **Besedilo**. Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

## Izdelava plakata

S funkcijo Poster (Plakat) po delčkih ustvarite povečano kopijo originala, ki jih sestavite v plakat.



1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.



Nasvet Če kopirate fotografijo na plakat, uporabite foto papir polne velikosti, da dobite kopijo najvišje kakovosti.

- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla. Če kopirate fotografijo, jo položite na steklo z daljšim robom ob sprednji rob stekla.
- 3. Pritisnite Povečanje/pomanjšanje.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Plakat, nato pritisnite OK. Privzeta velikost plakata je široka dve strani.
- 5. Pritisnite ▶, da spremenite širino plakata.
- Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje. Ko izberete širino plakata, HP All-in-One samodejno prilagodi dolžino, da se ohrani razmerje originala.



Nasvet Če se originala ne da povečati na izbrano velikost plakata, ker presega najvišji odstotek povečave, se prikaže sporočilo o napaki, ki vam sporoči, da poskusite z manjšo širino. Izberite manjšo velikost plakata in ponovno naredite kopijo.

Ko je plakat natisnjen, obrežite robove listov in liste s trakom zlepite skupaj.

S programsko opremo HP Image Zone, ki je prišla z vašim HP All-in-One, ste lahko še bolj kreativni z vašimi fotografijami. Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone).

## Priprava barvnega prenosa na majico

Sliko ali besedilo lahko kopirate na papir za prenose z likanjem, nato pa jo zalikate na majico, prevleko za blazino ali drugi kos blaga.



Nasvet Najprej poskusite izvesti prenos na staro oblačilo.

- 1. V predal za papir naložite papir za prenos na majico z likanjem.
- Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla. Če kopirate fotografijo, jo položite na steklo z daljšim robom ob sprednji rob stekla.
- Pritiskajte Meni Kopiranje, da se prikaže Vrsta kop. pap..
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Papir za likanje ali Papir za zrcalno likanje, nato pritisnite OK.
  - Za vrsto papirja izberite Papir za likanje, če uporabljate HP Iron-On Transfers for color fabrics (HP papir za likanje za barvasto blago). Če uporabljate HP Iron-On Transfers for color fabrics, slike ni potrebno prezrcaliti, da jo dobimo pravilno na tkanini.
  - Izberite Papir za zrcalno likanje, če uporabljate HP Iron-On Transfers for light or white fabrics (HP papir za likanje za svetlo ali belo blago). HP All-in-One samodejno kopira zrcalno sliko vašega originala, tako da bo slika pravilna, ko jo boste zalikali na svetlo ali belo blago.
- Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

## Sprememba privzetih nastavitev kopiranja

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- 2. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- 3. Vse potrebne spremembe nastavitev naredite v Meniju Kopiranje.
- 4. Pritiskajte Meni Kopiranje, dokler se ne prikaže Nove priv. vred..
- 5. Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Da.
- 6. Da bi sprejeli nastavitve kot nove privzete nastavitve, pritisnite OK.
- 7. Pritisnite Začni črnobelo kopiranje ali Začni barvno kopiranje.

Nastavitve, ki jih navedete tu, se shranijo samo v HP All-in-One. Nastavitve programske opreme se ne spremenijo. S programsko opremo **HP Image Zone**, ki je prišla z vašim HP All-in-One, lahko shranite najpogosteje uporabljane nastavitve. Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

## Zaustavitev kopiranja

→ Za zaustavitev kopiranja pritisnite Prekliči na nadzorni plošči.

## 8 Uporaba funkcij za skeniranje

Skeniranje je postopek pretvarjanja besedil in slik v elektronsko obliko za računalnik. Skenirate lahko tako rekoč vse: fotografije, članke iz revij in besedilne dokumente, le da pazite, da ne opraskate stekla na napravi HP All-in-One. Skeniranje na pomnilniško kartico naredi vaše skenirane slike še toliko bolj prenosne.

S funkcijami skeniranja naprave HP All-in-One lahko delate naslednje:

- Skenirajte besedilo iz članka v vaš urejevalnik besedil in ga citirajte v poročilu.
- Tiskate vizitke in brošure, tako da skenirate logotip in ga uporabite v programski opremi za tiskanje.
- Pošljete fotografije prijateljem in sorodnikom tako, da skenirate vaše priljubljene fotografije in jih vključite v e-poštna sporočila.
- Ustvarite fotografski inventar vaše hiše ali pisarne, ali arhivirate dragocene fotografije v elektronski album.



Opomba Skeniranje besedila (znano kot optično prepoznavanje znakov ali OCR) vam omogoča prenos vsebine člankov iz revij, knjige in drugih natisnjenih vsebin v vaš najljubši urejevalnik besedil (in številne druge programe) kot besedilo za urejanje. Pomembno je, da se naučite pravilno izpeljati postopek OCR, če želite najboljše rezultate. Ne pričakujte, da bodo ob prvi uporabi OCR programske opreme skenirani besedilni dokumenti natančni do črke. Uporaba OCR programske opreme je umetnost, za katero sta potrebna čas in vaja, preden jo obvladate. Za dodatne informacije o skeniranju dokumentov, še posebej tistih z besedilom in sliko, si oglejte dokumentacijo, ki je priložena OCR programski opremi.

Če želite uporabiti funkcije za skeniranje, morata biti HP All-in-One in računalnik povezana in vklopljena. Programska oprema naprave HP All-in-One mora biti nameščena v vaš računalnik in zagnana pred skeniranjem. Da bi preverili, ali je programska oprema naprave HP All-in-One pognana na računalniku z okoljem Windows, v sistemskem predalu desno spodaj ob uri poiščite ikono HP All-in-One. V računalniku Macintosh je programska oprema HP All-in-One vedno pognana.



**Opomba** Zapiranje HP ikone v Windows sistemskem predalu lahko povzroči, da HP All-in-One izgubi nekaj funkcionalnosti za skeniranje, kar se pozna v sporočilu o napaki **Ni povezave**. Če se to zgodi, lahko povrnete polno funkcionalnost tako, da ponovno zaženete vaš računalnik ali zaženete programsko opremo **HP Image Zone**.

Za informacije o tem, kako skenirati iz računalnika in kako popraviti, spremeniti velikost, zasukati, zajeti in izostriti vaše skenirane slike, si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašim računalnikom.

To poglavje vsebuje informacije o pošiljanju skenirane slike na in iz različnih ciljev in nastavitev predogleda.

## Skeniranje v aplikacijo

Originale, položene na steklo, lahko skenirate neposredno z nadzorne plošče.

- 1. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- V področju Skeniranje, pritisnite Skeniraj v.
   Prikaže se meni Skeniraj v. Meni Skeniraj v vsebuje seznam, kjer so prikazani naslovi za skeniranje, vključno z aplikacijami. Privzet naslov je tisti, ki ste ga izbrali, ko ste nazadnje uporabili ta meni.
  - Meni Skeniraj v je možno nastaviti. Določite lahko, katere aplikacije in druge naslove bo prikazal meni Skeniraj v, s pomočjo **HP Image Zone** v računalniku.
- 3. Da izberete aplikacijo, ki bo dobila skenirano sliko, pritisnite ▶, dokler se ne prikaže željeni cilj na zaslonu nadzorne plošče, nato pritisnite Začni skeniranje. V oknu HP Scan (HP Skeniranje) v računalniku se prikaže slika za predogled skeniranega dokumenta, kjer ga lahko uredite. Za več informacij, si oglejte datoteko z elektronsko pomočjo HP Image Zone
  - La vec informacij, si oglejte datoteko z elektronsko pomocjo HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.
- 4. Uredite sliko za predogled v oknu **HP Scan** (HP Skeniranje). Ko končate, kliknite **Accept** (Sprejmi).

Za več informacij o urejanju skenirane slike v oknu **HP Scan** (HP skeniranje), si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone). HP All-in-One pošlje skeniran dokument v izbrano aplikacijo. Na primer, če izberete **HP Image Zone**, samodejno odpre in prikaže sliko.

V HP Image Zone je veliko orodij, katera lahko uporabite, da uredite vašo skenirano sliko. Izboljšate lahko celotno kakovost slike z nastavitvijo svetlosti, ostrine, barvnega tona ali nasičenja. Sliko lahko tudi prirežete, izravnate, zasukate ali ji spremenite velikost. Ko skenirana slike izgleda natančno tako, kot želite, jo lahko odprete v drugi aplikaciji, pošljete po elektronski pošti, shranite v datoteko ali natisnete. Za več informacij o HP Image Zone si oglejte razdelek HP Gallery v zaslonski pomoči HP Image Zone (Pomoč za HP Image Zone).

# Pošiljanje skeniranega dokumenta na pomnilniško kartico

Skenirano sliko lahko kot JPEG sliko pošljete na pomnilniško kartico, ki je trenutno vstavljena v eno od rež za pomnilniške kartice v HP All-in-One. To vam omogoča, da uporabite funkcije pomnilniških kartic za ustvarjanje brezrobih natisov in strani albuma skenirane slike. Tako imate dostop do skenirane slike tudi z drugih naprav, ki podpirajo pomnilniško kartico.

- 1. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- V področju Skeniranje, pritisnite Skeniraj v.
   Prikaže se meni Skeniraj v, kjer so prikazane različne možnosti ali naslovi.
   Privzet naslov je tisti, ki ste ga izbrali, ko ste nazadnje uporabili ta meni.
- 3. Pritiskajte Skeniraj v, da se na zaslonu nadzorne plošče pojavi Pom. kartica.
- 4. Pritisnite Začni skeniranje.

HP All-in-One skenira sliko in datoteko shrani na pomnilniško kartico v JPEG formatu.

## Zaustavitev skeniranja

→ Za zaustavitev skeniranja pritisnite Prekliči na nadzorni plošči, ali kliknite Cancel (Prekliči) v programu HP Image Zone.

## Tiskanje z računalnika

HP All-in-One lahko uporabljate z vsako programsko aplikacijo, ki omogoča tiskanje. Navodila se razlikujejo glede na to, ali tiskate iz računalnika z OS Windows ali računalnika Macintosh. Prepričajte se, da sledite navodilom za vaš operacijski sistem v tem poglavju.

Dodatno k zmožnostim tiskanja, ki so opisana v tem poglavju, lahko tiskate tudi posebna opravila, kot so brezrobi izpisi in brošure; tiskate slike neposredno s pomnilniške kartice ali iz digitalnega fotoaparata, ki podpira tehnologijo PictBridge; in uporabljate skenirane slike pri tiskanju projektov v HP Image Zone.

- Za več informacij o tiskanju iz pomnilniške kartice ali digitalnega fotoaparata si oglejte Uporaba pomnilniške kartice ali fotoaparata s tehnologijo PictBridge.
- Za več informacii o izvajanju posebnih opravil tiskanja ali tiskanja slik v HP Image Zone si ogleite zaslonsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone).

## Tiskanje iz programske aplikacije

Večino nastavitev tiskanja samodejno nastavi programska aplikacija za tiskanje ali HP -jeva tehnologija ColorSmart. Nastavitve morate ročno spremeniti samo v primeru, če bi radi spremenili kakovost tiskanja, tiskali na posebne vrste papirja ali prosojnic ali uporabljali posebne funkcije.

#### Za tiskanje iz programske aplikacije, s katero ste ustvarili dokument (Uporabniki v okolju Windows)

- Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- V meniju File (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite Print (Natisni).
- Za tiskalnik izberite HP All-in-One.
- Če morate spremeniti nastavitve, kliknite gumb za odpiranje pogovornega okna Properties (Lastnosti).
  - Glede na programsko aplikacijo se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti), Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali Preferences (Nastavitve).
- Izberite ustrezne možnosti za tiskanje s pomočjo funkcij na jezičkih Paper/ Quality (Papir/Kakovost), Finishing (Dovršitev), Effects (Učinki), Basics (Osnove) in Color (Barva).



Nasvet Enostavno lahko izberete ustrezne možnosti za tiskanje z izbiro enega od tovarniško določenih tiskalnih opravil na kartici **Printing** Shortcuts (Bližnjice tiskanja). Na seznamu What do you want to do? (Kaj bi radi storili?) kliknite tip tiskanja. Privzete nastavitve za ta tip tiskanja so nastavljene in povzete na jezičku Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja). Nastavitve tukaj lahko tudi spremenite, ali pa spremembe izvedete na drugih jezičkih v pogovornem oknu Properties (Lastnosti).

- 6. Kliknite **OK**, da bi zaprli pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).
- 7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK**.

## Za tiskanje iz programske aplikacije, s katero ste ustvarili dokument (Uporabniki v okolju Macintosh)

- 1. Preverite, ali je papir naložen v predal za papir.
- Izberite HP All-in-One v Chooser (Izbiralec) (OS 9), Print Center (Tiskalni center) (OS 10.2 ali starejši) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika) (OS 10.3 ali novejši), preden začnete tiskati.
- V meniju File (Datoteka) v programski aplikaciji izberite Page Setup (Nastavitev strani).

Pojavi se pogovorno okno **Page Setup** (Nastavitev strani), ki vam omogoča določitev velikosti papirja, orientacije in skaliranja.

- 4. Določite atribute strani:
  - Izberite velikost papirja.
  - Izberite orientacijo.
  - Vnesite skalirni odstotek.



**Opomba** Pri OS 9 pogovorno okno **Page Setup** (Nastavitev strani) vsebuje tudi možnosti za tiskanje zrcalne (ali obrnjene) različice slike in naravnavo robov strani za dvostransko tiskanje.

- Kliknite OK.
- 6. V meniju File (Datoteka) v programski aplikaciji izberite Print (Natisni). Prikaže se pogovorno okno Print (Natisni). Če uporabljate OS 9, pa se odpre plošča General (Splošno). Če uporabljate OS X, se odpre plošča Copies & Pages (Kopije in strani).
- 7. Glede na projekt spremenite nastavitve tiskanja za vsako možnost v pojavnem meniju.
- 8. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).

## Sprememba nastavitev tiskanja

Nastavitve tiskanja lahko prilagodite tako, da HP All-in-One obvlada skoraj kakršnokoli opravilo tiskanja.

#### Uporabniki v okolju Windows

Preden spremenite nastavitve tiskanja, se morate odločiti, ali želite spremeniti nastavitve le za trenutno opravilo ali če želite narediti nastavitve privzete za vsa prihodnja tiskanja. Kako želite prikazati nastavitve tiskanja je odvisno od tega, ali želite uporabiti spremembo za vsa prihodnja opravila tiskanja ali le za trenutno opravilo.

#### Za spremembo nastavitev tiskanja za vse prihodnje izpise

- V programu HP Director kliknite Settings (Nastavitve), pokažite na Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Settings (Nastavitve tiskalnika).
- 2. Opravite spremembe na nastavitvah za tiskanje in kliknite **OK** (V redu).

#### Za spremembo nastavitev tiskanja za trenuten izpis

- 1. v meniju File (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite Print (Natisni).
- 2. Preverite, ali je HP All-in-One izbrani tiskalnik.

- Kliknite gumb za odpiranje pogovornega okna Properties (Lastnosti).
   Glede na programsko aplikacijo se ta gumb lahko imenuje Properties (Lastnosti),
   Options (Možnosti), Printer Setup (Nastavitev tiskalnika), Printer (Tiskalnik) ali
   Preferences (Nastavitve).
- 4. Opravite spremembe na nastavitvah za tiskanje in kliknite **OK** (V redu).
- Kliknite Print (Natisni) ali OK (V redu) v pogovornem oknu Print (Natisni), da začnete tiskati.

#### Uporabniki v okolju Macintosh

Uporabite pogovorni okni **Page Setup** (Nastavitev strani) in **Print** (Natisni), da spremenite nastavitve za vaš izpis. Katero pogovorno okno boste uporabili je odvisno od tega, katero nastavitev želite spremeniti.

#### Da spremenite velikost papirja, orientacijo ali odstotek skaliranja

- Izberite HP All-in-One v Chooser (Izbiralec) (OS 9), Print Center (Tiskalni center) (OS 10.2 ali starejši) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika) (OS 10.3 ali novejši), preden začnete tiskati.
- V meniju File (Datoteka) v programski aplikaciji izberite Page Setup (Nastavitev strani).
- Opravite spremembe velikosti papirja, orientacije in odstotka skaliranja in kliknite OK (V redu).

#### Za spremembo vseh ostalih nastavitev tiskanja

- 1. Izberite HP All-in-One v **Chooser** (Izbiralec) (OS 9), **Print Center** (Tiskalni center) (OS 10.2 ali starejši) ali **Printer Setup Utility** (Pripomoček za nastavitev tiskalnika) (OS 10.3 ali novejši), preden začnete tiskati.
- 2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji izberite **Print** (Natisni).
- Opravite spremembe na nastavitvah za tiskanje in kliknite Print (Natisni), da opravilo natisnete.

### Zaustavitev tiskanja

Čeprav tiskanje lahko zaustavite s HP All-in-One ali računalnika, vam za optimalne rezultate priporočamo, da ga zaustavite s HP All-in-One.

#### Za zaustavitev tiskanja s HP All-in-One

→ Pritisnite Prekliči na nadzorni plošči. Na zaslonu nadzorne plošče poiščite sporočilo Tiskanje preklicano. Če se sporočilo ne pojavi, ponovno pritisnite Prekliči.

# 10 Uporaba HP Instant Share

HP Instant Share vam omogoča, da si enostavno delite fotografije z družino in prijatelji. S pomočjo programske opreme **HP Image Zone**, nameščene na vašem računalniku, lahko izberete eno ali več fotografij za skupno rabo, izberete cilj vaših fotografij in jih pošljete. Vaše fotografije lahko celo prenesete na spletni fotoalbum ali spletno storitev tiskanja fotografij. Če je ta storitev na voljo, je odvisno od države/regije.

Z **HP Instant Share E-pošto** lahko družina in prijatelji vedno dobijo fotografije, ki si jih lahko ogledajo -- nič več dolgotrajnih prenosov ali slik, ki so prevelike, da bi se odprle. E-poštno sporočilo s sličicami vaših fotografij se pošlje preko povezave na varno spletno stran, kjer si jih vaša družina in prijatelji enostavno ogledajo, delijo, tiskajo in shranijo.

# **Pregled**

Če je vaš HP All-in-One povezan preko USB, lahko delite fotografije s prijatelji in sorodniki s pomočjo vaše naprave in **HP Image Zone** programske opreme, ki je nameščena v vašem računalniku. USB povezana naprava je HP All-in-One, ki je z računalnikom povezan z USB kablom. HP All-in-One uporablja računalnik za dostop do interneta.



Uporabite HP Instant Share, da pošljete slike iz vašega HP All-in-One na cilj po vaši izbiri. Cilj je lahko na primer e-poštni naslov, spletni fotoalbum ali spletna storitev tiskanja slik. Če je ta storitev na voljo, je odvisno od države/regije.



**Opomba** Slike lahko pošiljate tudi prijateljevi ali sorodnikovi v omrežje povezani napravi HP All-in-One ali foto tiskalniku. Za pošiljanje na napravo morate imeti uporabniško identifikacijo HP Passport in geslo. Sprejemna naprava mora biti nastavljena in registrirana pri HP Instant Share. Pridobiti boste morali tudi ime, ki ga je prejemnik dodelil sprejemni napravi. Nadaljnja navodila so navedena v 6. koraku v Pošiljanje slik z vašim HP All-in-One.

## Začnite

Za uporabo HP Instant Share z vašim HP All-in-One, morate imeti naslednje:

- HP All-in-One, povezan z računalnikom preko USB kabla
- Dostop do interneta preko računalnika, na katerega je povezan HP All-in-One.
- Programsko opremo HP Image Zone, nameščeno na vašem računalniku.
   Uporabniki v okolju Macintosh lahko ugotovijo, da je programska oprema odjemalca HP Instant Share tudi nameščena.

Ko ste nastavili vaš HP All-in-One in namestili **HP Image Zone** programsko opremo, ste pripravljeni, da si začnete deliti fotografije s pomočjo HP Instant Share. Za več informacij o nastavitvi vašega HP All-in-One si oglejte navodila za nameščanje, ki so prišla z vašo napravo.

# Pošiljanje slik z vašim HP All-in-One

Slike so lahko fotografije ali skenirani dokumenti. Oboje lahko delite s prijatelji in sorodniki z uporabo vašega HP All-in-One in HP Instant Share. Enostavno prenesite na vaš računalnik fotografije iz pomnilniške kartice ali skenirajte sliko, izberite eno ali več slik za skupno rabo in pošljite vaše slike na cilj po vaši izbiri.

#### Pošiljanje fotografij s pomnilniške kartice

Fotografije s pomnilniške kartice se prenesejo na vaš računalnik s pomočjo HP programske opreme za prenos fotografij. Ko se fotografije prenesejo, uporabite programsko opremo **HP Image Zone**, da jih delite s pomočjo HP Instant Share.

- Za več informacij o prenosu fotografij s pomnilniške kartice si oglejte Prenos fotografij v vaš računalnik.
- Za več informacij o uporabi HP Image Zone programske opreme za skupno rabo vaših fotografij, si oglejte Pošiljanje slik z vašim računalnikom.

## Pošiljanje skenirane slike

V skupno rabo lahko posredujete skenirano sliko s pritiskom na Skeniraj v na nadzorni plošči. Za uporabo Skeniraj v, pritisnite sliko na steklo z licem navzdol, izberite cilj, na katerega želite sliko poslati in začnite s skeniranjem.



**Opomba** Za dodatne informacije o skeniranju slike si oglejte Uporaba funkcij za skeniranje.

#### Za pošiljanje skenirane slike iz vašega HP All-in-One

- 1. Original položite z licem navzdol v desni sprednji kot stekla.
- 2. Pritisnite **Skeniraj** v na nadzorni plošči vašega HP All-in-One. Meni **Skeniraj** v se pojavi na zaslonu nadzorne plošče.
- Pritisnite OK ali Začni skeniranje, da izberete cilj.
   Slika se skenira in prenese na vaš računalnik.
   Za uporabnike v okolju Windows, se programska oprema HP Image Zone odpre v vašem računalniku. Pojavi se zavihek HP Instant Share. V Selection Tray (Izbirni pladenj) se pojavi sličica skenirane slike.

Za uporabnike v okolju Macintosh, se programska oprema odjemalca **HP Instant Share** odpre v vašem računalniku. V oknu **HP Instant Share** se pojavi sličica skenirane slike.



**Opomba** Če uporabljate Macintosh OS, starejši od X v10.2 (vključno z OS 9 v9.1.5), se vaše fotografije prenesejo v **HP Gallery** na vaš računalnik Macintosh. Kliknite **E-mail** (E-pošta). Pošljite skenirane slike kot e-poštne priponke tako, da sledite pozivom na zaslonu računalnika.

5. Sledite korakom, ki ustrezajo vašemu operacijskemu sistemu:

#### Če uporabljate računalnik z osnovo Windows:

 a. V področju Control (Nadzor) ali Work (Delo) zavihka HP Instant Share, kliknite povezavo ali ikono storitve, ki jo želite uporabiti za pošiljanje vaših skeniranih slik.



**Opomba** Če kliknete **See All Servies** (Prikaži vse storitve), lahko izbirate med vsemi storitvami, ki so na voljo v vaši državi/regiji, na primer: **HP Instant Share E-mail** (E-pošta) in **Create Online Albums** (Ustvari spletne albume). Sledite navodilom na zaslonu.

V delovnem področju se prikaže se zaslon **Go Online** (Pojdi na splet).

b. Kliknite Next (Naprej) in sledite navodilom na zaslonu.

#### Če uporabljate Macintosh:

- a. Prepričajte se, da so skenirane slike, ki jih želite deliti, prikazane v oknu HP Instant Share.
  - Uporabite gumb -, da odstranite fotografije, ali gumb +, da fotografije dodate v okno.
- b. Kliknite **Continue** (Nadaljuj) in sledite navodilom na zaslonu.
- c. S seznama storitev HP Instant Share, izberite storitev, ki jo želite uporabiti za pošiljanje vaše skenirane slike.
- d. Sledite navodilom na zaslonu.
- 6. S storitvijo **HP Instant Share E-mail** (E-pošta), lahko:
  - Pošljete e-poštno sporočilo s sličicami vaših fotografij, katere si je možno ogledati, natisniti in shraniti preko spleta.
  - Odprite in vzdržujte e-poštni adresar. Kliknite Address Book (Adresar), registrirajte ga z HP Instant Share in ustvarite HP Passport račun.
  - Pošljite vaše e-poštno sporočilo na več naslovov. Kliknite sorodno povezavo.
  - Skenirane slike pošljete prijateljevi ali sorodnikovi napravi, povezani v
    omrežje. V polje E-mail address (E-poštni naslov) vnesite ime, ki ga je
    prejemnik dodelil napravi, kateremu naj sledi @send.hp.com. Pozvani boste,
    da se vpišete v HP Instant Share z vašim HP Passport uporabniškim
    imenom in geslom.



**Opomba** Če pred tem niste nastavili HP Instant Share, kliknite I **need an HP Passport account** (Potrebujem HP Passport račun) na zaslonu **Sign in with HP Passport** (Vpišite se s HP Passport). Pridobite uporabniško identifikacijo in geslo HP Passport.

# Pošiljanje slik z vašim računalnikom

Dodatno k uporabi vašega HP All-in-One za pošiljanje slik preko HP Instant Share, lako uporabljate **HP Image Zone** programsko opremo, ki je nameščena v vašem računalnku za pošiljanje slik. Programska oprema **HP Image Zone** vam omogoča, da izberete in urejate eno ali več slik, in nato dostopate do HP Instant Share, da izberete storitev (na primer, **HP Instant Share E-mail** (E-pošta)) in pošljete vaše slike. Vaše slike lahko delite na naslednje načine:

- HP Instant Share E-mail (E-pošta) (pošiljanje na e-poštni naslov)
- HP Instant Share E-mail (E-pošta) (pošiljanje na napravo)
- Spletni albumi
- Spletno tiskanje fotografij (ali je ta možnost na voljo, je odvisno od države/regije)

#### Pošiljanje slik s pomočjo programske opreme HP Image Zone (Windows)

Uporabite lahko programsko opremo **HP Image Zone**, da si delite slike s prijatelji in sorodniki. Enostavno odprite **HP Image Zone**, izberite slike, ki jih želite deliti in posredujte slike s pomočjo storitve **HP Instant Share E-mail** (E-pošta).

- Dvokliknite ikono HP Image Zone na vašem namizju.
   Na vašem računalniku se odpre okno HP Image Zone. V oknu se pojavi zavihek My Images (Moje slike).
- Izberite eno ali več slik v mapah, v katerih so shranjene.
   Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone).



**Opomba** Uporabite **HP Image Zone** orodja za urejanje slik, da urejate vaše slike in arhivirate rezultate, ki jih želite. Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

- Kliknite jeziček HP Instant Share.
   V oknu HP Image Zone se pojavi zavihek HP Instant Share.
- 4. V področju **Control** (Nadzor) ali **Work** (Delo) zavihka **HP Instant Share**, kliknite povezavo ali ikono storitve, ki jo želite uporabiti za pošiljanje vaših skeniranih slik.



**Opomba** Če kliknete **See All Servies** (Prikaži vse storitve), lahko izbirate med vsemi storitvami, ki so na voljo v vaši državi/regiji, na primer: **HP Instant Share E-mail** (E-pošta) in **Create Online Albums** (Ustvari spletne albume). Sledite navodilom na zaslonu.

V Work area (Delovno področje) jezička HP Instant Share se prikaže se zaslon Go Online (Pojdi na splet).

- 5. Kliknite **Next** (Naprej) in sledite navodilom na zaslonu.
- S storitvijo HP Instant Share E-mail (E-pošta), lahko:
  - Pošljete e-poštno sporočilo s sličicami vaših fotografij, katere si je možno ogledati, natisniti in shraniti preko spleta.
  - Odprite in vzdržujte e-poštni adresar. Kliknite Address Book (Adresar), registrirajte ga z HP Instant Share in ustvarite HP Passport račun.
  - Pošliite vaše e-poštno sporočilo na več naslovov. Kliknite sorodno povezavo.
  - Skenirane slike pošljete prijateljevi ali sorodnikovi napravi, povezani v omrežje. V polje E-mail address (E-poštni naslov) vnesite ime, ki ga je

prejemnik dodelil napravi, kateremu naj sledi @send.hp.com. Pozvani boste, da se vpišete v HP Instant Share z vašim HP Passport **uporabniškim imenom** in **geslom**.



**Opomba** Če pred tem niste nastavili HP Instant Share, kliknite I **need an HP Passport account** (Potrebujem HP Passport račun) na zaslonu **Sign in with HP Passport** (Vpišite se s HP Passport). Pridobite uporabniško identifikacijo in geslo HP Passport.

# Pošiljanje slik s pomočjo programske aplikacije HP Instant Share odjemalca (Macintosh OS X v10.2 in novejši)



**Opomba** Macintosh OS X v10.2.1 in v10.2.2 **nista** podprta.

Uporabite lahko odjemalec HP Instant Share, da si delite slike s prijatelji in sorodniki. Enostavno odprite okno HP Instant Share, izberite slike, ki jih želite deliti in posredujte slike s pomočjo storitve **HP Instant Share E-mail** (E-pošta).



**Opomba** Za več informacij o uporabi odjemalčne aplikacije **HP Instant Share** si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

#### Za uporabo odjemalčne aplikacije HP Instant Share

- Izberite ikono HP Image Zone v doku (Dock).
   Na vašem namizju se odpre HP Image Zone.
- V HP Image Zone kliknite gumb Services (Storitve) na vrhu okna.
   V spodnjem levem delu HP Image Zone se prikaže seznam aplikacij.
- Izberite HP Instant Share s seznama aplikacij.
   Na vašem računalniku se odpre odjemalčna aplikacijska programska oprema HP Instant Share.
- 4. Uporabite gumb +, da dodate sliko v okno, ali gumb -, da sliko odstranite.



**Opomba** Za več informacij o uporabi odjemalčne aplikacije **HP Instant Share** si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

- 5. Prepričajte se, da so slike, ki jih želite deliti, prikazane v oknu HP Instant Share.
- 6. Kliknite Continue (Nadaljuj) in sledite navodilom na zaslonu.
- 7. S seznama storitev HP Instant Share, izberite storitev, ki jo želite uporabiti za pošiljanje vaše skenirane slike.
- 8. Sledite navodilom na zaslonu.
- 9. S storitvijo **HP Instant Share E-mail** (E-pošta), lahko:
  - Pošljete e-poštno sporočilo s sličicami vaših fotografij, katere si je možno ogledati, natisniti in shraniti preko spleta.
  - Odprite in vzdržujte e-poštni adresar. Kliknite Address Book (Adresar), registrirajte ga z HP Instant Share in ustvarite HP Passport račun.
  - Pošljite vaše e-poštno sporočilo na več naslovov. Kliknite sorodno povezavo.
  - Skenirane slike pošljete prijateljevi ali sorodnikovi napravi, povezani v omrežje. V polje E-mail address (E-poštni naslov) vnesite ime, ki ga je

prejemnik dodelil napravi, kateremu naj sledi @send.hp.com. Pozvani boste, da se vpišete v HP Instant Share z vašim HP Passport **uporabniškim imenom** in **geslom**.



**Opomba** Če pred tem niste nastavili HP Instant Share, kliknite I **need an HP Passport account** (Potrebujem HP Passport račun) na zaslonu **Sign in with HP Passport** (Vpišite se s HP Passport). Pridobite uporabniško identifikacijo in geslo HP Passport.

#### Deljenje slik z uporabo HP Image Zone (Macintosh OS X, starejši od v10.2)



Opomba Macintosh OS X v10.0 in v10.0.4 nista podprta.

Slike si lahko delite z vsakomur, ki ima e-poštni račun. Enostavno zaženite **HP Image Zone** in odprite **HP Gallery**. Nato ustvarite novo e-poštno sporočilo s pomočjo aplikacije za e-pošto, nameščene v vašem računalniku.



**Opomba** Za več informacij si oglejte poglavje o **HP Gallery** v zaslonski pomoči **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

#### Za uporabo možnosti za e-pošto znotraj programa HP Image Zone

- Izberite ikono HP Image Zone v doku (Dock).
   Na vašem namizju se odpre HP Image Zone.
- V HP Image Zone kliknite gumb Services (Storitve) na vrhu okna.
   V spodnjem levem delu HP Image Zone se prikaže seznam aplikacij.
- Izberite HP Gallery s seznama aplikacij.
   Na vašem računalniku se odpre HP Gallery.
- Izberite eno ali več slik za skupno rabo.
   Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone.
- Kliknite E-mail (E-pošta).
   Na vašem računalniku Macintosh se odpre program za e-pošto.
   Pošljite slike kot e-poštne priponke tako, da sledite pozivom na zaslonu računalnika.

## Deljenje slik z uporabo HP Director (Macintosh OS 9)



**Opomba** Macintosh OS 9 v9.1.5 in novejši in v9.2.6 in novejši **sta** podprta.

Slike si lahko delite z vsakomur, ki ima e-poštni račun. Enostavno zaženite **HP Director** in odprite **HP Gallery**. Nato ustvarite novo e-poštno sporočilo s pomočjo aplikacije za e-pošto, nameščene v vašem računalniku.



**Opomba** Za več informacij si oglejte poglavje o **HP Gallery** v zaslonski pomoči **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).

#### Za uporabo možnosti za e-pošto znotraj programa HP Director

- Dvokliknite bližnjico HP Director na vašem namizju.
   Na vašem namizju se odpre HP Director.
- Dvokliknite HP Gallery.
   Na vašem namizju se odpre HP Gallery.
- Izberite eno ali več slik za skupno rabo.
   Za več informacij si oglejte zaslonsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za
- Za vec informacij si oglejte zaslonsko pomoc HP Image Zone Help (Pomoc za HP Image Zone).
  4. Kliknite E-mail (E-pošta).
- Na vašem računalniku Macintosh se odpre program za e-pošto.

  Pošljite slike kot e-poštne priponke tako, da sledite pozivom na zaslonu računalnika.

# 11 Naročanje potrošnega materiala

Tiskalne kartuše in priporočene tipe HP papirja lahko naročate preko HP-jeve spletne strani.

# Naročanje papirja, prosojnic in drugih medijev

Za naročanje medijev, kot so HP Premium Paper (Papir HP Premium), HP Premium Plus Photo Paper (Fotografski papir HP Premium Plus, HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice HP Premium Inkjet) ali HP Iron-On Transfer (HP prenosi na majico z likanjem), pojdite na www.hp.com. Ob pozivu izberite vašo državo/ regijo, sledite pozivom, da izberete izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na strani.

# Naročanje tiskalnih kartuš

Številke za ponovno naročilo tiskalnih kartuš se razlikujejo glede na državo/regijo. Če se številke za ponovno naročilo, navedene v tem priročniku, ne ujemajo s številkami na tiskalnih kartušah, ki so trenutno nameščene v HP All-in-One, naročite nove tiskalne kartuše z istimi številkami, kot jih imajo tiste trenutno v tiskalniku. Vaš HP All-in-One podpira naslednje tiskalne kartuše.

Tiskalne kartuše	Številka za HP ponovno naročilo
HP črna inkjet tiskalna kartuša	#338 16 ml črna tiskalna kartuša
HP tribarvna inkjet tiskalna kartuša	#344 16 ml barvna tiskalna kartuša #343 11 ml barvna tiskalna kartuša
HP fotografska inkjet tiskalna kartuša	#348 15 ml barvna tiskalna kartuša za tiskanje fotografij

Številke za ponovno naročilo za vse tiskalne kartuše, ki jih vaša naprava podpira, lahko naidete na naslednji način:

- Za uporabnike operacijskega sistema Windows: V HP Director kliknite Settings (Nastavitve), pokažite na Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika). Kliknite kartico Estimated Ink Levels (Preverjanje ravni črnila) in nato Print Cartridge Ordering Information (Natisni informacije za naročanje tiskalne kartuše).
- Za uporabnike v okolju Macintosh: V programu HP Director (OS 9) ali
  HP Image Zone (OS X), izberite Settings (Nastavitve), nato izberite Maintain
  Printer (Vzdrževanje tiskalnika).
  - Če ste pozvani, izberite vaš HP All-in-One in nato kliknite **Utilities** (Pripomočki). V pojavnem meniju izberite **Supplies** (Zaloge).

Prav tako se lahko obrnete na krajevnega zastopnika za HP ali obiščete stran www.hp.com/support in se prepričate o ustreznih naročniških številkah kartuš za vašo državo/regijo.

Za naročanje tiskalnih kartuš za HP All-in-One pojdite na www.hp.com. Ob pozivu izberite vašo državo/regijo, sledite pozivom, da izberete izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na strani.

# Naročanje drugega potrošnega materiala

Za naročanje drugega potrošnega materiala, kot so programska oprema HP All-in-One, kopija natisnjenega uporabniškega priročnika, navodila za nameščanje ali druge pripomočke za stranke pokličite ustrezno številko spodaj:

- V ZDA ali Kanadi pokličite 1-800-474-6836 (1-800-HP invent).
- V Evropi pokličite +49 180 5 290220 (Nemčija) ali +44 870 606 9081 (VB).

Za naročanje programske opreme HP All-in-One v drugih državah/regijah pokličite telefonsko številko za določeno državo/regijo. Spodaj navedene številke so v veljavi v času izdaje tega priročnika. Za seznam trenutno veljavnih številk za naročanje obiščite www.hp.com. Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Država/regija	Številka za naročanje
Azija Pacifik države/regije (razen Japonske)	65 272 5300
Avstralija	1300 721 147
Evropa	+49 180 5 290220 (Nemčija) +44 870 606 9081 (VB)
Nova Zelandija	0800 441 147
Južna Afrika	+27 (0)11 8061030
ZDA in Kanada	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

# 12 Vzdrževanje naprave HP All-in-One

HP All-in-One zahteva minimalno vzdrževanje. Občasno očistite steklo in notranji del pokrova, da odstranite prah s površine in zagotovite čistost kopij in skeniranih dokumentov. Občasno boste morali zamenjati, poravnati ali očistiti tiskalni kartuši. To poglavje vsebuje navodila o tem, kako napravo HP All-in-One ohranite v brezhibnem stanju. Po potrebi opravite naslednje enostavne vzdrževalne postopke.

# Čiščenje naprave HP All-in-One

Prstni odtisi, madeži, lasje in drugi drobci na steklu ali notranjem delu pokrova zmanjšajo učinkovitost in vplivajo na točnost posebnih funkcij, kot je **Prilagodi strani**. Da bi zagotovili čistost kopij in skeniranih dokumentov, morate očistiti steklo in notranji del pokrova. Očistite tudi zunanjost naprave HP All-in-One.

### Čiščenje stekla

Umazanija na steklu, kot so prstni odtisi, madeži, lasje in prah, zmanjša učinkovitost in vpliva na točnost funkcij, kot je Prilagodi strani.

- 1. Izklopite HP All-in-One, izključite napajalni kabel in dvignite pokrov.
- Steklo očistite z mehko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim čistilom za steklo.



**Opozorilo** Na steklu ne uporabljajte jedkih sredstev, acetona, benzena ali ogljikovega tetraklorida, ker ga lahko poškodujejo. Ne nameščajte ali špricajte tekočine neposredno na steklo; tekočina lahko prodre pod steklo in poškoduje napravo.

3. Steklo obrišite z irhovino ali celulozno gobico, da preprečite nastajanje madežev.

# Čiščenje notranjega dela pokrova

Na belem ozadju, ki se nahaja pod pokrovom naprave HP All-in-One, se lahko naberejo manjši drobci.

- 1. Izklopite HP All-in-One, izključite napajalni kabel in dvignite pokrov.
- Belo ozadje očistite z mehko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim milom in toplo vodo.
- 3. Nežno umijte notranji del, da odstranite delce. Ne drgnite premočno.
- 4. Obrišite z irhovino ali mehko krpo.



Opozorilo Ne brišite s papirjem, ker lahko opraska notranji del pokrova.

 Če je potrebno dodatno čiščenje, postopek ponovite in pri tem uporabljajte izopropilni (čistilni) alkohol, nato pa notranji del temeljito obrišite z vlažno krpo, da odstranite vse ostanke alkohola.



Opozorilo Pazite, da ne polijete alkohola na steklo ali pobarvane dele HP All-in-One, saj to lahko poškoduje napravo.

## Čiščenje zunanjosti

Za brisanje umazanije, sledi in madežev z ohišja uporabite mehko krpo ali malce vlažno gobico. Notranjosti naprave HP All-in-One ni potrebno čistiti. Pazite, da tekočina ne pride v stik z nadzorno ploščo in notranjostjo naprave HP All-in-One.



**Opozorilo** Nadzorne plošče, pokrova ali drugih barvanih delov naprave HP All-in-One ne čistite z alkoholom ali čistili na osnovi alkohola, da ne poškodujete barve.

# Preverjanje ravni črnila

Raven črnila lahko enostavno preverite in tako ugotovite, kdaj boste morali zamenjati tiskalno kartušo. Raven črnila prikazuje približno količino preostalega črnila v kartušah.



Nasvet Natisnete lahko poročilo o samopreizkusu, da vidite, ali je potrebno zamenjati tiskalne kartuše. Za dodatne informacije si oglejte Tiskanje poročila o samopreizkusu.

#### Za preverjanje ravni črnila v HP Director (Windows)

 V HP Director kliknite Settings (Nastavitve), pokažite na Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).



**Opomba** Odprete lahko tudi **Printer Toolbox** (Orodjarno tiskalnika) iz pogovornega okna **Print Properties** (Lastnosti tiskanja). V pogovornemu oknu **Print Properties** (Lastnosti tiskanja) kliknite zavihek **Services** (Storitve) in nato **Servisiraj to napravo**.

Kliknite kartico Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila).
 Prikažejo se ocenjene ravni črnila za tiskalne kartuše.

#### Za preverjanje ravni črnila v HP Image Zone (Macintosh)

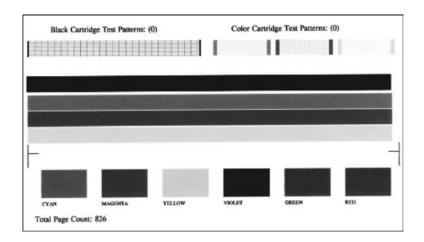
- V programu HP Director (OS 9) ali HP Image Zone (OS X), izberite Settings (Nastavitve), nato izberite Maintain Printer (Vzdrževanje tiskalnika).
- Če se odpre pogovorno okno Select Printer (Izberi tiskalnik), izberite HP All-in-One in kliknite Utilities (Pripomočki).
- V pojavnem meniju izberite Ink Level (Nivo črnila).
   Prikažejo se ocenjene ravni črnila za tiskalne kartuše.

# Tiskanje poročila o samopreizkusu

V primeru težav pri tiskanju pred zamenjavo kartuš natisnite poročilo o samopreizkusu. To poročilo vsebuje koristne informacije o napravi, vključno s kartušama.

 V predal za papir naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.

- Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Natisni poročilo, nato pritisnite OK.
   Prikaže se Poročilo o samopreizkusu.
- 3. Pritisnite OK.
- 4. HP All-in-One natisne poročilo o samopreizkusu, na podlagi katerega lahko ugotovite vzrok težave pri tiskanju. Primer področja na poročilu za test črnila je prikazan spodaj.



- 5. Prepričajte se, da so testni vzorci poravnani in prikazujejo celotno mrežo. Če je prekinjenih več kot samo nekaj vrstic, to morda pomeni težave z brizgalnimi šobami. Morda boste morali očistiti kartuši. Za dodatne informacije si oglejte Čiščenje tiskalnih kartuš.
- 6. Preverite, ali se barvne črte raztezajo prek strani. Če črna črta manjka, je bleda, progasta ali se na njej vidijo vrstice, to morda pomeni težavo s črno ali fotografsko tiskalno kartušo v desni reži. Če manjka ena od preostalih treh vrstic, je bleda, progasta ali pa se na njej vidijo vrstice, to morda pomeni težavo s tribarvno tiskalno kartušo v levi reži.
- 7. Preverite, ali so barvni kvadratki enakomerni in predstavljajo spodaj navedene barve.
  - Videti se morajo cian, škrlatni, rumeni, vijoličasti, zeleni in rdeči barvni kvadratki. Če manjkajo barvni kvadrati ali pa je barva v kvadratku umazana ali pa ne ustreza oznaki pod kvadratkom, to morda pomeni, da je tribarvna tiskalna kartuša brez črnila. Morda boste morali zamenjati tiskalno kartušo. Za dodatne informacije o zamenjavi tiskalnih kartuš si oglejte Zamenjava tiskalnih kartuš.
- 8. Preverite, ali so v barvnih kvadratkih in črtah proge ali bele črte.
  Proge lahko pomenijo zamašene šobe ali umazane kontakte. Morda boste morali očistiti kartuši. Za dodatne informacije o čiščenju tiskalnih kartuš si oglejte Čiščenje tiskalnih kartuš. Ne čistite z alkoholom.



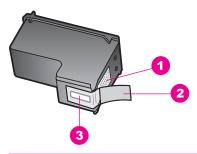
**Opomba** Za primere testnih vzorcev, barvnih črt in barvnih kvadratkov iz normalnih in slabo delujočih tiskalnih kartuš si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.

## Delo s tiskalnimi kartušami

Da zagotovite najboljšo kakovost tiskanja vašega HP All-in-One, boste morali izvajati nekaj enostavnih vzdrževalnih postopkov. To poglavje vsebuje navodila za rokovanje s tiskalnimi kartušami in navodila za zamenjavo, poravnavo in čiščenje tiskalnih kartuš.

#### Rokovanje s tiskalnimi kartušami

Preden se lotite menjave ali čiščenja tiskalne kartuše, morate poznati imena delov in postopek rokovanja s kartušami.



- 1 Bakreno obarvani kontakti
- 2 Plastičen trak z rožnatim jezičkom (pred vstavitvijo kartuše ga je potrebno odstraniti)
- 3 Brizgalne šobe pod trakom

Kartuše primite za črni plastični stranici, tako da je nalepka na vrhu. Ne dotikajte se bakreno obarvanih kontaktov ali brizgalnih šob.







**Opozorilo** Pazite, da vam kartuše ne padejo na tla. Tako se lahko poškodujejo in postanejo neuporabne.

## Zamenjava tiskalnih kartuš

Ko je raven črnila v tiskalni kartuši nizka, vas o tem obvesti sporočilo, ki se prikaže na zaslonu nadzorne plošče.



**Opomba** Preostalo količino črnila v vaših kartušah lahko preverite tudi s pomočjo programske opreme **HP Image Zone**, ki je prišla z vašim HP All-in-One. Za informacije si oglejte Preverjanje ravni črnila.

Ko na zaslonu nadzorne plošče prejmete opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, preverite, ali imate na voljo nadomestno tiskalno kartušo. Tiskalni kartuši morate

zamenjati tudi, ko je besedilo bledo ali v primeru težav s kakovostjo tiskanja, ki so povezane s tiskalnima kartušama.



**Nasvet** Ta navodila lahko uporabite tudi pri zamenjavi črne kartuše s kartušo za tiskanje kakovostnih barvnih fotografij.

Da najdete številko za ponovno naročilo vseh tiskalnih kartuš, ki jih vaš HP All-in-One podpira, si oglejte Naročanje tiskalnih kartuš. Za naročanje tiskalnih kartuš za HP All-in-One pojdite na www.hp.com. Ob pozivu izberite vašo državo/regijo, sledite pozivom, da izberete izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na strani.

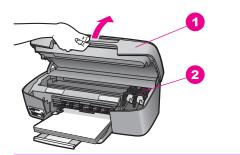
#### Za zamenjavo tiskalnih kartuš

1. Preverite, ali je HP All-in-One vklopljen.

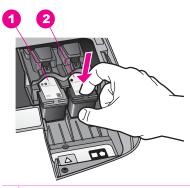


Opozorilo Če je HP All-in-One izklopljen, ko dvignete vrata za dostop do nosilca kartuše, HP All-in-One ne bo sprostil kartuš za zamenjavo. HP All-in-One lahko poškodujete, če kartuši nista varno spravljeni na desni strani, ko jih skušate odstraniti.

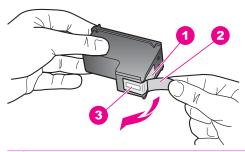
 Odprite vrata za dostop do nosilca kartuše, tako da jih dvignete na sredini sprednjega dela naprave in počakate, da se zaskočijo.
 Nosilec kartuše se premakne povsem na desno stran naprave HP All-in-One.



- 1 Vrata za dostop do nosilca tiskalne kartuše
- 2 Nosilec kartuše
- 3. Počakajte, da se nosilec kartuše ustavi in umiri, nato narahlo pritisnite navzdol na kartušo, da jo sprostite.
  - Če menjavate tribarvno kartušo, odstranite tiskalno kartušo iz reže na levi strani. Če menjavate tribarvno črno ali fotografsko tiskalno kartušo, odstranite kartušo iz reže na desni strani.



- 1 Nosilec tiskalne kartuše za tribarvno tiskalno kartušo
- 2 Nosilec tiskalne kartuše za črno in fotografsko tiskalno kartušo
- 4. Potegnite tiskalno kartušo iz reže proti vam.
- 5. Če ste odstranili črno kartušo z namenom, da bi jo zamenjali s kartušo za tiskanje fotografij, jo shranite v zaščiti za kartuše. Za dodatne informacije si oglejte Uporaba zaščite za tiskalne kartuše.
  - Če ste odstranili tiskalno kartušo, ker je v njej malo ali nič črnila, jo reciklirajte. HP program za recikliranje inkjet zalog je na voljo v mnogih državah/regijah in vam omogoča, da brezplačno reciklirate porabljene tiskalne kartuše. Dodatne informacije so vam na voljo na naslednji spletni strani:
  - www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html
- 6. Novo kartušo izvlecite iz embalaže, pazite, da se dotikate le črne plastike, in z nje previdno odstranite plastičen trak, tako da potegnete rožnat jeziček.



- 1 Bakreno obarvani kontakti
- 2 Plastičen trak z rožnatim jezičkom (pred vstavitvijo kartuše ga je potrebno odstraniti)
- 3 Brizgalne šobe pod trakom



**Previdno** Ne dotikajte se bakreno obarvanih kontaktov ali brizgalnih šob. Če se dotikate teh delov lahko pride do zamašitve, pomanjkanja črnila in slabih električnih povezav.





7. Potisnite novo tiskalno kartušo naprej v prazno režo. Tiskalno kartušo potiskajte naprej, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.

Če ima tiskalna kartuša, ki jo nameščate, bel trikotnik na nalepki, potisnite tiskalno kartušo v režo na levi strani. Nalepka na reži je zelene barve s polnim belim trikotnikom.

Če ima tiskalna kartuša, ki jo nameščate, bel kvadrat ali bel petkotnik na nalepki, potisnite tiskalno kartušo v režo na desni strani. Nalepka na reži je črne barve s polnim belim kvadratom in polnim belim petkotnikom.



8. Zaprite vrata za dostop do nosilca kartuše.



# Uporaba kartuše za tiskanje fotografij

Kakovost barvnih fotografij, ki jih tiskate in kopirate s HP All-in-One, lahko optimizirate z nakupom tiskalne kartuše za tiskanje fotografij. Odstranite črno tiskalno kartušo in na njeno mesto vstavite kartušo za tiskanje fotografij. Z vstavljeno tribarvno tiskalno

kartušo in kartušo za tiskanje fotografij vam je na voljo šestbarvni sistem za kakovostnejše barvne fotografije.

Pred tiskanjem običajnih besedilnih dokumentov ponovno vstavite črno tiskalno kartušo. Z zaščito za tiskalne kartuše zavarujte kartušo, ko ni v uporabi.

- Za dodatne informacije o nakupu tiskalnih kartuš za tiskanje fotografij si oglejte Naročanje tiskalnih kartuš.
- Za dodatne informacije o zamenjavi tiskalnih kartuš si oglejte Zamenjava tiskalnih kartuš.
- Za dodatne informacije o uporabi zaščite za tiskalne kartuše si oglejte Uporaba zaščite za tiskalne kartuše.

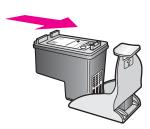
#### Uporaba zaščite za tiskalne kartuše

V nekaterih državah/regijah lahko ob nakupu tiskalne kartuše za tiskanje fotografij prejmete tudi zaščito za tiskalne kartuše. V ostalih državah/regijah dobite zaščito za tiskalne kartuše v škatli z vašim HP All-in-One. Če zaščite za tiskalne kartuše niste dobili ne s tiskalno kartušo in ne s HP All-in-One, jo lahko naročite pri HP-jevi podpori. Pojdite na www.hp.com/support.

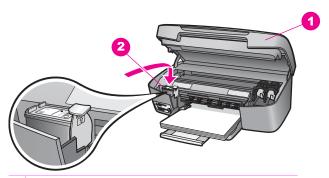
Zaščita zavaruje tiskalno kartušo in prepreči, da bi se izsušila, ko je ne uporabljate. Kadarkoli odstranite tiskalno kartušo iz HP All-in-One z namenom, da jo boste pozneje ponovno uporabili, jo shranite v zaščito za tiskalne kartuše. Na primer, shranite črno tiskalno karušo v zaščito za tiskalno kartušo, če ste jo odstranili zato, da bi tiskali fotografije visoke kakovosti s fotografsko ali tribarvno tiskalno kartušo.

#### Za vstavljanje tiskalne kartuše v zaščito

1. Kartušo pod rahlim kotom potisnite v zaščito in pričvrstite na mesto.



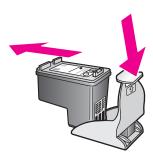
Zaščito za tiskalne kartuše shranite v področju za shranjevanje tiskalnih kartuš
HP All-in-One. Odprite vrata za dostop do nosilca kartuše in namestite zaščito v
napravo, kot je prikazano spodaj.



- 1 Vrata za dostop do nosilca tiskalne kartuše
- 2 Področje za shranjevanje tiskalnih kartuš HP All-in-One
- 3. Zaprite vrata za dostop do nosilca kartuše.

#### Za odstranitev tiskalne kartuše iz zaščite

→ Na vrhu zaščite pritisnite navzdol in nazaj, da sprostite tiskalno kartušo, nato pa jo izvlecite.



#### Poravnava tiskalnih kartuš

HP All-in-One vas pozove, da kartuši poravnate vsakokrat, ko vstavite ali zamenjate kartušo. Tiskalni kartuši lahko prav tako poravnate kadar koli z nadzorne plošče ali s pomočjo programske opremi **HP Image Zone** v računalniku. Poravnava tiskalnih kartuš zagotavlja kakovostno tiskanje.



**Opomba** Če odstranite in ponovno vstavite isto tiskalno kartušo, vas HP All-in-One ne bo pozval, da poravnate kartuši. HP All-in-One si zapomni poravnalne vrednosti za tisto tiskalno kartušo, tako da jih ni potrebno ponovno poravnati.

#### Za poravnavo tiskalnih kartuš z nadzorne plošče ob pozivu

 Preverite, ali je v predalu za papir naložen še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4, in pritisnite OK.

HP All-in-One natisne list za poravnavo tiskalnih kartuš in poravna tiskalni kartuši. Ta list dajte v reciklažo ali ga zavrzite.



**Opomba** Če imate v predalu za papir naložen obarvan papir, ko poravnavate tiskalni kartuši, poravnava ne bo uspela. V predal za papir naložite neuporabljen navaden bel papir in ponovno poskusite s poravnavo.

Če je poravnava ponovno neuspešna, imate morda okvarjen senzor ali tiskalno kartušo. Obrnite se na HP-jevo službo za podporo. Pojdite na: www.hp.com/support. Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Pritisnite OK.

#### Za poravnavo tiskalnih kartuš z nadzorne plošče ob kateremkoli drugem času

- 1. V predal za papir naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- 2. Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Orodja, nato pritisnite OK.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Poravnaj tiskalno kartušo, nato pritisnite OK.
   HP All-in-One natisne list za poravnavo tiskalnih kartuš in poravna tiskalni kartuši.
   Ta list dajte v reciklažo ali ga zavrzite.
- Pritisnite OK.

Za informacije o poravnavi tiskalnih kartuš z uporabo programske opreme **HP Image Zone**, ki je prišla z vašim HP All-in-One, si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.

#### Čiščenje tiskalnih kartuš

Čiščenje je potrebno v primerih, ko se na poročilu o samopreizkusu pokažejo proge ali bele črte na katerem od barvnih pasov. Tiskalnih kartuš ne čistite brez razloga, saj tako trošite črnilo in skrajšujete življenjsko dobo kartuš.

#### Za čiščenje tiskalnih kartuš z nadzorne plošče

- V predal za papir naložite še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Orodja, nato pritisnite OK.
   Prikaže se Očisti tiskalno kartušo.
- Pritisnite OK.
  - HP All-in-One natisne stran, ki jo lahko reciklirate ali zavržete. Če je kakovost kopij ali natisov po čiščenju tiskalnih kartuš še vedno slaba, očistite kontakte tiskalnih kartuš, preden zamenjate kartušo, ki ne deluje pravilno. Za informacije o čiščenju kontaktov za tiskalne kartuše si oglejte Čiščenje

kontaktov tiskalne kartuše. Za informacije o menjavi tiskalnih kartuš si oglejte Zamenjava tiskalnih kartuš.

Za informacije o čiščenju tiskalnih kartuš z uporabo programske opreme **HP Image Zone**, ki je prišla z vašim HP All-in-One, si oglejte zaslonsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.

#### Čiščenje kontaktov tiskalne kartuše

Kontakte tiskalne kartuše očistite le, če na zaslonu nadzorne plošče sprejemate ponavljajoča sporočila, ki vas pozivajo, da preverite kartuše, ko ste jih že očistili ali poravnali.

Pred čiščenjem kontaktov odstranite tiskalno kartušo in preverite, da nič ne prekriva kontaktov kartuše, nato pa kartušo ponovno vstavite. Če še naprej dobivate sporočila, ki zahtevajo preverjanje kartuše, očistite kontakte kartuše.

Za čiščenje potrebujete naslednje:

 Suhe penaste blazinice, gladko krpo ali mehak material, ki ne razpada in za seboj ne pušča vlaken.



Nasvet Filtri za kavo so brez muck in so uporabni za čiščenje kartuš.

 Destilirano, filtrirano ali ustekleničeno vodo (voda iz vodovoda lahko vsebuje škodljiva sredstva, ki lahko poškodujejo tiskalne kartuše).



**Opozorilo** Za čiščenje kontaktov tiskalne kartuše **ne** uporabljajte čistilnih sredstev za tiskalne plošče ali alkohola. Z njimi lahko poškodujete kartušo ali napravo HP All-in-One.

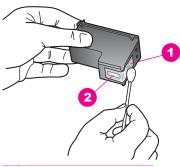
#### Za čiščenje kontaktov tiskalne kartuše

- Vklopite HP All-in-One in odprite vrata za dostop do nosilca kartuše.
   Nosilec kartuše se premakne povsem na desno stran naprave HP All-in-One.
- 2. Počakajte, da se nosilec kartuše ustavi in utihne, nato pa izključite napajalni kabel s hrbtne strani naprave HP All-in-One.
- 3. Narahlo pritisnite navzdol na tiskalno kartušo, da se sprosti, nato jo potegnite proti sebi iz reže.



**Opomba** Ne odstranite obeh tiskalnih kartuš hkrati. Vsako tiskalno kartušo odstranite in očistite posebej. Ne puščajte kartuše izven HP All-in-One za več kot 30 minut.

- Poglejte, ali so se na kontaktih tiskalne kartuše nabrali črnilo in drobci.
- Čisto penasto blazinico ali gladko krpo pomočite v destilirano vodo in odvečno vodo iztisnite.
- Tiskalno kartušo primite ob straneh.
- 7. Očistite le bakreno obarvane kontakte. Za informacije o čiščenju predela s šobami za črnilo si oglejte Čiščenje območja okrog šob za črnilo.



- 1 Bakreno obarvani kontakti
- 2 Brizgalne šobe (ne čistite)
- 8. Pustite tiskalno kartušo približno 10 minut, da se posuši.
- 9. Potisnite tiskalno kartušo nazaj v režo. Tiskalno kartušo potiskajte naprej, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.
- 10. Po potrebi postopek ponovite še z drugo tiskalno kartušo.
- 11. Nežno zaprite vrata za dostop do nosilca tiskalne kartuše in napajalni kabel vtaknite na hrbtno stran naprave HP All-in-One.

#### Čiščenje območja okrog šob za črnilo

Če se HP All-in-One uporablja v prašnem okolju, se lahko manjši del drobcev nabere v napravi. Tej drobci lahko vključujejo prah, lase, vlakna preproge ali oblek. Ko drobci pridejo na tiskalne kartuše, lahko povzročijo proge in madeže na natisnjenih straneh. Madeže črnila lahko odpravimo tako, da očistimo področje okrog šob za črnilo, kot je opisano tu.



**Opomba** Očistite področje okrog šob za črnilo le, če še vedno vidite proge in madeže na natisnjenih straneh tudi potem, ko ste že očistili tiskalne kartuše z uporabo nadzorne plošče ali programa **HP Image Zone**. Za dodatne informacije si oglejte Čiščenje tiskalnih kartuš.

Za čiščenje potrebujete naslednje:

 Suhe penaste blazinice, gladko krpo ali mehak material, ki ne razpada in za seboj ne pušča vlaken.



Nasvet Filtri za kavo so brez muck in so uporabni za čiščenje kartuš.

 Destilirano, filtrirano ali ustekleničeno vodo (voda iz vodovoda lahko vsebuje škodljiva sredstva, ki lahko poškodujejo tiskalne kartuše).



**Opozorilo Ne** dotikajte se bakreno obarvanih kontaktov ali brizgalnih šob. Če se dotikate teh delov lahko pride do zamašitve, pomanjkanja črnila in slabih električnih povezav.

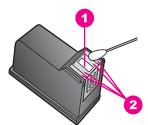
#### Za čiščenje območja okrog šob za črnilo

- Vklopite HP All-in-One in odprite vrata za dostop do nosilca kartuše.
   Nosilec kartuše se premakne povsem na desno stran naprave HP All-in-One.
- 2. Počakajte, da se nosilec kartuše ustavi in utihne, nato pa izključite napajalni kabel s hrbtne strani naprave HP All-in-One.
- 3. Narahlo pritisnite navzdol na tiskalno kartušo, da se sprosti, nato jo potegnite proti sebi iz reže.



**Opomba** Ne odstranite obeh tiskalnih kartuš hkrati. Vsako tiskalno kartušo odstranite in očistite posebej. Ne puščajte kartuše izven HP All-in-One za več kot 30 minut.

- 4. Namestite tiskalno karušo na kos papirja, s šobami za črnilo zgoraj.
- 5. Blazinico iz penaste gume narahlo navlažite z destilirano vodo.
- Z blazinico očistite lice in robove okrog področja šob za črnilo, kot je prikazano spodaj.



- 1 Plošča z brizgalnimi šobami (ne čistite)
- 2 Lice in robovi okrog področja s šobami za črnilo



Opozorilo Ne čistite plošče z brizgalnimi šobami.

- 7. Pustite področje okrog brizglanih šob približno 10 minut, da se posuši.
- Potisnite tiskalno kartušo nazaj v režo. Tiskalno kartušo potiskajte naprej, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.
- 9. Po potrebi postopek ponovite še z drugo tiskalno kartušo.
- 10. Nežno zaprite vrata za dostop do nosilca tiskalne kartuše in napajalni kabel vtaknite na hrbtno stran naprave HP All-in-One.

# Sprememba nastavitev naprave

Na napravi HP All-in-One lahko spremenite hitrost pomikanja in nastavitve časa zakasnitve poziva, da bodo v skladu z vašimi željami. Nastavitve naprave lahko tudi obnovite, da bodo take kot ob nakupu naprave. Tako se bodo izbrisale vse nove privzete nastavitve.

#### Nastavitev hitrosti pomikanja

Možnost Hitrost pomikanja omogoča nadzorovanje hitrosti, s katero se besedilna sporočila pomikajo na zaslonu nadzorne plošče. Na primer, če je sporočilo "Naložite

papir, nato pritisnite OK.", ne bo v celoti stalo na zaslonu nadzorne plošče in se bo moralo pomikati. To je zato, da lahko preberete celotno sporočilo. Izbirate lahko hitrost, s katero se pomikajo sporočila: Normalno, Hitro ali Počasi. Privzeta nastavitev je Normalno.

- Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Nastavitve, nato pa pritisnite OK.
- 2. Pritiskaite , dokler se ne prikaže Nastavi hitrost pomikanja, nato pritisnite OK.
- 3. Hitrost pomikanja izberite s pritiskom na ▶, nato pritisnite OK.

#### Nastavitev časa zakasnitve poziva

Možnost Čas zakasnitve poziva vam omogoča nadzorovanje časa, ki preteče, preden vas sporočilo pozove k nadaljevanju. Če na primer pritisnete Meni Kopiranje in čas zakasnitve poziva mine, ne da bi pritisnili drug gumb, se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo "Pritisni meni za dodatne možnosti.". Izberete lahko med Hitro, Normalno, Počasi ali Izklopljeno. Če izberete Izklopljeno, se namigi ne bodo prikazali na zaslonu nadzorne plošče, druga sporočila, kot so opozorila o nizki ravni črnila in sporočila o napakah, pa se bodo vseeno prikazala.

- Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Nastavitve, nato pa pritisnite OK.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Nastavi hitrost drsenja, nato pritisnite OK.
- Pritisnite ▶ za izbiro časa zakasnitve, nato pa OK.

#### Obnovitev tovarniških privzetih nastavitev

Originalne tovarniške nastavitve naprave lahko tudi obnovite, da bodo take kot ob nakupu naprave HP All-in-One.



**Opomba** Obnovitev tovarniških privzetih nastavitev ne vpliva na kakršnekoli spremembe, ki ste jih naredili na nastavitvah skeniranja in na nastavitve za jezik in državo/regijo.

Ta postopek lahko izvedete le z nadzorne plošče.

- 1. Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Orodja, nato pritisnite OK.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Povrni tovarniške nastavitve, nato pritisnite OK.
  Tovarniške nastavitve so obnovljene.

# 13 Informacije za odpravo napak

To poglavje vsebuje informacije o odpravi napak za HP All-in-One. Vsebuje tudi določene informacije za namestitev, konfiguriranje in obratovanje. Za več informacij za odpravo napak, si oglejte elektronsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.

Veliko težav se pojavi, če HP All-in-One povežete z računalnikom preko USB kabla, preden namestite programsko opremo za HP All-in-One na vaš računalnik. Če povežete HP All-in-One na vaš računalnik, preden vas je namestitveni program pozval, da to naredite, sledite naslednjim korakom:

- Izključite USB kabel iz računalnika.
- Odstranite programsko opremo (če ste jo že namestili).
- Ponovno zaženite vaš računalnik.
- 4. Izklopite HP All-in-One, počakajte eno minuto, nato ga ponovno zaženite.
- 5. Ponovno namestite programsko opremo HP All-in-One. Ne priključite USB kabla na računalnik, dokler vas namestitev programske opreme ne pozove.

Za več informacij o odstranjevanju in ponovnem nameščanju programske opreme si oglejte poglavje Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- Odprava napak pri namestitvi: Vsebuje informacije o nastavitve strojne opreme, namestitvi programske opreme in informacije o odpravi napak pri nastavitvi HP Instant Share.
- Odprava napak pri obratovanju: Vsebuje informacije o težavah, ki lahko nastanejo med običajno uporabo možnosti HP All-in-One.
- Posodobitev naprave: Na osnovi nasveta HP-jeve službe za podporo strankam ali sporočila na zaslonu nadzorne plošče lahko obiščete spletno stran HP-jeve službe za podporo in si priskrbite nadgradnjo za napravo. To poglavje vsebuje informacije o posodabljanju vaše naprave.

# Preden kličete HP-jevo službo za podporo

Če imate težavo, sledite naslednjim korakom:

- 1. Preverite dokumentacijo, ki je prišla z HP All-in-One.
  - Navodila za nameščanje: V navodilih za nameščanje je obrazloženo, kako namestiti HP All-in-One.
  - Uporabniški priročnik: Uporabniški priročnik je knjiga, ki jo trenutno berete.
     Ta knjiga opisuje osnovne možnosti HP All-in-One, obrazloži, kako se uporablja HP All-in-One brez povezave z računalnikom in vsebuje informacije o namestitvi, obratovanju in opravi napak.
  - HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone): Zaslonska HP Image
     Zone Help (Pomoč za HP Image Zone) opisuje, kako se uporablja

- HP All-in-One v povezavi z računalnikom in vsebuje dodatne informacije o odpravi napak, ki niso zajete v uporabniškem priročniku.
- datoteka Readme ("Berime"): Datoteka Readme (Berime) vsebuje informacije o možnih težavah pri namestitvi. Za dodatne informacije si oglejte Oglejte si datoteko Readme (Berime).
- Če z informacijami, ki so v dokumentaciji, ne morete rešiti težave, obiščite www.hp.com/support, kjer lahko storite naslednje:
  - Dostopate do elektronskih strani za podporo
  - Pošljete HP elektronsko sporočilo, da vam odgovori na vaša vprašanja
  - Se povežete s HP tehnikom s pomočjo spletnega klepeta
  - Pogledate, ali so na voljo posodobitve za programsko opremo

Možnosti podpore se lahko razlikujejo glede na izdelek, državo/regijo in jezik.

- Obrnite se na vašega prodajalca. Če ima HP All-in-One strojno napako, bodo zahtevali od vas, da prinesete HP All-in-One tja, kjer ste ga kupili. Ta storitev je brezplačna med obdobjem omejene garancije za HP All-in-One. Po garancijskemu obdobju bo storitev zaračunana.
- Če težave ne morete rešiti s pomočjo zaslonske pomoči ali HP spletnih strani, pokličite HP-jevo službo za podporo na telefonsko številko za vašo državo/regijo. Za dodatne informacije si oglejte Pridobite HP podporo.

# Oglejte si datoteko Readme (Berime)

Za dodatne informacije o morebitnih težavah pri nameščanju in pri sistemskih zahtevah vam svetujemo, da si ogledate datoteko Readme.

- V okolju Windows lahko dostopate do datoteke Readme (Berime) s pomočjo Windows opravilne vrstice, tako da kliknete Start, kliknete na Programs (Programi) ali All Programs (Vsi programi), kliknete na Hewlett-Packard, kliknete na HP PSC 1600 All-in-One series in nato View the Readme File) (Prikaži datoteko Readme (Berime).
- V okolju Macintosh OS 9 ali OS X, lahko dostopate do datoteke Readme (Berime) tako, da dvokliknete ikono v vrhnji mapi CD-ROM plošče s programsko orpemo za HP All-in-One.

# Odprava napak pri namestitvi

To poglavje vsebuje nasvete za odpravo napak pri namestitvi in konfiguriranju za nekaj najbolj pogostih težav pri namestitvi programske opreme in nastavitvi strojne opreme.

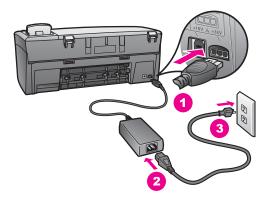
## Odprava napak pri nastavitvi strojne opreme

Uporabite to poglavje, da rešite katerikoli problem, s katerim se lahko srečate med nastavljanjem strojne opreme HP All-in-One.

#### Moj HP All-in-One se ne vklopi.

Rešitev Poskusite naslednje:

 Prepričajte se, da je napajalni kabel trdno priključen v HP All-in-One in v napajalnik, kot je prikazano spodaj.



- Napajalni kabel vklopite v ozemljeno vtičnico, prednapetostno zaščito ali v podaljšek. Če uporabljate podaljšek, se prepričajte, da je vklopljen.
- Da se prepričate o delovanju podaljška, ga preizkusite. Priključite napravo, za katero veste, da deluje, in poglejte, ali naprava ima napajanje. Če nima, potem je morda težava z vtičnico.
- Če ste priključili HP All-in-One v vtičnico s stikalom, se prepričajte, da je vtičnica vključena.
- Ko pritisnete gumb za Vklop, počakajte nekaj sekund, da se HP All-in-One vklopi.

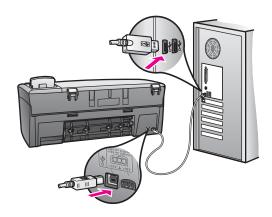
#### Moj USB kabel ni priključen

**Rešitev** Preden priključite USB kabel, morate najprej namestiti programsko opremo, ki je prišla z vašim HP All-in-One. Med namestitvijo ne priključite USB kabla, dokler vas zaslonska navodila ne pozovejo. Priključitev USB kabla pred pozivom lahko povzroči napake.

Povezovanje vašega računalnika z HP All-in-One z USB kablom je preprosto. Vtaknite en konec USB kabla v zadnjo stran vašega računalnika in drugi konec v zadnjo stran HP All-in-One. Priključite lahko katerakoli USB vrata na zadnji strani vašega računalnika.

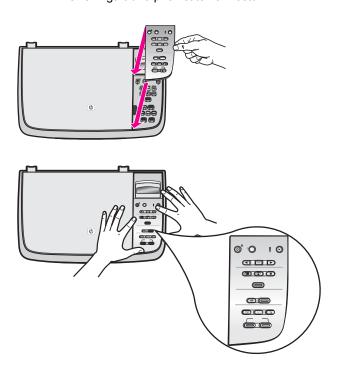


Opomba Ne priključite USB kabla v USB vrata na vaši tipkovnici.



# Na zaslonu nadzorne plošče se je izpisalo sporočilo o namestitvi pokrivala nadzorne plošče

**Rešitev** To lahko pomeni, da pokrivalo nadzorne plošče ni nameščeno, ali pa ni nameščeno pravilno. Prepričajte se, da poravnate pokrivalo nad gumbi na vrhu HP All-in-One in ga trdno pričvrstite na mesto.



#### Na zaslonu nadzorne plošče je prikazan napačen jezik

**Rešitev** Običajno nastavite jezik in državo/regijo ob prvem nastavljanju HP All-in-One. Te nastavitve lahko spremenite kadarkoli s pomočjo naslednjega postopka:

- 1. Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Nastavitve, nato pa pritisnite OK.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Nast. jezik in državo/regijo, nato pritisnite OK.

Prikaže se seznam jezikov. Po seznamu jezikov se lahko pomikate s

pritiskom na tipke s puščico ali

- 3. Pritisnite OK na ustreznem jeziku.
- 4. Ko ste pozvani, pritisnite OK, da izberete Da ali Prekliči, da izberete Ne. Prikaže se seznam držav/regij za izbrani jezik.
- Pritiskajte ▶, da nastavite ustrezno državo/regijo, nato pritisnite OK.
- 6. Ko ste pozvani, pritisnite ▶, da izberete Da ali Ne in nato pritisnite OK.

Jezik in državo/regijo lahko potrdite tako, da natisnete Poročilo o samopreizkusu, kot sledi:

- Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Natisni poročilo, nato pritisnite OK.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Poročilo o samopreizkusu, nato pritisnite OK.

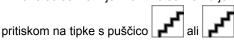
#### V menijih na zaslonu nadzorne plošče se prikazujejo napačne mere

Rešitev Ko ste nastavljali vaš HP All-in-One, ste morda izbrali napačno državo/ regijo. Država/regija določa velikosti papirja, ki se prikazujejo na zaslonu nadzorne plošče.

Za spremembo države/regije morate najprej ponovno nastaviti privzeti jezik. Običajno nastavite jezik in državo/regijo ob prvem nastavljanju HP All-in-One. Te nastavitve lahko spremenite kadarkoli s pomočjo naslednjega postopka:

- 1. Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Nastavitve, nato pa pritisnite OK.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Nast. jezik in državo/regijo, nato pritisnite OK.

Prikaže se seznam jezikov. Po seznamu jezikov se lahko pomikate s



- 3. Pritisnite OK na ustreznem jeziku.
- 4. Ko ste pozvani, pritisnite **OK**, da izberete **Da** ali **Prekliči**, da izberete **Ne**. Prikaže se seznam vseh držav/regij za izbrani jezik.
- Pritiskajte ▶, da nastavite ustrezno državo/regijo, nato pritisnite OK.
- 6. Ko ste pozvani, pritisnite ▶, da izberete Da ali Ne in nato pritisnite OK.

Natisnite Poročilo o samopreizkusu, da potrdite izbiro jezika in države/regije:

 Pritiskajte Nastavitev, dokler se ne prikaže Natisni poročilo, nato pritisnite OK.  Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Poročilo o samopreizkusu, nato pritisnite OK.

#### Na zaslonu nadzorne plošče se je izpisalo sporočilo za poravnavo tiskalnih kartuš

Vzrok HP All-in-One vas pozove, da kartuši poravnate vsakokrat, ko namestite novo tiskalno kartušo.



**Opomba** Če odstranite in ponovno vstavite isto tiskalno kartušo, vas HP All-in-One ne bo pozval, da poravnate kartuši. HP All-in-One si zapomni poravnalne vrednosti za tisto tiskalno kartušo, tako da jih ni potrebno ponovno poravnati.

#### Rešitev Poravnava tiskalnih kartuš

- Preverite, ali je v predalu za papir naložen še neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4, in pritisnite OK.
   HP All-in-One natisne list za poravnavo tiskalnih kartuš in poravna tiskalni kartuši. Ta list dajte v reciklažo ali ga zavrzite.
- Pritisnite OK.
   Za dodatne informacije o poravnavanju tiskalnih kartuš si oglejte Poravnava tiskalnih kartuš.

#### Na zaslonu nadzorne plošče se je izpisalo sporočilo o neuspeli poravnavi kartuš

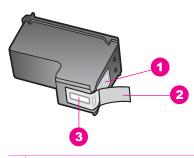
Vzrok V predalu za papir je naložena napačna vrsta papirja.

Rešitev Če imate v predalu za papir naložen obarvan papir, medtem ko poravnavate tiskalni kartuši, poravnava ne uspe. V predal za papir naložite neuporabljen navaden bel papir velikosti Letter ali A4 in ponovno poskusite s poravnavo. Za dodatne informacije si oglejte Poravnava tiskalnih kartuš.

Če je poravnava ponovno neuspešna, imate morda okvarjen senzor ali tiskalno kartušo. Obrnite se na HP-jevo službo za podporo. Pojdite na www.hp.com/support. Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok Tiskalne kartuše prekriva zaščitni trak.

**Rešitev** Preverite vsako tiskalno kartušo. Če plastični trak še vedno prekriva šobe za črnilo, ga nežno odstranite s pomočjo rožnatega jezička. Ne dotikajte se brizgalnih šob ali bakreno obarvanih kontaktov.



- 1 Bakreno obarvani kontakti
- 2 Plastičen trak z rožnatim jezičkom (pred vstavitvijo kartuše ga je potrebno odstraniti)
- 3 Brizgalne šobe pod trakom





Ponovno vstavite tiskalni kartuši in preverite, ali sta popolnoma vstavljeni in zaskočeni, nato ponovno poskusite s poravnavo. Za dodatne informacije si oglejte poglavje Poravnava tiskalnih kartuš.

Vzrok Kontakti na tiskalni kartuši se ne dotikajo kontaktov na nosilcu kartuš.

Rešitev Odstranite in ponovno vstavite tiskalne kartuše. Preverite, ali sta popolnoma vstavljeni in zaskočeni, nato ponovno poskusite s poravnavo. Za dodatne informacije si oglejte poglavje Poravnava tiskalnih kartuš.

**Vzrok** Ne uporabljate HP tiskalnih kartuš ali tiskalnih kartuš, ki so bile ponovno napolnjene.

Rešitev Proces poravnave lahko ne uspe, če ne uporabljate HP tiskalnih kartuš. Lahko tudi ne uspe, če uporabljate ponovno napolnjene tiskalne kartuše. Zamenjajte tiskalne kartuše z originalnimi HP tiskalnimi kartušami, ki niso bile ponovno napolnjene, in ponovno poskusite s poravnavo. Za več informacij o menjavi tiskalnih kartuš si oglejte poglavje Zamenjava tiskalnih kartuš. Za dodatne informacije o poravnavanju tiskalnih kartuš si oglejte poglavje Poravnava tiskalnih kartuš.

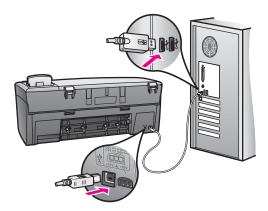
Vzrok Senzor tiskalne kartuše je pokvarjen.

**Rešitev** Obrnite se na HP-jevo službo za podporo. Pojdite na www.hp.com/support. Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

#### HP All-in-One ne tiska

Rešitev Če vaš HP All-in-One in vaš računalnik ne komunicirata med sabo, poskusite naslednje:

- Oglejte si zaslon nadzorne plošče na HP All-in-One. Če je zaslon nadzorne plošče prazen in lučka ob gumbu Vklop ne sveti, je HP All-in-One izklopljen. Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto vključen v HP All-in-One in vtičnico. S pritiskom na gumb Vklop vklopite HP All-in-One.
- Preverite USB kabel. Če uporabljate starejši kabel, morda ne deluje pravilno.
   Poskusite kabel povezati na kak drug izdelek, da vidite, ali USB kabel deluje.
   Če imate težave, potem boste morda morali zamenjati USB kabel. Preverite tudi, da kabel ne presega 3 metre dolžine.
- Prepričajte se, da je vaš računalnik pripravljen na USB. Nekateri operacijski sistemi, kot so Windows 95 in Windows NT, ne podpirajo USB povezav. Za več informacij si oglejte dokumentacijo, ki je prišla z vašim operacijskim sistemom.
- Preverite povezave iz vašega HP All-in-One na vaš računalnik. Prepričajte se, da je USB kabel varno priključen v USB vrata na zadnji strani HP All-in-One. Prepričajte se tudi, da je drugi konec USB kable priključen v USB vrata na vašem računalniku. Ko je kabel pravilno priključen, izklopite HP All-in-One in ga ponovno vklopite.



- Če uporabljate Macintosh: Uporabite Apple System Profiler (OS 9) ali System Profiler (OS X), da preverite vašo USB povezavo. Če se HP All-in-One prikaže v USB oknu, potem USB povezava med vašim računalnikom in HP All-in-One deluje. Če povezava deluje, potem je morda težava s programsko opremo. Poskusite zagnati HP All-in-One Setup Assistant (Pomočnik pri namestitvi HP All-in-One), da vidite, ali lahko zazna HP All-in-One. (Do HP All-in-One Setup Assistant (Pomočnik pri namestitvi HP All-in-One) lahko dostopate preko programske opreme HP Image Zone.)
- Preverite druge tiskalnike ali skenerje. Morda boste morali izključiti starejše izdelke iz vašega računalnika.

- Poskusite priključiti USB kabel na druga USB vrata na vašem računalniku.
   Potem, ko ste preverili povezave, poskusite ponovno zagnati vaš računalnik.
   Vaš HP All-in-One izklopite in nato ponovno vklopite.
- Potem, ko ste preverili povezave, poskusite ponovno zagnati vaš računalnik.
   Vaš HP All-in-One izklopite in nato ponovno vklopite.

Za več informacij o nastavljanju HP All-in-One in povezovanju na računalnik, si oglejte navodila za nameščanje, ki so prišla z vašim HP All-in-One.

# Na zaslonu nadzorne plošče se je izpisalo sporočilo o zagozdenem papirju ali blokiranem nosilcu

Vzrok V HP All-in-One je morda ostalo nekaj materiala za pakiranje ali pa se je papir zagozdil.

Rešitev Odprite vrata za dostop do nosilca kartuš in odstranite morebiten pakirni material, trakove ali druge tujke. Izklopite HP All-in-One, počakajte minuto, nato pritisnite gumb Vklop, da ponovno vklopite HP All-in-One.

Za več informacij o čiščenju zagozditev papirja si oglejte poglavje Papir se je zagozdil v HP All-in-One.

#### Odprava napak pri nameščanju programske opreme

Če imate težave z nameščanjem programske opreme, si oglejte spodnje teme za možno rešitev. Če imate težave z nameščanjem strojne opreme, si oglejte Odprava napak pri nastavitvi strojne opreme.

Med običajno namestitvijo programske opreme za HP All-in-One lahko pride do naslednjega:

- CD-ROM plošča HP All-in-One se samodejno zažene
- Programska oprema se namesti
- Datoteke se kopirajo na vaš trdi disk
- Od vas se zahteva, da vklopite HP All-in-One
- Na zaslonu čarovnika za namestitev se prikažeta napis OK in kljukica v zeleni barvi
- Od vas se zahteva, da ponovno zaženete vaš računalnik
- Steče proces registracije

Če se katerikoli od teh korakov ne zgodi, je to morda težava z namestitvijo. Da preverite namestitev na računalniku PC, preverite naslednje:

Zaženite program HP Director in preverite, ali se prikažejo naslednje ikone:
 Scan Picture (Skeniraj sliko) in Scan Document (Skeniraj dokument). Za več informacij o zagonu programa HP Director, si oglejte z elektronsko pomoč HP Image Zone Help (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo. Če se ikone ne prikažejo takoj, je možno, da morate počakati nekaj

minut, da se HP All-in-One poveže z vašim računalnikom. V nasprotnem primeru si oglejte V programu HP Director manjkajo ikone.

- Odprite pogovorno okno Printers (Tiskalniki) in preverite, ali na seznamu vidite HP All-in-One.
- Poglejte v sistemski predal v spodnjem desnem vogalu Windows opravilne vrstice, če je tam ikona HP All-in-One. To pomeni, da je HP All-in-One pripravljen.

# Ko vstavim ploščo CD-ROM v CD-ROM pogon v mojem računalniku, se ne zgodi nič

Rešitev Naredite naslednje:

- 1. V Windows meniju **Start**, kliknite **Run** (Zaženi).
- V pogovornem oknu Run (Zaženi), vnesite d:\setup.exe (če vašemu CD-ROM pogonu ni dodeljena črka D, vnesite ustrezno črko) in kliknite OK (V redu).

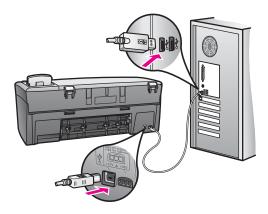
#### Prikaže se zaslon preverjanja minimalnih sistemskih zahtev

**Rešitev** Vaš sistem ne izpolnjuje minimalnih zahtev za namestitev programske opreme. Kliknite **Details** (Podrobnosti), da vidite, kje točno je problem, in ga nato odpravite, preden poskušate ponovno namestiti programsko opremo.

#### Na pozivu za priklop USB se prikaže rdeč X

**Rešitev** Običajno se prikaže zelena kljukica, ki ponazarja, da je namestitev Plug and Play uspešna. Rdeč X prikazuje, da namestitev Plug and Play ni uspela. Naredite naslednje:

- Preverite, ali je pokrivalo nadzorne plošče trdno pritrjeno, nato izključite HP All-in-One in jo ponovno priključite.
- 2. Preverite, ali sta USB in napajalni kabel priključena.



- 3. Preverite, ali je USB kabel pravilno nameščen, kot sledi:
  - Izključite USB kabel in ga ponovno priključite.
  - Ne priključite USB kabla v tipkovnico ali v dostopovni vozel brez lastnega napajanja.
  - Prepričajte se, da je USB kabel krajši od 3 metrov.
  - Če imate na vaš računalnik priključenih več USB naprav, poskusite med namestitvijo izključiti ostale naprave.
- Nadaljujte z namestitvijo in ob pozivu ponovno zaženite računanik. Nato odprite program HP Director in preverite, ali se prikažejo osnovne ikone (Scan Picture (Skeniraj sliko) in Scan Document (Skeniraj dokument)).
- Če se osnovne ikone ne prikažejo, odstranite programsko opremo in jo ponovno namestite. Za dodatne informacije si oglejte Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme.

#### Prejel sem sporočilo, da je prišlo do neznane napake

**Rešitev** Poskusite nadaljevati z namestitvijo. Če to ne bo uspešno, prekinite nameščanje in nato poskusite znova ter sledite navodilom na zaslonu. Če pride do napake, boste morda morali odstraniti in ponovno namestiti programsko opremo. Za informacije si oglejte Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme.

#### V programu HP Director manjkajo ikone

Če se ne prikažejo osnovne ikone (**Scan Picture** (Skeniraj sliko) in **Scan Document** (Skeniraj dokument)), potem vaša namestitev morda ni popolna.

Rešitev Če vaša namestitev ni popolna, boste morda morali odstraniti in ponovno namestiti programsko opremo. Ne enostavno brišite HP All-in-One programskih datotek z vašega trdega diska. Programsko opremo pravilno odstranite s pomočjo pripomočka za odstranitev, priloženega s programom za HP All-in-One. Za dodatne informacije si oglejte Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme.

#### Registracijski zaslon se ne prikaže

Rešitev V okolju Windows lahko dostopate do registracijskega zaslona s pomočjo Windows opravilne vrstice tako, da kliknete **Start**, pokažete na **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi) (XP), **Hewlett-Packard**, **HP PSC 1600 All-in-One series** in nato kliknete **Sign up Now** (Vpišite se zdaj).

#### Digital Imaging Monitor se ne prikaže v sistemskem predalu

Rešitev Če se Digital Imaging Monitor ne prikaže v sistemskem predalu, ki se nahaja na skrajni desni strani Windows opravilne vrstice, zaženite HP Director, da preverite, ali se osnovne ikone (Scan Picture (Skeniraj sliko) in Scan Document (Skeniraj dokument)) naložijo. Za več informacij si oglejte poglavje

**Use the HP Director** (Uporaba HP Director) v **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone), ki je prišla z vašo programsko opremo.

Sistemski predal je običajno na dnu namizja Windows.

### Odstranitev in ponovna namestitev programske opreme

Če vaša namestitev ni popolna, ali če ste priključili USB kabel na vaš računalnik preden je zaslon namestitvene programske opreme od vas to zahteval, boste morda morali odstraniti in ponovno namestiti programsko opremo. Ne enostavno brišite HP All-in-One programskih datotek z vašega trdega diska. Programsko opremo pravilno odstranite s pomočjo pripomočka za odstranitev, priloženega s programom za HP All-in-One.

Ponovna namestitev lahko traja od 20 do 40 minut za Windows in Macintosh računalnike. Na računalnikih z okoljem Windows so trije načini, kako odstraniti programsko opremo.

### Odstranitev z računalnika z okoljem Windows, 1. način

- 1. Odklopite HP All-in-One z vašega računalnika. Ne priključite HP All-in-One na vaš računalnik dokler niste ponovno namestili programske opreme.
- V Windows opravilni vrstici, kliknite Start, Start Programs (Programi) ali All Programs (Vsi programi) (XP), Hewlett-Packard, HP PSC 1600 All-in-One series, uninstall software (odstrani programsko opremo).
- 3. Sledite navodilom na zaslonu.
- Na vprašanje, ali želite odstraniti datoteke v skupni rabi, kliknite No (Ne).
   Drugi programi, ki uporabljajo te datoteke, lahko ne bi delovali pravilno, če bi te datoteke izbrisali.
- 5. Ponovno zaženite vaš računalnik.



**Opomba** Pomembno je, da odklopite vaš HP All-in-One, preden ponovno zaženete vaš računalnik. Ne priključite HP All-in-One na vaš računalnik dokler niste ponovno namestili programske opreme.

- Da ponovno namestite programsko opremo, vstavite CD-ROM ploščo HP All-in-One v CD-ROM pogon v vašem računalniku in sledite navodilom na zaslonu in navodilom v navodilih za nameščanje, ki so prišla z vašim HP All-in-One.
- 7. Potem, ko ste namestili programsko opremo, priključite HP All-in-One na vaš računalnik.
- 8. Pritisnite na gumb Vklop, da vklopite HP All-in-One.
  Pri priključitvi in vklopu vašega HP All-in-One boste morda morali počakati nekaj minut, da se končajo vsi postopki Plug and Play.
- 9. Sledite navodilom na zaslonu.

Ko je namestitev programske opreme končana, se pojavi ikona Digital Imaging Monitor v Windows sistemskem predalu, na skrajni desni strani opravilne vrstice Windows.

Da preverite, ali je programska oprema pravilno nameščena, dvokliknite ikono **HP Director** na namizju. Če so v programu **HP Director** prikazane osnovne ikone

(Scan Picture (Skeniraj sliko) in Scan Document (Skeniraj dokument)), je programska oprema nameščena pravilno.

### Odstranitev z računalnika z okoljem Windows, 2. način



**Opomba** Uporabite ta način, če **Uninstall Software** (Odstrani programsko opremo) ni na voljo v Windows meniju Start.

- V Windows opravilni vrstici, kliknite Start, Settings (Nastavitve), Control Panel (Nadzorna plošča).
- Dvokliknite Add/Remove Programs (Dodaj/Odstrani programe).
- 3. Izberite HP All-in-One & Officejet & OfficeJet 4.0 in nato kliknite Change/ Remove (Spremeni/Odstrani).

Sledite navodilom na zaslonu.

- 4. Odklopite HP All-in-One z vašega računalnika.
- 5. Ponovno zaženite vaš računalnik.



**Opomba** Pomembno je, da odklopite vaš HP All-in-One, preden ponovno zaženete vaš računalnik. Ne priključite HP All-in-One na vaš računalnik dokler niste ponovno namestili programske opreme.

- 6. Zaženite namestitveni program.
- 7. Sledite navodilom na zaslonu in navodilom v navodilih za nameščanje, ki so prišla z vašim HP All-in-One.

### Odstranitev z računalnika z okoljem Windows, 3. način



**Opomba** To je alternativni način, če **Uninstall Software** (Odstrani programsko opremo) ni na voljo v Windows meniju Start.

- Zaženite namestitveni program za programsko opremo HP PSC 1600 All-in-One series.
- 2. Izberite **Uninstall** (Odstrani) in sledite navodilom na zaslonu.
- 3. Odklopite HP All-in-One z vašega računalnika.
- 4. Ponovno zaženite vaš računalnik.



**Opomba** Pomembno je, da odklopite vaš HP All-in-One, preden ponovno zaženete vaš računalnik. Ne priključite HP All-in-One na vaš računalnik dokler niste ponovno namestili programske opreme.

- Ponovno zaženite namestitveni program za programsko opremo HP PSC 1600 All-in-One series.
- 6. Zaženite **Reinstall** (Ponovno namesti).
- 7. Sledite navodilom na zaslonu in navodilom v navodilih za nameščanje, ki so prišla z vašim HP All-in-One.

### Za odstranitev z računalnika Macintosh

- 1. Odklopite HP All-in-One z vašega računalnika Macintosh.
- Dvokliknite mapo Applications (Aplikacije): HP All-in-One Software (HP All-in-One Programska oprema).

- Dvokliknite HP Uninstaller.
   Sledite navodilom na zaslonu.
- 4. Potem, ko je programska oprema odstranjena, izključite vaš HP All-in-One in ponovno zaženite vaš računalnik.



**Opomba** Pomembno je, da odklopite vaš HP All-in-One, preden ponovno zaženete vaš računalnik. Ne priključite HP All-in-One na vaš računalnik dokler niste ponovno namestili programske opreme.

- 5. Da ponovno namestite programsko opremo, vstavite CD-ROM ploščo HP All-in-One v CD-ROM pogon vašega računalnika.
- 6. Dvokliknite ikono CD-ROM na namizju, nato dvokliknite **HP All-in-One installer** (Program za namestitev HP All-in-One).
- 7. Śledite navodilom na zaslonu in navodilom v navodilih za nameščanje, ki so prišla z vašim HP All-in-One.

## Odprava napak pri obratovanju

Razdelek o odpravljanju težav HP PSC 1600 All-in-One series v **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone) vsebuje nasvete za odpravljanje nekaterih najpogostejših napak, povezanih z vašim HP All-in-One.

Za dostop do informacij o odpravi napak na računalniku z okoljem Windows, pojdite na **HP Director**, kliknite **Help** (Pomoč) in nato izberite **Troubleshooting and Support** (Odprava napak in podpora). Odprava napak je tudi na voljo preko gumba Help (Pomoč), ki se prikaže ob nekaterih sporočilih o napakah.

Za dostop do informacij o odpravljanju napak v računalniku Macintosh z OS X, kliknite ikono **HP Image Zone** v orodni vrstici, v menijski vrstici označite **Help** (Pomoč), izberite **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone) v meniju s pomočjo in nato izberite **1600 series Troubleshooting** v Help Viewer (Pregledovalniku pomoči).

Če imate dostop do interneta, lahko dobite pomoč na HP-jevi spletni strani z naslovom www.hp.com/support.

Na spletni stran se nahajajo tudi odgovori na pogosto zastavljena vprašanja.

### Odprava napak, povezanih s papirjem

Da pripomorete k izogibanju zagozditvam papirja, uporabljajte vrste papirja, ki so priporočene za vaš HP All-in-One. Za seznam priporočenih vrst papirja si oglejte elektronsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone) ali pojdite na www.hp.com/support.

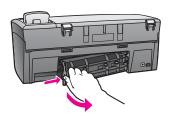
V predal za papir ne nalagajte nagrbančenega ali zgubanega papirja ali papirja s prepognjenimi ali natrganimi robovi. Za dodatne informacije si oglejte Kako se izognemo zagozditvi papirja.

Če se papir zagozdi v vaši napravi, sledite tem navodilom, da očistite zagozdeni papir.

### Papir se je zagozdil v HP All-in-One

### Rešitev

Pritisnite jeziček na levi strani zadnjih vrat za čiščenje, da jih sprostite.
 Odstranite vrata, tako da jih potegnete stran od HP All-in-One.





**Previdno** Če poskusite očistiti zagozdeni papir s prednje strani HP All-in-One, lahko poškodujete mehanizem za tiskanje. Vedno dostopajte in čistite zagozdeni papir skozi zadnja vrata za čiščenje.

2. Nežno potegnite papir s kolesc.



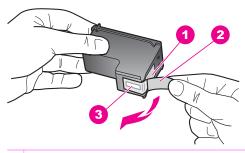
**Opozorilo** Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite kolesca, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v napravi. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz naprave HP All-in-One, se lahko zgodi, da bo prišlo do še več zagozditev papirja.

- 3. Pritrdite zadnja vrata za čiščenje. Nežno pritisnite vrata naprej, dokler se ne zaskočijo na mesto.
- 4. Pritisnite OK, da nadaljujete s trenutnim opravilom.

### Odprava napak v zvezi s tiskalnimi kartušami

Če imate težave pri tiskanju, je možno, da je kaj narobe z eno od tiskalnih kartuš. Poskusite naslednje:

 Odstranite tiskalno kartušo na desni strani, da se prepričate, ali je odstranjen plastični trak. Če plastični trak še vedno prekriva šobe za črnilo, ga nežno odstranite s pomočjo rožnatega jezička. Ne dotikajte se brizgalnih šob ali bakreno obarvanih kontaktov.



- 1 Bakreno obarvani kontakti
- 2 Plastičen trak z rožnatim jezičkom (pred vstavitvijo kartuše ga je potrebno odstraniti)
- 3 Brizgalne šobe pod trakom

### 2. Ponovno vstavite tiskalno kartušo



- 3. Ponovite koraka 1 in 2 za tiskalno kartušo na levi strani.
- Če se problem še pojavlja, natisnite poročilo o samopreizkusu, da določite, ali imate težave s tiskalnimi kartušami.
  - To poročilo vsebuje uporabne informacije o vaših tiskalnih kartušah, vključno z informacijo o stanju. Za dodatne informacije si oglejte Tiskanje poročila o samopreizkusu.
- 5. Če so na poročilu o samopreizkusu vidne težave, očistite tiskalni kartuši. Za dodatne informacije si oglejte Čiščenje tiskalnih kartuš.
- 6. Če se težave nadaljujejo, očistite bakreno obarvane kontakte na tiskalnih kartušah. Za dodatne informacije si oglejte Čiščenje kontaktov tiskalne kartuše.
- 7. Če imate še vedno težave s tiskanjem, določite, s katero tiskalno kartušo imate težave in jo zamenjajte.

### Odprava napak pri tiskanju

### Moj dokument se ni natisnil

Rešitev Če imate nameščenih več tiskalnikov, se prepričajte, da ste izbrali HP PSC 1600 All-in-One series v vaši aplikaciji za tiskanje.



**Opomba** HP All-in-One lahko nastavite za privzeti tiskalnik, da zagotovite, da se ta tiskalnik samodejno izbere, ko tiskate iz aplikacij. Za dodatne informacije si oglejte elektronsko pomoč Troubleshooting Help (Pomoč pri odpravi napak), ki je priložena programski opremi **HP Image Zone**.

**Rešitev** Preverite stanje vašega HP All-in-One, da se prepričate, da je brez napake, kot npr. zagozditev papirja ali pa da je brez papirja. Poskusite naslednje:

- Preverite zaslon nadzorne plošče HP All-in-One da vidite, da ni sporočil o napakah.
- Uporabniki v okolju Windows: Preverite stanje HP All-in-One iz vašega računalnika. V programu **HP Director**, kliknite **Status** (Stanje).

Odpravite morebitne napake. Za dodatne informacije o sporočilih o napaki si oglejte elektronsko pomoč Troubleshooting Help (Pomoč pri odpravi napak), ki je priložena programski opremi **HP Image Zone**.

### Odprava napak pri pomnilniških karticah

Naslednji nasvet za odpravo napak se navezuje le na uporabnike iPhoto v okolju Macintosh.

Na pomnilniški kartici imate video posnetke, toda v iPhoto se ne prikažejo, potem ko uvozite vsebino pomnilniške kartice

Rešitev iPhoto omogoča delo le z negibljivimi fotografijami. Da obdelujete tako video posnetke kot negibne slike, namesto tega uporabite možnost **Unload Images** (Prenesi slike) v programu **HP Director**.

## Posodobitev naprave

Če vas napoti HP-jeva služba za podporo ali če se izpiše sporočilo vašem računalniku, posodobite vaš HP All-in-One. Na voljo je več načinov za posodabljanje; vsak vključuje prenos datoteke na računalnik, da se zažene **Device Update Wizard** (Čarovnik za posodobitev naprave).

## Posodobitev naprave (Windows)

Uporabite eno od naslednjega, da prenesete posodobitev za vašo napravo:

- Če vas napoti HP-jeva služba za podporo, uporabite vaš spletni brskalnik, da prenesete posodobitev za vaš HP All-in-One iz www.hp.com/support. Datoteka bo samorazširljiva izvršna datoteka s pripono .exe. Ko dvokliknete datoteko .exe, se na vašem računalniku odpre **Device Update Wizard** (Čarovnik za posodobitev naprave).
- Uporabite pripomoček Software Update (Posodobitev programske opreme), ki je priložen HP Image Zone, da samodejno preiščete HP spletne strani za podporo, za posodobitve naprave ob vnaprej določenih intervalih. Za dodatne informacije o

pomožnem programu **Software Update** (Posodobitev programske opreme) si oglejte elektronsko pomoč **HP Image Zone Help** (Pomoč za HP Image Zone).



**Opomba** Ko je pripomoček **Software Update** (Posodobitev programske opreme) nameščen na vaš računalnik, poišče posodobitve naprave. Če nimate zadnje različice pripomočka **Software Update** (Posodobitev programske opreme) ob času nameščanja, se pojavi pogovorno okno, ki vas poziva k nadgradnji. Sprejmite nadgradnjo. Ko je posodobitev končana, ponovno zaženite pripomoček **Software Update** (Posodobitev programske opreme), da poiščete posodobitve za vaš HP All-in-One.

### Za uporabo posodobitve naprave

- 1. Napravite nekaj od naslednjega:
  - Dvokliknite .exe datoteko s posodobitvijo, ki ste jo prenesli s spletne strani www.hp.com/support.
  - Ko ste pozvani, sprejmite posodobitev naprave, ki jo je našel pripomoček
     Software Update (Posodobitev programske opreme).

Na vašem računalniku se odpre čarovnik **Device Update Wizard** (Čarovnik za posodobitev naprave).

- Na zaslonu Welcome (Dobrodošli), kliknite Next (Naprej).
   Pojavi se zaslon Select a Device (Izberite napravo).
- 3. Izberite vaš HP All-in-One s seznama, in nato kliknite **Next** (Naprej). Pojavi se zaslon **Important Information** (Pomembne informacije).
- 4. Prepričajte se, da vaš računalnik in naprava ustrezajo navedenim zahtevam.
- Če ustrezate zahtevam, kliknite **Update** (Posodobi).
   Na zaslonu se prikaže stolpec s prikazom napredka.
- 6. Vaše naprave ne izključite, zaustavite ali kako drugače motite medtem ko se posodablja.



**Opomba** Če prekinete postopek posodabljanja ali če sporočilo o napaki sporoča, da posodobitev ni bila uspešna, pokličite HP-jevo službo za podporo.

Potem ko se vaš HP All-in-One ponovno zažene, se na vašem računalniku prikaže zaslon **Update Complete** (Posodobitev končana), naprava pa natisne testno stran.

7. Vaša naprava je posodobljena. Zdaj lahko varno uporabljate vaš HP All-in-One.

### Posodobitev naprave (Macintosh)

Če vas HP-jeva služba za podporo napoti ali pa če vas pozove sporočilo o napaki, uporabite namestitveni program za posodobitev naprave, da posodobite vaš HP All-in-One, kot sledi:

- S spletnim brskalnikom prenesite posodobitev za napravo HP All-in-One s spletne strani www.hp.com/support.
- Dvokliknite preneseno datoteko.
   Na vašem računalniku se odpre namestitveni program.
- 3. Sledite pozivom na zaslonu, da namestite posodobitev v vaš HP All-in-One.
- 4. Ponovno zaženite HP All-in-One, da dokončate proces.

# 14 Pridobite HP podporo

Hewlett-Packard nudi za napravo HP All-in-One podporo prek medmrežja in telefona.

To poglavje vsebuje informacije o tem, kako pridobiti podporo preko interneta, kako se obrniti na HP službo za podporo strankam, kako dostopate do vaše serijske številke in servisne identifikacije, kako kličete znotraj Severne Amerike med garancijo, kličete HP-jevo službo za podporo na Japonskem, kličete HP-jevo službo za podporo v Koreji, kako kličete kjerkoli drugje na svetu, kako kličete v Avstraliji za po poteku garancije in kako pripravite vaš HP All-in-One za pošiljanje.

Če v natisnjeni ali elektronski dokumentaciji ne najdete potrebnega odgovora, se lahko obrnete na enega izmed HP -jevih podpornih servisov, ki so navedeni na naslednjih straneh. Nekateri podporni servisi so na voljo le v ZDA in Kanadi, drugi pa so na voljo v številnih državah/regijah po celem svetu. Če za vašo državo/regijo ni telefonske številke, se za pomoč obrnite na najbližjega pooblaščenega prodajalca HP izdelkov.

## Poiščite podporo in druge podatke prek medmrežja

Če imate dostop do interneta, lahko pridobite pomoč preko spletne strani www.hp.com/support. Na tej spletni strani najdete informacije o tehnični pomoči, gonilnikih, dobavi in naročanju.

### Garancijska podpora

Za pridobitev HP-jevega servisnega popravila se morate najprej obrniti na HP-jev servis ali HP-jev center za podporo strankam glede osnovnega odpravljanja napak. Oglejte si poglavje HP podpora za stranke, kjer boste boste izvedeli, kaj morate storiti, preden pokličete center za podporo strankam.



**Opomba** Te informacije ne veljajo za stranke na Japonskem. Za informacije o možnosti storitev na Japonskem si oglejte HP Quick Exchange Service (Japan).

### Dopolnitve garancije

Glede na vašo državo/regijo, HP lahko za dodatno plačilo ponuja možnost nadgradnje garancije, ki podaljša ali razširi standardno garancijo izdelka. Možnosti, ki so na voljo, lahko vključujejo prioritetno telefonsko podporo, storitev vračanja ali zamenjavo v naslednjem delavnem dnevu. Običajno kritje za storitve prične na dan nakupa in ga morate kupiti v omejenem času od nakupa izdelka.

Za več informacij:

- V ZDA pokličite 1-866-234-1377, da govorite s HP svetovalcem.
- Izven ZDA pokličite HP-jev krajevni servis za podporo strankam. Za seznam mednarodnih številk za podporo strankam si oglejte Klici drugod po svetu.
- Pojdite na HP-jevo spletno stran:

www.hp.com/support

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato poiščite informacije o garanciji.

### Vrnitev naprave HP All-in-One v popravilo

Preden HP All-in-One vrnete v popravilo, morate poklicati HP-jevo službo za podporo strankam. Oglejte si HP podpora za stranke da boste izvedeli, kaj morate storiti, preden pokličete center za podporo strankam.



**Opomba** Te informacije ne veljajo za stranke na Japonskem. Za informacije o možnosti storitev na Japonskem si oglejte HP Quick Exchange Service (Japan).

## HP podpora za stranke

Programski paketi drugih izdelovalcev so lahko priloženi vaši napravi HP All-in-One. Če imate težave s katerimkoli od teh programov, boste dobili najboljšo tehnično pomoč tako, da pokličete strokovnjake tistega podjetja.

Če se želite obrniti na HP -jevo službo za podporo strankam, pred klicem naredite naslednje.

- Prepričaite se, da:
  - a. Je HP All-in-One priključen in vklopljen.
  - b. So ustrezne tiskalne kartuše pravilno vložene.
  - c. Da je priporočen papir pravilno naložen v predal za papir.
- 2. Ponastavite HP All-in-One:
  - a. HP All-in-One izklopite s pritiskom na gumb Vklop.
  - b. Izključite napajalni kabel s hrbtne strani naprave HP All-in-One.
  - c. Napajalni kabel ponovno vtaknite v HP All-in-One.
  - d. HP All-in-One vklopite s pritiskom na gumb Vklop.
- 3. Za dodatne informacije obiščite www.hp.com/support.

Na tej spletni strani najdete informacije o tehnični pomoči, gonilnikih, dobavi in naročanju.

- Če imate še vedno težave in bi radi govorili s predstavnikom HP podpore za stranke, naredite naslednje:
  - Posredujte določeno ime naprave HP All-in-One, ki se prikaže na nadzorni plošči.
  - Natisnite poročilo o samopreizkusu. Za informacije o tiskanju samopreizkusa si oglejte Tiskanje poročila o samopreizkusu.
  - c. Naredite barvno kopijo, da vam bo na voljo kot vzorčen natis.
  - d. Bodite pripravljeni, da natančno opišete težave.
  - e. Pripravite serijsko številko in ID servisiranja. Za informacije o dostopu do serijske številke in ID servisiranja si oglejte Dostop do serijske številke in ID servisiranja.
- Pokličite HP–jevo službo za podporo strankam. Ko kličete, bodite blizu naprave HP All-in-One.

## Dostop do serijske številke in ID servisiranja

Do pomembnih informacij lahko pridete prek Informacijskega menija na napravi HP All-in-One.



**Opomba** Če se HP All-in-One ne vklopi, serijsko številko najdete na nalepki nad zadnjimi vrati za čiščenje. Serijska številka je 10-številčna koda v zgornjem levem kotu nalepke.

### Za dostop do serijske številke in ID servisiranja

- Pritisnite in držite pritisnjen OK. Medtem ko držite tipko OK, pritisnite Meni Kopiranje.
   Tako se prikaže Informacijski meni.
- Pritiskajte ▶, dokler se ne prikaže Številka modela, nato pa pritisnite OK.
   To prikaže ID storitve. Zapišite celotno ID številko storitve.
- 3. Pritisnite Prekliči, nato pa pritiskajte , dokler se ne prikaže Serijska številka.
- 4. Pritisnite OK.
  - Tako se prikaže serijska številka. Zapišite si celotno serijsko številko.
- 5. Pritisnite Prekliči za izhod iz Informacijskega menija.

## Klici v Severni Ameriki v času garancije

Pokličite **1-800-474-6836 (1-800-HP invent)**. V ZDA je pomoč prek telefona na voljo v angleškem in španskem jeziku 24 ur na dan 7 dni v tednu (dneve in ure pomoči se lahko

spremeni brez obvestila). Med garancijskim obdobjem je ta storitev brezplačna. Izven garancijskega obdobja pa vam lahko zaračunamo stroške.

## Klici drugod po svetu

Spodaj navedene številke so v veljavi v času izdaje tega priročnika. Za seznam trenutno veljavnih številk mednarodnih HP-jevih podpornih servisov obiščite spletno stran www.hp.com/support in izberite svojo državo/regijo ali jezik:

HP-jev center za pomoč lahko pokličete v naslednjih državah/regijah. Če na seznamu ni vaše države/regije, se obrnite na krajevnega trgovca ali najbližjo HP-jevo poslovalnico za prodajo in pomoč.

V času garancije so usluge brezplačne; vendar pa se zaračuna medkrajevni pogovor. V nekaterih primerih se prav tako zaračuna nespremenjena tarifa za eno uslugo.



**Opomba** Cene za klic oz. za minuto pogovora, ki so navedene v tem razdelku, so približne.

Če želite telefonsko pomoč v Evropi, se o podrobnostih in pogojih za pomoč preko telefona v vaši državi/regiji pozanimajte na spletni strani www.hp.com/support.

Lahko pa tudi vprašate trgovca ali pokličete HP na telefonsko številko, ki je navedena v tem priročniku.

Ker nenehno izboljšujemo storitve prek telefona, vam svetujemo, da na naši spletni strani preverite nove informacije o storitvah in dostavi.

Država/regija	HP tehnična podpora	Država/regija	HP tehnična podpora
Alžirija <sup>1</sup>	+213 61 56 45 43	Malezija	1-800-805405
Angleščina, mednarodno	+44 (0) 207 512 5202	Maroko¹	+212 22 404747
Argentina	(54)11-4778-8380, 0-810-555-5520	Mehika	01-800-472-6684
Avstrija	+43 1 86332 1000	Mehika (Ciudad de Mexico)	(55) 5258-9922
Bahrajn	800 171	Nemčija (0,12 Eur/min.)	+49 (0) 180 5652 180
Bangladeš	pošljite faks: +65-6275-6707	Nigerija	+234 1 3204 999
Belgija (francoščina)	+32 070 300 004	Nizozemska (0,10 Eur/ min.)	0900 2020 165
Belgija (nizozemščina)	+32 070 300 005	Norveška <sup>2</sup>	+47 815 62 070
Bolivija	800-100247	Nova Zelandija	0800 441 147
Brazilija (Grande São Paulo)	(11) 3747 7799	Oman	+971 4 366 2020
Brazilija (ostala mesta)	0800 157751	Pakistan	pošljite faks: +65-6275-6707
Brunej	pošljite faks: +65-6275-6707	Palestina	+971 4 366 2020
Danska	+45 70 202 845	Panama	001-800-711-2884

Dodatek 14 (se nadaljuje)

Država/regija	HP tehnična podpora	Država/regija	HP tehnična podpora
Dominikanska republika	1-800-711-2884	Peru	0-800-10111
Egipt	+20 2 532 5222	Po poteku garancije v Avstraliji (stroški klica)	1902 910 910
Ekvador (Andinatel)	999119+1-800-7112884	Po poteku garancije v Kanadi (stroški klica)	1-877-621-4722
Ekvador (Pacifitel)	1-800-225528 +1-800-7112884	Podpora v Avstraliji v času garancije	1300 721 147
Filipini	632-867-3551	Podpora v Kanadi v času garancije	(905) 206 4663
Finska	+358 (0) 203 66 767	Poljska	+48 22 5666 000
Francija (0,34 Eur/min.)	+33 (0)892 69 60 22	Portoriko	1-877-232-0589
Grčija (od Cipra do Aten brezplačno)	800 9 2649	Portugalska	+351 808 201 492
Grčija, mednarodno	+30 210 6073603	Romunija	+40 (21) 315 4442
Grčija, znotraj države/ regije	801 11 22 55 47	Ruska federacija, Moskva	+7 095 7973520
Gvatemala	1800-999-5105	Ruska federacija, Sankt Petersburg	+7 812 3467997
Hong Kong SAR	+(852) 2802 4098	Saudska Arabija	800 897 1444
Indija	91-80-8526900	Singapur	65 - 62725300
Indija (brezplačno)	1600-4477 37	Sirija	+971 4 366 2020
Indonezija	62-21-350-3408	Slovaška	+421 2 50222444
Irska	+353 1890 923 902	Srednji vzhod (mednarodno)	+971 4 366 2020
Italija	+39 848 800 871	Tajska	0-2353-9000
Izrael	+972 (0) 9 830 4848	Tajvan	+886 (2) 8722-8000, 0800 010 055
Jamajka	1-800-711-2884	Trinidad in Tobago	1-800-711-2884
Japonska	+81-3-3335-9800	Tunizija¹	+216 71 89 12 22
Jemen	+971 4 366 2020	Turčija	+90 216 579 71 71
Jordanija	+971 4 366 2020	Ukrajina, Kijev	+7 (380 44) 4903520
Južna Afrika (republika)	086 0001030	Venezuela	0-800-474-6836 (0-800-HP invent)
Južna Afrika, izven republike	+27 11 2589301	Venezuela (Caracas)	(502) 207-8488

### (se nadaljuje)

Država/regija	HP tehnična podpora	Država/regija	HP tehnična podpora
Kambodža	pošljite faks: +65-6275-6707	Vietnam	84-8-823-4530
Karibi in Srednja Amerika	1-800-711-2884	Zahodna Afrika	+351 213 17 63 80
Katar	+971 4 366 2020	Združene države Amerike	1-800-474-6836 (1-800-HP invent)
Kitajska	021-38814518, 8008103888	Združeni arabski emirati	+971 4 366 2020
Kolumbija	01-800-51-474-6836 (01-800-51-HP invent)	Združeno kraljestvo	+44 (0) 870 010 4320
Koreja	+82 1588 3003	Češka	+420 261307310
Kostarika	0-800-011-4114, 1-800-711-2884	Čile	800-360-999
Kuvajt	+971 4 366 2020	Španija	+34 902 010 059
Libanon	+971 4 366 2020	Šri Lanka	pošljite faks: +65-6275-6707
Luksemburg (francoščina)	900 40 006	Švedska	+46 (0)77 120 4765
Luksemburg (nemščina)	900 40 007	Švica <sup>3</sup>	+41 0848 672 672
Madžarska	+36 1 382 1111		

- 1 Ta klicni center je za podporo francosko govorečim strankam iz držav/regij: Maroko, Tunizija in Alžirija.
- 2 Začetna cena klica: 0,55 Norveške krone (0,08 Eur). cena minute za stranko: 0,39 Norveške krone (0,05 Eur).
- 3 Ta klicni center je za podporo nemško, francosko in italijansko govorečim strankam v Švici. (0,08 CHF/min. v visoki tarifi, 0,04 CHF/min. v nizki tarifi).

## Call in Australia under warranty and post-warranty

If your product is under warranty, call 1300 721 147.

If your product is not under warranty, call 1902 910 910. A per-incident, out-of-warranty support fee will be charged to your phone bill.

## **Call HP Korea customer support**

## HP 한국 고객 지원 문의

- \*고객 지원 센터 대표 전화 1588-3003
- \*제품가격 및 구입처 정보 문의 전화 080-703-0700
- \* 전화 상담 가능 시간 : 평 일 09:00~18:00 토요일 09:00~13:00 (일요일,공휴일 제외)

## **Call HP Japan support**

カスタマー・ケア・センター

TEL: 0570-000-511 (ナビダイヤル)

03-3335-9800 (ナビダイヤルをご利用いただけない場合)

FAX: 03-3335-8338 月~金 9:00 ~ 17:00

土・日 10:00 ~ 17:00 (祝祭日、1/1~3 を除く)

FAXによるお問い合わせは、ご質問内容とともに、ご連絡先、

弊社製品名、接続コンピュータ名をご記入ください。

### **HP Quick Exchange Service (Japan)**

製品に問題がある場合は以下に記載されている電話番号に連絡してください。製品が故障している、または欠陥があると判断された場合、HP Quick Exchange Serviceがこの製品を正常品と交換し、故障した製品を回収します。保証期間中は、修理代と配送料は無料です。また、お住まいの地域にも依りますが、プリンタを次の日までに交換することも可能です。

電話番号: 0570-000511 (自動応答)

:03-3335-9800 (自動応答システムが使用できない場合)

サポート時間: 平日の午前 9:00 から午後 5:00 まで

土日の午前 10:00 から午後 5:00 まで。

祝祭日および1月1日から3日は除きます。

### サービスの条件

- サポートの提供は、カスタマケアセンターを通してのみ行われます。
- カスタマケアセンターがプリンタの不具合と判断した場合に、サービスを受けることができます。

ご注意: ユーザの扱いが不適切であったために故障した場合は、保証期間中あっでも修理は有料となります。詳細については保証書を参照してください。

### その他の制限

- 運送の時間はお住まいの地域によって異なります。 詳しくは、カスタマケアター に連絡してご確認ください。
- 出荷配送は、当社指定の配送業者が行います。
- 配送は交通事情などの諸事情によって、遅れる場合があります。
- このサービスは、将来予告なしに変更することがあります。

## Pripravite HP All-in-One za pošiljanje

Če ste po razgovoru s HP-jevo podporo za stranke ali prodajalcem dobili nasvet, da napravo HP All-in-One pošljete na servis, potem vas prosimo, da se držite naslednjih navodil, da preprečite nadaljnje poškodbe HP izdelka.



**Opomba** Te informacije ne veljajo za stranke na Japonskem. Za informacije o možnosti storitev na Japonskem si oglejte HP Quick Exchange Service (Japan).

- Vklopite HP All-in-One. Če se vaš HP All-in-One ne vklopi, preskočite ta korak in nadaljujte z 2. korakom.
- Odprite vrata za dostop do nosilca kartuše.
- Počakajte, da nosilec tiskalnih kartuš obmiruje in utihne, nato odstranite tiskalni kartuši iz njihovih rež. Za informacije o menjavi tiskalnih kartuš si oglejte Zamenjava tiskalnih kartuš.



**Opomba** Če se vaš HP All-in-One ne prižge, lahko odklopite napajalni kabel in nato ročno potisnete nosilec kartuše na skrajno desno stran, da odstranite tiskalni kartuši. Ko ste končali, ročno premaknite nosilec kartuše v izhodiščni položaj (na levi strani), nato nadaljujte s 6. korakom.

4. Zaprite vrata za dostop do nosilca kartuše in počakajte nekaj minut, da se nosilec kartuše pomakne nazaj v prvotni položaj (na levo stran).



**Opomba** Poskrbite, da se skener vrne v prvotni položaj, preden izklopite napravo HP All-in-One.

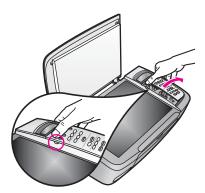
5. Pritisnite gumb za Vklop, da ugasnete HP All-in-One, nato izvlecite napajalni kabel.

- 6. Namestite tiskalni kartuši v zaščite za tiskalne kartuše ail v neprodušen plastični vsebnik, tako da se ne bodo posušile, in jih odložite pri strani. Ne pošiljajte jih s HP All-in-One, razen če vam agent HP-jeve podpore strankam ni tako svetoval.
- 7. Izvlecite napajalni kabel iz HP All-in-One.



**Opomba** Ne vračajte napajalnika in napajalnega kabla z HP All-in-One. Nadomestni HP All-in-One ne bo poslan s temi predmeti. Shranite napajalni kabel in napajalnik na varno mesto, dokler ne dobite nadomestnega HP All-in-One.

- 8. Pokrivalo nadzorne plošče odstranite, kot je opisano:
  - a. Poskrbite, da je zaslon nadzorne plošče poravnan z napravo HP All-in-One.
  - b. Dvignite pokrov.
  - Položite vaš palec ob utoru na levi strani pokrivala nadzorne plošče. Nežno odstranite pokrivalo nadzorne plošče, kot je prikazano spodaj.



 Zadržite pokrivalo nadzorne plošče. Pokrivala nadzorne plošče ne vračajte z napravo HP All-in-One.

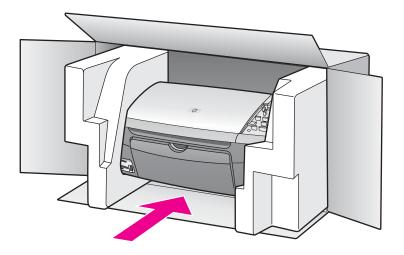


**Opomba** Nadomestni HP All-in-One morda ne bo prišel s pokrivalom nadzorne plošče. Shranite pokrivalo nadzorne plošče na varnem in ko dobite nadomestni HP All-in-One, ga ponovno namestite. Za uporabo funkcij nadzorne plošče na nadomestnem HP All-in-One, morate namestiti pokrivalo.



Nasvet Za namestitev pokrivala nadzorne plošče si oglejte navodila za nameščanje, ki so prišla z vašim HP All-in-One.

 Če je mogoče, HP All-in-One zapakirajte v originalno embalažo ali v embalažo nadomestne naprave.



Če nimate originalne embalaže, uporabite kakšen drug primeren material. Poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilnega pakiranja in/ali prevoza, niso vključene v garancijo.

- 11. Nalepko za povratni prevoz namestite na zunanjo stran škatle.
- 12. V škatli morajo biti še:
  - Celoten opis simptomov za servisno osebje (zaželeni so primeri vzorcev problematičnega tiskanja).
  - Kopija računa ali kakšen drug dokaz o nakupu, s katerim dokažete veljavnost garancije.
  - Vaše ime, naslov in tel. številka, na kateri ste dosegljivi čez dan.

## 15 Hewlett-Packard IZJAVA O OMEJENI GARANCIJI

## Trajanje omejene garancije

Izdelki podjetja HP	Trajanje omejene garancije
Programska oprema	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše	Do porabe črnila ali do "konca garancijske dobe", ki je navedena na kartuši. Ta garancija ne pokriva izdelke HP črnila, ki so bili ponovno napolnjeni, ponovno sestavljeni, obnovljeni, nepravilno uporabljeni ali spremenjeni.
Dodatna oprema	90 dni

## Obseg omejene garancije

Hewlett-Packard (HP) garantira končnemu uporabniku, da so zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialu in delu za zgoraj navedeno trajanje, za katerega začetek se šteje datum strankinega nakupa.

Za izdelke programske opreme velja HP-jeva omejena garancija le za napačno izvrševanje programskih navodil. HP ne jamči, da bo delovanje kateregakoli izdelka neprekinjeno in brez napak.

HP-jeva omejena garancija pokriva samo tiste napake, ki se pojavijo pri običajni uporabi izdelka in ne pokriva morebitnih drugih težav, vključno s tistimi, do katerih pride zaradi: a. Nepravilno vzdrževanje ali spreminjanje; b. Programska oprema, mediji, deli ali zaloge niso zagotovljeni ali podprti s strani HP; c. Delovanje izven specifikacij izdelka; d. Neavtorizirano spreminjanje ali napačna uporaba.

Za HP-jeve tiskalniške izdelke velja, da uporaba kartuše s črnilom, ki ni izdelek HP, ali ponovno polnjene kartuše ne spremeni garancije, ki jo HP daje kupcu, ali katerekoli pogodbe o HP podpori kupcu. Vendar pa bo v primeru, da je odpoved ali poškodba tiskalnika nastala zaradi uporabe kartuše s črnilom, ki ni izdelek HP, ali zaradi ponovnega polnjenja kartuše, HP zaračunal standardno ceno za delo in material za servisiranje izdelka zaradi take odpovedi ali poškodbe.

Če v času veljavne garancije HP prejme obvestilo o okvari katerega koli izdelka, ki ga HP-jeva garancija pokriva, ga bo po lastni presoji popravil ali zamenjal.

Če HP ne more odpraviti napake na izdelku ali zamenjati izdelka, ki je še v garanciji, bo v razumnem času po obvestilu o okvari vrnil znesek v višini nakupne cene izdelka.

HP ni zadolžen za popravila, zamenjavo ali povračilo denarja, dokler stranka ne vrne pokvarjenega izdelka HP-ju.

Vsak nadomestni izdelek je lahko nov ali kot-nov, pod pogojem, da je njegova uporabnost enaka ali boljša od izdelka, ki ga zamenjuje.

HP izdelki utegnejo vsebovati predelane dele, sestavne dele ali materiale, ki so po kakovosti enakovredni novim.

HP-jeva omejena garancijska izjava je veljavna za vse izdelke v vsaki državi/regiji ali tam, kjer HP trži svoj izdelek. Pogodbe o dodatni garancijski storitvi, kot je servisiranje na samem mestu, lahko zagotavljajo vse pooblaščene servisne delavnice HP v državah, kjer izdelek prodaja HP ali njegov pooblaščeni zastopnik.

## Omejitve garancije

DO STOPNJE, KI JO DOPUŠČAJO KRAJEVNI ZAKONI, NITI HP NITI NJEGOVI ZUNANJI DOBAVITELJI DODATNO NE GARANTIRAJO OZ. KAKORKOLI POGOJUJEJO HP IZDELKOV; BODISI IZRECNO ALI IMPLICIRANO, ALI POGOJE GLEDE TRŽNE USPEŠNOSTI IZDELKA, ZADOVOLJIVE KAKOVOSTI IN PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN.

## Omejitve zavezanosti

V skladu s krajevno zakonodajo so pravna sredstva, navedena v tej izjavi o garanciji, strankina edina in izključna pravna sredstva.

V SKLADU S KRAJEVNO ZAKONODAJO, RAZEN DOLŽNOSTI, KI SO POSEBEJ NAVEDENE V TEJ IZJAVI O GARANCIJI, NISO NE HP NE NJEGOVI DOBAVITELJI V NOBENEM PRIMERU ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI TEMELJI NA DOGOVORU, NEDOVOLJENEM DEJANJU ALI KAKŠNI DRUGI PRAVNI TEORIJI IN ČEPRAV SO BILI HP IN NJEGOVI DOBAVITELJI OBVEŠČENI O MOŽNOSTI TAKE ŠKODE.

## Krajevna zakonodaja

Izjava o omejeni garanciji daje stranki posebne pravne pravice. Stranka ima tudi druge pravice, ki pa se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od posamezne države/regije drugod po svetu.

Če izjava o garanciji ni v skladu s krajevno zakonodajo, jo ta izjava ustrezno prilagaja. Na osnovi omenjene krajevne zakonodaje določene zavrnitve in omejitve v izjavi o garanciji morda ne veljajo za stranko. Na primer, nekatere države v ZDA, kakor tudi določene vlade izven ZDA (vključno s provincami v Kanadi), lahko:

Izključijo zavrnitve in omejitve v tej izjavi o garanciji zaradi omejevanja ustavnih pravic potrošnika (na primer Velika Britanija);

Drugače omejijo možnost proizvajalca, da uveljavi takšne zavrnitve ali omejitve; ali

Priznajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje splošnih garancij, ki jih proizvajalec ne more ovreči, ali pa ne dovolijo omejitev trajanja splošnih garancij.

DOLOČILA V TEJ IZJAVI O GARANCIJI, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKONODAJA, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO, AMPAK SO DODATEK K LASTNIKOVIM ZAKONITIM PRAVICAM, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP IZDELKA TAKIM STRANKAM

## Informacije o omejeni garanciji za države/regije članice EU

Spodaj so navedena imena in naslovi HP-jevih entitet, ki priznavajo HP-jevo omejeno garancijo (proizvajalčeva garancija) v vaši državi/regiji.

Na osnovi pogodbe ob nakupu imate poleg proizvajalčeve garancije tudi zakonite pravice napram prodajalcu, ki jih ta garancija ne omejuje.

Belgija/Luksemburg	Irska	Danska
Hewlett-Packard Belgium BVBA/	Hewlett-Packard Ireland Ltd.	Hewlett-Packard A/S
SPRL	30 Herbert Street	Kongevejen 25
Luchtschipstraat 1	IRL-Dublin 2	DK-3460 Birkeroed
Rue de l'aeronef		
B-1140 Bruxelles		

## (se nadaljuje)

(3C Hadaijuje)		
Nizozemska Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Francija Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	Portugalska Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edificio D. Sancho I Quinta da Fonte Porto Salvo 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras
Nemčija Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Avstrija Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Lieblgasse 1 A-1222 Wien	Španija Hewlett-Packard Española S.L. C/ Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas 28230 Las Rozas E-Madrid
Finska Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Grčija Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε. Voriou Epirou 76 151 25 Maroussi Atene	Švedska Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista
Italija Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano	Združeno kraljestvo Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN	Poljska Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o. ul. Szturmowa 2A 02–678 Varšava Wpisana do rejstru przedsiebiorcow w Sadzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XX Wydzial Gospodarczy pod numerem KRS 0000016370
Madžarska Hewlett-Packard Magyarország Kft. 1117 Budimpešta Neumann J. u. 1.	Litva UAB "Hewlett-Packard" Šeimyniškių g. 21B 09200 Vilnius	Latvija Hewlett-Packard SIA Palasta iela 7 Riga, LV-1050
Slovenská republika Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o. Miletičova 23 826 00 Bratislava	Češka republika HEWLETT-PACKARD s.r.o. Vyskočilova 1/1410 140 21 Praga 4	Estonija HP Oy Eesti Filiaal Estonia pst. 1 EE-10143 Tallinn

		tel +372 6 813 820 fax +372 6 813 822
Slovenija	Ciper	Malta
Hewlett-Packard d.o.o.	Hewlett-Packard Hellas E.П.Е.	Hewlett-Packard Europe B.V.
Tivolska cesta 48	Voriou Epirou 76	Amsterdam, Meyrin Branch
1000 Ljubljana	151 25 Maroussi	150, Route de Nant d'Avril
	Atene, Grčija	1217 Meyrin, Geneva
		Švica

# 16 Tehnični podatki

V tem poglavju so navedene tehnične specifikacije in mednarodne regulativne informacije za vaš HP All-in-One.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- Sistemske zahteve v okolju Windows in Macintosh
- Specifikacije papirja, tiskanja, kopiranja, pomnilniških kartic in skeniranja
- Fizične, energetske in okoljske specifikacije
- Obvestila regulative
- Izjava o ustreznosti

### Sistemske zahteve

Sistemske zahteve programske opreme se nahajajo v datoteki Readme (Berime). Za informacije o ogledu datoteke Readme si oglejte Oglejte si datoteko Readme (Berime).

## Specifikacije papirja

Ta del vsebuje informacije o zmogljivosti predala za papir, velikosti papirja in specifikacijah robov za tiskanje.

### Zmogljivosti predala za papir

Vrsta	Teža papirja	Vhodni predal*	Izhodni predal**
Navaden papir	60 do 90 g/m <sup>2</sup> (16 do 24 lb.)	100 (75 g/m² papir)	50 (75 g/m² papir)
papir Legal	75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lb.)	100 (75 g/m² papir)	50 (75 g/m² papir)
Kartice	200 g/m² index max (110 lb.)	20	10
Ovojnice	75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lb.)	10	10
Prosojnice	Ni na voljo	30	15 ali manj
Nalepke	Ni na voljo	20	10
102 x 152 mm fotografski papir	236 g/m² (145 lb.)	30	15
216 x 279 mm fotografski papir	Ni na voljo	20	10

<sup>\*</sup> Največja zmogljivost.

<sup>\*\*</sup> Na zmogljivost izhodnega predala vplivata vrsta papirja in količina črnila, ki ga uporabljate. HP priporoča, da pogosto izpraznite izhodni predal.

## Velikost papirja

Vrsta	Velikost
Paper (Papir)	Letter: 216 x 279 mm  A4: 210 x 297 mm  A5: 148 x 210 mm  Executive: 184 x 267 mm  Legal: 216 x 356 mm  B5: 176 x 250 mm
Ovojnice	U.S. #10: 105 x 241 mm U.S. #9: 99 x 226 mm A2: 111 x 146 mm DL: 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Prosojnice	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Fotografski papir	102 x 152 mm  127 x 178 mm  Letter: 216 x 280 mm  A4: 210 x 297 mm  102 x 305 mm panoramski  127 x 305 mm panoramski
Kartice	76 x 127 mm Indeksna kartica: 101 x 152 mm 127 x 178 mm A6: 105 x 149 mm Hagaki kartica: 100 x 148 mm
Nalepke	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Po meri	76 x 127 mm do 216 x 356 mm

## Specifikacije robov za tiskanje

	Zgoraj (zgornji rob)	Spodaj (zadnji rob)*
Papir ali prosojnice		
U.S. (Letter, Legal, Executive)	1,8 mm	6,7 mm
ISO (A4, A5) in JIS (B5)	1,8 mm	6,7 mm
Ovojnice		

(00 Hadaijajo)		
	Zgoraj (zgornji rob)	Spodaj (zadnji rob)*
	3,2 mm	6,7 mm
Kartice		
	1,8 mm	6,7 mm

<sup>\*</sup> Ta rob ni združljiv s HP All-in-One; celotna površina pisanja pa je. Področje za pisanje je za 5,4 mm (0,21 palcev) pomaknjeno od sredine, kar povzroča nesimetrične zgornje in spodnje robove.

## Specifikacije tiskanja

- 1200 x 1200 dpi črnobelo
- 1200 x 1200 dpi barvno s HP PhotoREt III
- Metoda: kapljica na zahtevo, termično brizganje črnila (inkjet)
- Jezik: HP PCL Level 3, PCL3 GUI ali PCL 10
- Hitrost tiskanja se lahko razlikuje glede na kompleksnost dokumenta
- Obratovalni cikel na mesec: 500 natisnjenih strani (povprečno), 5000 natisnjenih strani (maksimum)
- Panoramsko tiskanje

Način		Ločljivost (dpi)	Hitrost** (ppm)
Najboljše	Črnobelo	1200 x 1200	2
	Barvno	1200 x 1200 do 4800 dpi optimirano*	0,5
Normalno	Črnobelo	600 x 600	7
	Barvno	600 x 600	4
Hitro	Črnobelo	300 x 300	23
	Barvno	300 x 300	18

<sup>\*</sup> Barvno tiskanje do 4800 x 1200 dpi (optimirano) na fotografskih papirjih premium, vhodna ločljivost 1200 x 1200 dpi.

## Specifikacije kopiranja

- Digitalna obdelava slik
- Do 99 kopij iz originala (se razlikuje glede na model)
- Digitalni zoom od 25 do 400% (se razlikuje glede na model)
- Prilagodi strani, Plakat, Več na stran
- Do 23 kopij v minuti črnobelo; 18 kopij v minuti barvno (se razlikuje glede na model)
- Hitrost kopiranja se lahko razlikuje glede na kompleksnost dokumenta

Način		Hitrost (ppm)	Ločljivost tiskanja (dpi)	Ločljivost skeniranja (dpi)*
Najboljše	Črnobelo	do 0,8	1200 x 1200	1200 x 2400
	Barvno	do 0,8	1200 x 1200**	1200 x 2400
Normalno	Črnobelo	do 7	600 x 600	1200 x 2400

<sup>\*\*</sup> Maksimum, različno glede na model in tip papirja.

(se nadaljuje)

Način		Hitrost (ppm)	Ločljivost tiskanja (dpi)	Ločljivost skeniranja (dpi)*
	Barvno	do 4	600 x 600	1200 x 2400
Hitro	Črnobelo	do 23	300 x 300	600 x 1200
	Barvno	do 18	300 x 300	600 x 1200

<sup>\*</sup> Največ pri 400 % skaliranju.

## Specifikacije pomnilniških kartic

- Največje priporočeno število datotek na pomnilniški kartici: 1,000
- Največja priporočena velikost ene datoteke: Največ 12 milijonov točk, največ 8 MB
- Največja priporočena velikost pomnilniške kartice: 1 GB (samo v trdnem stanju)



**Opomba** Približevanje katerikoli od priporočenih največjih vrednosti na pomnilniški kartici lahko povzroči počasnejšo zmogljivost HP All-in-One od pričakovane.

### Podprti tipi pomnilniških kartic

- CompactFlash
- SmartMedia
- Memory Stick
- Memory Stick Duo
- Memory Stick Pro
- Magic Gate Memory Stick
- Secure Digital
- MultiMediaCard (MMC)
- xD-Picture Card

## Specifikacije skeniranja

- Vključen urejevalnik slik
- Integirana OCR programska oprema samodejno pretvori skenirano besedilo v besedilo, ki ga je mogoče urejati
- Hitrost skeniranja se lahko razlikuje glede na kompleksnost dokumenta
- Vmesnik, združljiv s Twain
- Ločljivost: opticky až do 1200 x 4800 dpi; 19200 dpi razširjena (programska oprema)
- Barvno: 48-bit barvno, 8-bit sivinsko (256 nivojev sivine)
- Največja velikost skeniranja na steklu: 216 x 297 mm

## Fizične specifikacije

Višina: 171 mm (zaslon nadzorne plošče v zloženi poziciji)

Širina: 438 mmGlobina: 283 mmTeža: 5,5 kg

<sup>\*\*</sup> Barvno tiskanje do 4800 x 1200 dpi (optimirano) na fotografskih papirjih premium, vhodna ločljivost 1200 x 1200 dpi.

## Specifikacije porabe energije

- Poraba energije: največ 40 W
- Vhodna napetost: 90 do 240 V izmeničnega toka ~ 1 A 47–63 Hz, ozemljeno
- Izhodna napetost: DC 32 Vdc===940 mA, 16 Vdc===625 mA

## Specifikacije za okolje

- Priporočeno območje temperature delovanja: 15° do 32° C (59° do 90° F)
- Dovoljeno območje temperature delovanja: 15° do 35° C (59° do 95° F)
- Vlažnost: 15% do 85% RH brez kondenza
- Temperaturno območje nedelovanja (shranjevanja): -40° do 60° C (-40° do 140° F)



**Opomba** Ob prisotnosti močnih elektromagnetnih polj je možno, da je izpis iz HP All-in-One rahlo popačen.

HP priporoča uporabo USB kabla, ki je krajši od 3 m (10 čevljev), da se zmanjša vneseni šum zaradi močnih elektromagnetnih polj

## Dodatne specifikacije

Pomnilnik: 8 MB ROM, 32 MB DRAM

Če imate dostop do interneta, lahko dobite pomoč na HP-jevi spletni strani. Pojdite na: www.hp.com/support.

## Program varovanja okolja za izdelek

To poglavje vsebuje informacije o varovanju okolja; nastajanju ozona; porabi energije; porabi papirja; plastiki; specifikacijah varnosti materialov in programih recikliranja.

### Varovanje okolja

Hewlett-Packard je zavezan skrbi za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek je bil zasnovan z več lastnostmi za zmanjšanje škodljivih vplivov na naše okolje.

Za več informacij obiščite spletno stran o HP-jevi'zavezi za okolje na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

### Nastajanje ozona

Ta izdelek ne izloča upoštevanja vredne količine plina ozona (O3).

### **Energy consuption**

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website: www.energystar.gov

### Uporaba papirja

Ta izdelek je namenjen uporabi recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309.

### **Plastika**

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki razširjajo zmožnost identificiranja plastike za namen recikliranja na koncu življenjske dobe izdelka.

### Pole z varnostnimi podatki o materialu

Pole z varnostnimi podatki o materialu (Material safety data sheets (MSDS)) lahko dobite na HP-jevi spletni strani na naslovu:

www.hp.com/go/msds

Stranke brez dostopa do interneta naj se obrnejo na svoj lokalni center HP-jeve pomoči strankam.

### Program recikliranja

HP ponuja vedno večje število programov vračanja izdelkov in recikliranja v veliko državah/ regijah, kot tudi partnerstvo z nekaterimi največjimi centri za recikliranje elektronike po vsem svetu. HP tudi varčuje z viri tako, da obnavlja in ponovno prodaja nekatere od svojih najbolj popularnih izdelkov.

Ta HP-jev izdelek vsebuje naslednje materiale, ki utegnejo po izteku življenjske dobe zahtevati posebno ravnanje:

- Živo srebro v fluorescenčni žarnici v skenerju (< 2 mg)</li>
- Svinec v sredstvu za spajkanje

### HP-jev program recikliranja tiskalnih kartuš

HP je zavezan varovanju okolja. HP program za recikliranje inkjet zalog je na voljo v mnogih državah/regijah in vam omogoča, da brezplačno reciklirate porabljene tiskalne kartuše. Dodatne informacije so vam na voljo na naslednji spletni strani:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

## Obvestila regulative

HP All-in-One izpolnjuje zahteve agencij za regulativo v vaši državi/regiji.

To poglavje vsebuje informacije o identifikacijski številki regulativnega modela za vaš HP All-in-One; izjavo FCC; in ločena obvestila za uporabnike v Avstraliji, na Japonskem in v Koreji.

### Identifikacijska številka regulativnega modela

Za namene identifikacije regulative je vašemu izdelku dodeljena številka modela regulative. Številka modela regulative za vaš izdelek je SDGOB-0401-01. Te številke ne smete zamešati z marketinškim imenom (HP PSC 1600 All-in-One series) ali številko izdelka.

### **FCC** statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio

frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.



**Previdno** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

### Note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

### Notice to users in Australia



This equipment complies with Australian EMC requirements.

### Notice to users in Japan (VCCI-2)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### Notice to users in Korea

## 사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## **Declaration of conformity (European Economic Area)**

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

## **Declaration of conformity**



### **DECLARATION OF CONFORMITY**

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name:

Hewlett-Packard Company

Manufacturer's Address:

16399 West Bernardo Drive

San Diego CA 92127, USA

Regulatory Model Number:

SDGOB-0401-01

Declares, that the product:

Product Name: HP PSC

HP PSC 1600 All-in-One series

Power Adapters HP part#: 0950-4491, 0957-2144, 0950-4466 RoHS Compliant Adapters: 0957-2146, 0957-2152, 0957-2153, 0957-2151

#### Conforms to the following Product Specifications:

Safety:

IEC 60950: 1999 3<sup>rd</sup> edition

EN 60950: 1999

IEC 60825-1 Edition 1.2: 2001 / EN 60825-1+A11+A2+A1: 2002 Class 1(Laser/Led)

UL 60950: 1999

CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03

NOM 019-SFCI-1993, AS/NZS 60950: 2000, GB4943: 2001

EMC:

CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B CISPR 24:1997 / EN 55024:1998

IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001

CNS13438:1998, VCCI-2

FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2

GB9254: 1998

### Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

1) The product was tested in a typical configuration.

05 Nov 2004

Date

Muthya S. Guha, Hardware Test & Regs

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143

## Stvarno kazalo

Številke čas zakasnitve poziva 94 čiščenje kontakti tiskalne kartuše 91 notranji del pokrova 81 steklo 81 tiskalna kartuša področje šob za črnilo 92	pošiljanje iz pomnilniške kartice 72 pošiljanje skeniranih slik 72 preklic izbire 47 Quick Print (Hitri natis) 48 tiskanje iz DPOF datoteke 49	HP Instant Share 74, 75, 76 Macintosh 75, 76 Macintosh (OS 9) 13 Macintosh (OS X) 11 pregled 9 Windows 9, 74 HP Instant Share
tiskalne kartuše 90 zunanjost 82	garancija dopolnitve 113	HP Image Zone 74 HP Image Zone (OS X) 12 nastavitev (USB) 72 o 71
В	izjava 123	o 71 pošiljanje fotografij po e-
barvni	gumb OK 6	pošti iz 74
intenzivnost 59	gumb Prekliči 7 gumb Vklop 6	pošiljanje fotografij s
kopije 60 brezrobe fotografije	guillo villop 0	pomnilniške kartice (USB)
tiskanje s pomnilniške	н	72
kartice 47	Hagaki kartice	pošiljanje na napravo 72,
brezrobe kopije	nalaganje 29	74
10 x 15 cm (4 x 6 palcev)	hitrost	pošiljanje skeniranih slik 72
fotografija 55	kopiranje 54	pošiljanje slik 72
zapolni celo stran 56	nadzorna plošča	pošlji slike iz 74
	pomikanje 93	HP JetDirect 19, 21 HP on the Web (HP na spletu)
D	hitrost pomikanja 93	HP Director (OS 9) 15
desna puščica 7	HP All-in-One	HP Služba za podporo
digitalni fotoaparat	pregled 5	preden kličete 95
PictBridge 48 DPOF datoteka 49	pripravite na pošiljanje 119 HP Director	·
DPOF datoteka 49	HP Instant Share 76	1
F	manjkajoče ikone 105	ID servisiranja 114
fizične specifikacije 130	start 9	Instant Share. glejte HP Instant
foto	HP email portal (HP portal e-	Share
meni 8	pošte):	Izjava FCC 132
meni gumb 7	HP Image Zone (OS X) 13	izjava o ustreznosti
foto papir	HP Gallery	Evropsko gospodarsko območje 134
nalaganje 29	HP Director (OS 9) 15	Združene države Amerike
foto papir velikosti 10 x 15 cm	HP Image Zone (OS X) 12	134
nalaganje 29	HP help (HP pomoč) HP Director (OS 9) 15	101
foto papir velikosti 4 x 6 palcev	HP Image Edit (HP urejanje slik)	K
nalaganje 29 fotografije	HP Image Zone (OS X) 12	kakovost
brezrobo 47	HP Image Print (HP Tiskanje	kopiranje 54
HP Image Zone 74	slik)	kakovost hitrega kopiranja 54
izboljšava kopij 60	HP Image Zone (OS X) 12	kakovost najboljšega
kartuša za tiskanje	HP Image Zone	kopiranja 54
fotografij 87	HP Director (Windows) 10	

kakovost normalnega	papir Legal 27	nameščanje programske
kopiranja 54	papir Letter 27	opreme 103
kartuše. <i>glejte</i> tiskalne kartuše	papir polne velikosti 27	napačne merske enote 99
kartuše s črnilom. glejte	prenosi z likanjem 31	obratovanje 108
tiskalne kartuše	prosojnice 31	obrnite se na HP-jevo
kopiranje	razglednice 29	službo za podporo 95
besedilo, izboljšava 59	voščilnice 31	pomnilniška kartica 111
fotografije na Letter ali A4	nalepke	pregled 95
papir 56	nalaganje 31	pregled namestitve 96
fotografije, izboljšanje 59	Namestitev z USB kablom 97	viri za podporo 95
hitrost 54	naredi kopije	odprava napak:
intenzivnost barv 59	HP Director (OS 9) 14	zagozditve, papirja 32
kakovost 54	HP Director (Windows) 10	ovojnice
meni 7	HP Image Zone (OS X) 12	nalaganje 30
poudarjanje svetlih delov	naročanje	gaya
60	Navodila za nameščanje 80	P
povečava v plakat 60	papir 79	papir
preklic 62	programska oprema 80	nalaganje 27
prenos z likanjem 61	tiskalne kartuše 79	T. T
privzete nastavitve 62	Uporabniški priročnik 80	•
specifikacije kopiranja 129	nastavitev	nezdružljive vrste 26 priporočene vrste 26
velikost papirja 51	gumb 6	r r · · · · · · · · · · · · ·
večkrat na eno stran 57	meni 9	priporočene vrste za
vrste papirje, priporočene	nastavitve	kopiranje 52
52	možnosti tiskanja 68	velikost papirja 128
črnobeli dokumenti 55	notranji del pokrova, čiščenje	zagozditve 32, 108
criobeli dokumenti 55	81	papir A4
	01	nalaganje 27
L		papir Legal
leva puščica 6	O	nalaganje 27
	obnovitev tovarniških	papir Letter
M	nastavitev 94	nalaganje 27
medij. <i>glejte</i> papir	obvestilo regulative	PictBridge 48
meni skeniraj v	identifikacijska številka	plakati
Windows 8	regulativnega modela 132	kopiranje 60
more applications (več aplikacij)	Izjava FCC 132	podpora
HP Director (OS 9) 15	izjava o ustreznosti 134	preden kličete 95
	izjava o ustreznosti	viri 95
N	(Evropsko gospodarsko	podpora za stranke
nadzorna plošča	področje) 134	Avstralija 117
hitrost pomikanja 93	note à l'attention des	HP Quick Exchange
pregled 6	utilisateurs Canadien 133	Service (Japan) 119
čas zakasnitve poziva 94	notice to users in	ID servisiranja 114
nalaganje	Australia 133	izven ZDA 115
foto papir velikosti 10 x 15	notice to users in Canada	Japonska 118
cm 29	133	kontakt 114
foto papir velikosti 4 x 6	obvestilo uporabnikom na	Koreja 118
palcev 29	Japonskem 133	serijska številka 114
Hagaki kartice 29	obvestilo uporabnikom v	Severna Amerika 114
nalepke 31	Koreji 133	spletna stran 113
original 25	odprava napak	podprti tipi povezav
ovojnice 30	namestitev strojne	omrežen 21
papir A4 27	opreme 96	skupna raba tiskalnila 20
		USB 20

pomanjšanje/povečanje kopij plakat 60 spremeni velikost da ustreza Letter ali A4 58 več kopij na eno stran 57	kopiranje 62 scan 65 tiskanje 69 prenesi slike HP Director (OS 9) 14	skeniraj sliko HP Director (OS 9) 14 HP Director (Windows) 10 HP Image Zone (OS X) 12 skeniraj v OCR
Pomnilniška kartica CompactFlash 39 Pomnilniška kartica Memory Stick 39 Pomnilniška kartica MultiMediaCard (MMC) 39	HP Image Zone (OS X) 12 prenos slik HP Director (Windows) 10 prenosi z likanjem kopiranje 61 nalaganje 31	HP Image Zone (OS X) 12 skupna raba tiskalnila Macintosh 20 Windows 20 specifikacije fotografski papir 127
Pomnilniška kartica Secure Digital 39 Pomnilniška kartica SmartMedia 39 Pomnilniška kartica xD 39 pomnilniške kartice	prilagodi strani 58 privzete nastavitve obnovi 94 Program varovanja okolja za izdelek 131 programska aplikacija, tiskanje	fotografski papir velikosti 10 x 15 cm 127 nalepke 127 ovojnice 127 papir Legal 127 papir Letter 127
poskusni list 41 pošiljanje fotografij 72 pregled 39 shranjevanje datotek v računalnik 41 tiskanje DPOF datoteke 49	iz 67 prosojnice nalaganje 31  Q Quick Print (Hitri natis) 48	prosojnice 127 tiskanje 129 specifikacije papirja 127 specifikacije pomnilniških kartic 130 specifikacije porabe energije
tiskanje fotografij 46 vstavljanje kartice 41 poravnava tiskalnih kartuš 89 poročilo o samopreizkusu 82 poročilo, samopreizkus 82	R ravni črnila, preverjanje 82 razglednice nalaganje 29	specifikacije robov za tiskanje 128 specifikacije za okolje 131 steklo
poskusni list meni 8 scan 43 tiskanje 41 zapolnitev 42	recikliranje naprava 132 zaloge 132 recikliranje inkjet zalog 132	naloži original 25 čiščenje 81 steklo skenerja naloži original 25 čiščenje 81
posodobitev naprave Macintosh 112 pregled 111 Windows 111 posodobitev programske	save fotografij v računalnik 41 scan gumb 7	storitev 113  glejte tudi podpora za  stranke
opreme <i>glejte</i> posodobitev naprave posvetlitev kopije 59 potemnitev kopije 59 pošiljanje na napravo HP Image Zone (Macintosh) 75	HP Instant Share 72 iz nadzorne plošče 64 na pomnilniško kartico 64 poskusni list 43 specifikacije skeniranja 130 zaustavitev 65 scan document (skeniraj dokument) HP Director (OS 9) 14	tehnični podatki fizične specifikacije 130 sistemske zahteve 127 specifikacije kopiranja 129 specifikacije papirja 127 specifikacije pomnilniških kartic 130 specifikacije porabe energije 131
HP Image Zone (Windows) 74 skenirane slike 72 Pregledovalnik dokumentov HP Director (Windows) 10 preklic	HP Director (Windows) 10 serijska številka 114 Settings (Nastavitve) HP Director (OS 9) 15 sistemske zahteve 127	specifikacije robov za tiskanje 128 specifikacije skeniranja 130 specifikacije tiskanja 129 specifikacije za okolje 131 teža 130

velikost papirja 128	poravnava tiskalnih
zmogljivosti predala za	kartuš 89
papir 127	poročilo o samopreizkusu
telefonske številke, podpora za	82
stranke 114	preverjanje ravni črnila 82
text	zamenjava tiskalnih
izboljšava kopij 59	kartuš 84
tiskalna kartuša	čas zakasnitve poziva 94
recikliranje 132	čiščenje notranjega dela
tiskalne kartuše	pokrova 81
imena delov 84	čiščenje stekla 81
kartuša za tiskanje	čiščenje tiskalnih kartuš
fotografij 87	90, 91, 92
naročanje 79	čiščenje zunanjosti 82
	ciscerije zuriarijosti – 62
odprava napak 109	
poravnava 89	W
preverjanje ravni črnila 82	Webscan (Spletno
rokovanje 84	skeniranje) 23
shranjevanje 88	
zamenjava 84	Z
čiščenje 90	zagozditve, papirja 32, 108
čiščenje kontaktov 91	zamenjava tiskalnih kartuš 84
čiščenje področja šob za	zapolni celo stran 56
črnilo 92	zaslon nadzorne plošče
tiskanje	sprememba jezika 99
fotografije iz DPOF	sprememba merskih enot
datoteke 49	99
fotografije s pomnilniške	zaustavitev
kartice 46	kopiranje 62
iz programske aplikacije 67	scan 65
možnosti tiskanja 68	tiskanje 69
poročilo o samopreizkusu	zaščita za tiskalne kartuše 88
82	zmogljivosti predala za papir
poskusni list 41	127
prekliči tiskanje 69	121
Quick Print (Hitri natis) 48	
specifikacije tiskanja 129	
z računalnika 67	
tovarniške privzete nastavitve,	
obnovitev 94	
V	
vklopi barvno 7	
vklopi črnobelo 7	
voščilnice	
nalaganje 31	
vrnitev naprave HP	
All-in-One 119	
vzdrževanje	
nastavitev hitrosti	
pomikanja 93	
obnovitev tovarniških	
privzetih nastavitev 94	

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

**Flectronic Edition** 

www.hp.com



